

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Del 19 de Julio al 2 de Agosto de 1990 / N° 576 / 200 ptas. / 10 F.Fr.

Entrevistas
exclusivas

Exmilitante de
Brigadas Rojas
en Madrid

Xavier Barberá
en el exilio

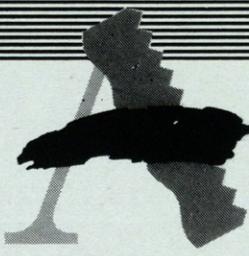
El Grupo Mondragón
avanza en su proyecto

Alemania
La otra
cara
de la
unidad

Seguridad
en las playas
vascas

Ortuondo:
«Berlusconi mantendrá
el nivel publicitario de ETB»





Arteleku

FORMAREN TENTSIOA

(Walter Benjamin-i buruzko mintegia)
Uztailaren 16tik 20ra.

- Zuzendaria: Francisco JARAUTA.
- Gonbidatuak: Remo BODEI, José JIMENEZ, José Luis BREA.

KEINUA ETA MARRA:

TXINAKO PINTURA ETA KALIGRAFIA

Uztailaren 23tik 27ra.

- Zuzendaria: Isabel CERVERA.

ESKULTURA TAILERRA: JUAN MUÑOZ

Hitzaldiak:

- Uztailak 19, Pepe ESPALIU: «Oraindik nire baitan bizirik ditudanak».
- Uztailak 26, Marga PAZ: «Artearen merkatua».
- Uztailak 27, Guada ETXEBERRIA: «Erakusketa».
- Abuztuak 2, Alexandre MELLO: «Eskultura eta poesía».

KOLOREZKO LITOGRAFIA TAILERRA

Abuztuaren 1etik Irailaren 28ra.

- Arduraduna: Sandro GALUPPI
- Inskripzio epea: Uztailaren 20 arte.

ESKULTURA TAILERRA: BEIRA ZUNTA

Iraillaren 3tik 28ra.

- Arduraduna: Consuelo GOMEZ.
- Inskripzio epea: Abuztuaren 24 arte.

ERAKUSKETA

Uztailaren 20tik Abuztuaren 31ra.

- Presentziak: J.R. AMONDARAIN, M. ARSUAGA, E. ARRESEYGOR, X. BAZTARRIKA, J.M.^a CORMAN, X. EGAÑA, I. IMAZ, J. LACADENA, E. LOPEZ, J.M.^a OTAMENDI, J.L. ZUMETA.

ZERBITZU IRAUNKORRAK

- Arte Mendekideko Liburutegia eta Dokumentazio zentrua
- Bideoek (Bideo sormeneko ekoizpenak)
- Uztekoko langelak
- «ZEHAR» izeneko arte mendekideko boletina

LA TENSION DE LA FORMA

(Seminario sobre W. Benjamín)

Del 16 al 20 de Julio

- Director: Francisco JARAUTA.
- Invitados: Remo BODEI, José JIMENEZ, José Luis BREA.

GESTO Y TRAZO:

PINTURA Y CALIGRAFIAS CHINAS

Del 23 al 27 de Julio

- Directora: Isabel CERVERA

TALLER DE ESCULTURA DE JUAN MUÑOZ

Conferencias:

- Día 19, Pepe ESPALIU: Los que aún viven en mí.
- Día 26, Marga PAZ: El mercado del arte.
- Día 27, Guada ETXEBERRIA: Exposición.
- Día 2 de Agosto, Alexandre Mello: Escultura y poesía.

TALLER DE LITOGRAFIA EN COLOR

Del 1 de Agosto al 28 de Septiembre.

- Responsable: Sandro GALUPPI.
- Plazo de inscripción: 20 de Julio.

TALLER DE ESCULTURA: FIBRA DE VIDRIO

Del 3 de Septiembre al 28 de Septiembre.

- Responsable: Consuelo GOMEZ.
- Plazo de inscripción: 24 de Agosto.

EXPOSICION

Del 20 de Julio al 31 de Agosto

- Presencias: J.R. AMONDARAIN, M. ARSUAGA, E. ARRESEYGOR, X. BAZTARRIKA, Jesús M.^a CORMAN, X. EGAÑA, I. IMAZ, J. LACADENA, E. LOPEZ, J.M.^a OTAMENDI, J.L. ZUMETA.

SERVICIOS PERMANENTES

- Biblioteca y Centro de Documentación de Arte Contemporáneo.
- Videoteca.
- Espacios de Cesión.
- Boletín de arte contemporáneo «ZEHAR».

INFORMAZIOA. INFORMACION:

ARTELEKU. Kristobaldegi, 14 - B.^º Loiola. 20014 Donostia-San Sebastián.
Tfno. 45 36 62 / 45 37 44 - Fax 46 22 56



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Kultura, Hezkuntza, Kirol eta Turismo Departamentua
Departamento de Cultura, Educación, Deportes y Turismo

SUMARIO



Editorial.....	3
Crónica: Algo se mueve por debajo	4
El Grupo Cooperativo Mondragón avanza en su proyecto empresarial	7
Confidencial.....	11
Iparralde: Extradiciones y confinamientos (escribe Izaskun Rekalde)	12
Ortuondo: «Berlusconi mantendrá el nivel publicitario de ETB».....	16
Seguridad en las playas vascas	21
Caza de brujas contra sindicalistas de la Guardia Civil en Catalunya	25
La agrupación profesional exige responsabilidades.	
Listas negras de periodistas en Castilla.....	29
Axfisia cultural contra la nacionalidad asturiana	33
Entrevista con Umberto Psassigatti ex-militante de las Brigadas Rojas en Madrid	37
Crece el rechazo popular al Plan de residuos industriales en Catalunya ..	41
Eztabaidea: Los que no estarán en la Aste Nagusia.....	45
La Banca ante el 93. Menos intervención y más iniciativa empresarial	49
Mundua. Alemania. La otra cara de la unidad.	55
Entrevista con Xavier Barberá en el exilio.	
«Quieren encerrarnos como rehenes políticos».....	60
Txinpartak.....	64

Con la Colaboración de: **Expansión**



PUNTO Y HORA
DE EUSKAL HERRIA

Del 19 de Julio al 2 de Agosto de 1990 / N° 576 / 200 ptas. / 10 F.Fr.

Entrevistas exclusivas
Exmilitante de Brigadas Rojas en Madrid
Xavier Barberá en el exilio

El Grupo Mondragón avanza en su proyecto
Alemania La otra cara de la unidad

Seguridad en las playas vascas

Ortuondo: «Berlusconi mantendrá el nivel publicitario de ETB»

El nuevo proyecto organizativo del Grupo Cooperativo Mondragón se engarza en el esfuerzo que Euskadi está realizando para afrontar el reto de las nuevas corrientes económicas y con perspectivas al Mercado Único Europeo. Entre los 20.000 cooperativistas del Grupo se advierte la aspiración de adaptar las fórmulas cooperativas a las necesidades de la competencia multinacional, pero salvando los logros sociales y el espíritu comunitario de ese peculiar método de producción.



EUSKALDUNON
E

egunkaria

Esateko asko daukagu

Udazkenerako kalean

Egunkaria

Euskadi

Kalitatezko egunkari nazional, zabal eta independiente bat egitera goaz. Desafio honek zure laguntza ere behar du. Egun hauetan aurrera eramango dugun kanpainan parte hartzea eskaintzen dizugu.

Zu ere egunkaria sortzen!

EGUNKARIA SORTZEN: Karmengo Andre Maria kalea 25, behe / 10-12 bulegoak / 20012 - DONOSTIA
Tel. 27 81 01 - 27 18 01

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Es un publicación del Grupo ORAIN, S.A.

DIRECTOR

Juan Manuel Idoyaga

COORDINACION Y REDACCION

Maite Calvo

Diseño de maqueta

Monti

Escriben en este número:

Mikel Oiz
Maite Calvo
J.M.I.
Izaskun Rekalde
A.G.
Marta Brancas
Marcelo Alvarez
Koldo Celestino
Marcos Quintero
J.C.E.
Jon Odriozola
Alazne Basañez

Fotografía:

Zioriza
Josep Cano
Marcos Quintero
Maite
Andoni
Archivo

VALLADOLID

Fernando Pastor

MADRID

Teresa Toda
Manuel García Blázquez

CATALUNYA

Paco Soto
Apartado 1306

PORTUGAL

Antonio Mascato

GALIZA

L. García

ITALIA

Roberto Vita

RFA

Josep Pons

NUMERO 576

ADMINISTRACION:

Polígono Eciago, Hernani
Teléf. (943) 55 47 12

PUBLICIDAD:

LEMA 7
c/. Loiola, 14. Donostia
Teléf. (94) 42 69 96

REDACCION:

Buenos Aires, 4-1º izda.
Teléf. (94) 423 09 50. Bilbao
Telefax: (94) 423 72 23.

Fotocomposición: Antza.

Fotomecánica: Emio.

Imprime: Antza.

Depósito Legal: NA-312-76.

EDITORIAL

Euskararen garaia

Belodromora hurbildu ziren milaka pertsonek euskararen garaia zela argi erakutsi zuten, euskara hutzear egunkaria gauzatzeko goizégia dela diotenen argudioak indargabetuz. Norbaitek moeta honetako frogarik behar bazuen igandean buruturiko aurkezen festara jo besterik ez zuen. Anoetako Belodromo euskaldunon euskal egunkariaren beharra eta nahiaren islada bilakatu zen. Lehen aldiz, aurrerantzean egia bilakatuko dena, gazteenok gure hizkuntzaz egunkaria irakurtzeko aukera izan genuen eta zaharrenek berriz, aspaldian kendu zietena berriro eskuratu zuten.

Euskaldunon egunkariak, herri ekimenak, ofizialtasunak jarritako oztopo guztiek gaindi daitezkeela erakutsi zuen. Lortutako kantsentsuak asimilatze saiakerari aurre

egin eta hutsetik nahia egia bilakatu du jendea aurrean gaur egun dagoen proiektu bakarra aurkeztuz. Omen dago besteren bat, instituzioen bedeinkazio guztiekin jaitzekoa omen dena baina inork ezagutzen ez duena. Gure herri honetan instituzioei ez zaie herri ekimena gustatzen baina ez dute herriaren beharra betetzeko asmorik era-kusten.

Argudio hutsek eta oztopoek gero eta indar gehiago hartzen duen herri proiektua indargabetzeko eraginik ez zutela agerian geratu zenean «proiektu zabala» lantzen ari zirela zabaldu zuten nahaste giroa sortu nahirik. Baina, eurena ilunpean dagoen bitartean, nahiaren indarrez hutsetik gauzaturiko euskaldunon egunkaria errealityte eta geroaren itxaropen bilakatu zen igandean.

Algo se mueve por debajo

Mikel Oiz

La fuerte disputa que se advierte entre los mandos de la Guardia Civil a las órdenes de Luis Roldán, y el equipo policial agrupado en torno a Rafael Vera para protagonizar el tratamiento de la lucha «antiterrorista», y los cambios que se apuntan en Iparralde entre los responsables del seguimiento de ETA o Iparretarrak, desde la PAF a los servicios de Reissegnement Généraux, con parecer de signo opuesto, ofrecen un elemento concreto común: algo se está moviendo en los círculos subterráneos que, en uno y otro Estado, se posicionan por procedimientos de diálogo, o por la vía puramente policial y represiva.

En Madrid se apunta a que los partidarios del procedimiento duro, encuadrados en la Guardia Civil, quieren desbancar a los viejos interlocutores de Argel. Vera y Eguia Garay pueden despedirse de ese protagonismo en el futuro diálogo, si se consuma la presión que Roldán y sus colaboradores vienen desarrollando, y consiguen su actual objetivo de traspasar la responsabilidad del tratamiento antiterrorista a su línea estratégica. Los acontecimientos de la Foz de Lumbier pueden haber sido el «ordago» planteado por los partidarios de la línea dura y parece, por los posicionamientos del Titular de Interior en este tema, que las garantías ofrecidas por la Guardia Civil han calado hondo en la estrategia del Gobierno. Y posiblemente hayan influido lo suyo en esta toma de posición del Ministro Corcuera, los mismos desplantes del Ministro francés del Interior, Joxe al dirigirse siempre directamente a Vera en la última reunión bilateral de ambos ministerios. Como si los franceses quisieran dejar claro que «es Vera el experto en el tema y su Ministro y Jefe inmediato un simple representante sin criterio».

«En Madrid se apunta a que los partidarios del procedimiento duro, encuadrados en la Guardia Civil, quieren desbancar a los viejos interlocutores de Argel»

«El PNV ha de fraudeado, en parte, a su clientela joven, a la que se le había prometido una presencia, al menos representativa»

Pero lo cierto es que, por el contrario, en Iparralde los «expertos» del Reissegnement Généraux están claramente dirigidos por los criterios que representan los analistas que únicamente advierten a corto o largo plazo una solución dialogada.

En todo caso, ni el asunto Mendaille, ni las iniciativas para la extradición de Santiago

Arróspide o Isidro Garalde, son elementos determinantes para la supremacía definitiva de cualquiera de las dos estrategias contrapuestas. Lo más probable es que todo este marco de juego vaya a quedar en «tablas» hasta que, tras las elecciones al Parlamento de Vitoria, queden las cosas más claras en cuanto a los apoyos que, los distintos grupos políticos posicionados también en una u otra línea táctica, puedan obtener.

Otros factores

Pero no solamente porque el reflejo de los resultados electorales puedan utilizarse como exponente aproximado, aunque posiblemente inadecuado, de los apoyos que ETA o la política actual del Gobierno de Madrid puedan obtener de cara al futuro, sino porque todo este plazo de tiempo puede, también, dejar abierto un elemento esclarecedor sobre el nivel de actividad armada que se registre en Euskadi y en todo el Estado.

Desde Madrid y París se sigue con atención los intentos de división que desde algunas formaciones externas se trata de introducir en los sectores abertzales próximos a HB. Los hechos parecen que han evidenciado a los observadores de los dos gobiernos, que las esperanzas que manetén sobre las disensiones internas no han dado el fruto apetecido. La sustitución sin traumas del escaño europeo de HB, y la formalización sin aspavientos de las candidaturas electorales, les han hecho ver claro que sus previsiones sobre conflictos traumáticos internos se encontraban únicamente en el campo de sus deseos y que han contrastado duramente con la realidad.

Todavía insistirán en su táctica de potenciar

desalientos o disidencias, pero, lo que parece cierto a juicio de sus propios observadores, es que al margen de cualquier fluctuación electoral mínima, como lo apuntan las encuestas que maneja el Gobierno de Vitoria, y que han trascendido a Madrid y París, el apoyo social a una solución dialogada en Euskadi se mantiene con la suficiente consistencia como para dejar claro que, tarde o temprano, habrá que entrar en una fase dialogada.

Las candidaturas y sus problemas

Mientras tanto en los partidos de ámbito vasco han surgido también sus dudas sobre la oportunidad de la estrategia a seguir. Desde el PNV, o desde la propia EA, la ofensiva contra HB ha remitido, aunque, posiblemente, puede interpretarse esta actitud de las últimas semanas, más como un respiro táctico para solucionar sus propios problemas, que como un cambio de línea.

Pero lo cierto es que el PNV ha defraudado, en parte, a su clientela joven, a la que se le había prometido una presencia, sino mayoritaria, al menos significativa, en las candidaturas al Parlamento de Gasteiz.

Sin embargo, los primeros puestos en las listas se repiten una vez más, de anteriores comicios y su nivel de edad dista mucho de las listas renovadoras y jóvenes que se bajaban hace algunos meses.

El problema se agudiza más en EA en cuyo seno ha cundido la alarma ante los resultados que les ofrecen los sondeos de opinión respecto a sus posibilidades de representación parlamentaria. Muchos de sus dirigentes profesionales, sobre todo en Vizcaya, ven peligrar su renovación en los escaños si se formalizan algunas de las aspiraciones que mantienen las nuevas incorporaciones.

Evidentemente, los Pujana, Intxaurraga, Boneta y un largo etcétera, tienen su dificultad de reelección si no ocupan uno de los dos primeros puestos de la lista a la que aspiran también, según comentarios internos, Juan Daniel Barandiaran y otros.

Baile de máscaras

El pasado 9 de Julio, con motivo de la inauguración de los Cursos de Verano de Donostia, Arzalluz y Ardanza en sendas intervenciones y, contando con la colaboración «desinteresada» de los medios de comunicación iniciaron «oficiosamente» la campaña de las Elecciones al Parlamento Vascongado.

De sus intervenciones se deduce que dos son los temas que preocupan sobremanera al PNV, a saber:

1. El desgaste que ha supuesto para el PNV su alianza política con el PSOE en la pasada Legislatura.

2. El Estatuto Nacional de Autonomía que, alternativo a los existentes (Navarro y Vascongado), está llamado a ser un punto de encuentro y consenso abertzale.

El PNV es consciente de que el Pacto de Legislatura le **ha forzado** a una serie de claudicaciones que han dejado en evidencia su carácter abertzale. De todas ellas destaca su vergonzante comportamiento con respecto a la «patata caliente» del Derecho de Autodeterminación. El PSOE **obligó** al PNV a firmar un documento en el que se comprometía a «respetar los cauces institucionales». Sabido es que, la Constitución niega el DAD, luego decir que se está por tal Derecho y que se acepta la Constitución, como se acordó en la más triste y lastimosa sesión del Parlamento Vascongado que recordamos, es hacer el más espantoso de los ridículos, mostrar la humillante postura de la sumisión ante «el poder establecido», arrastrar por los suelos la histórica lucha del Pueblo Vasco en búsqueda de la soberanía perdida, lucha en la que tantos militantes del PNV dejaron lo mejor de sus vidas...

No es de extrañar, por tanto, que el PNV **necesite un lavado de cara** ante sus bases y que Arzalluz se descuelgue diciendo que «su partido político nunca aceptará la Constitución Española», puesto que se trata de una «norma impuesta, no aceptada y acatada». Rodrigo Jaro, portavoz del grupo parlamentario popular, dio en el clavo cuando afirmó que «las palabras de Arzalluz estaban consensuadas con el PSOE». Mucho de esto se tuvo que hablar en la reunión que los partidos del «Pacto Constitucional», tuvieron con Benegas pocos días antes en Madrid. Dada la inmensa cobardía y sumisión mostrada por el PNV con respecto al DAD, es impensable que

el Sr. Arzalluz haya salido por «peteneras» sin el visto bueno de la VOZ de su amo.

¡Qué más quisieramos que no fuese así! Estamos plenamente convencidos que una postura firme, inequívoca, de todo el mundo abertzale exigiendo el DAD **sin tapujos**, dejando a un lado intereses económicos (es decir, los beneficios monetarios que obtienen las cúpulas políticas por el mero hecho de «acatar el orden establecido») constituiría un paso de gigante hacia la recuperación de la soberanía vasca.

Por otra parte, si fuera cierta tal mutación política, tanto Ardanza como Arzalluz, por coherencia, darían por no válida toda norma, Decreto o Ley emanadas de esa Constitución, ya que tendrían todos sus defectos fundamentos. Y uno de ellos es **negar la soberanía vasca**, es decir, **el pasado, el presente y el futuro de un Pueblo Vasco ejerciendo como tal**. Tal ocurre con el Estatuto de Gernika. Simplemente por ello, Sr. Ardanza, el Estatuto de Gernika **no es Nacional** (si entendemos por Nación a Euskal Herria, y no a España, Sr. Ardanza) por muchos esfuerzos que haga Vd. en creérselo e intentar hacérselo tragar a la ciudadanía).

De verdad que son «loables» los esfuerzos por denominar Estatuto a una nítida descentralización administrativa sin las competencias básicas que un auténtico Estatuto de Autonomía reclama y el Pueblo Vasco necesita. ¿No creen Vds. que ha llegado la hora de hacer frente a tanta vejación y negación del hecho nacional vasco? Ante una rotunda mayoría reivindicando «nazio bat gara: autodeterminazioa» haríamos retroceder tanta prepotencia y chulería centralista. Y avanzar al Pueblo Vasco.

Parece que el Sr. Arzalluz y el Sr. Ardanza no acaban de entender —o no quieren— el alcance y significado del Estatuto Nacional de Autonomía. Quienes lo estamos impulsando pretendemos crear **un punto de encuentro y consenso** que permita al Pueblo Vasco dar un salto cualitativo hacia un nuevo orden social, político, cultural y económico que evite la absorción y disolución de la sociedad vasca **por culturas y economías ajenas a su esencia y razón de ser**

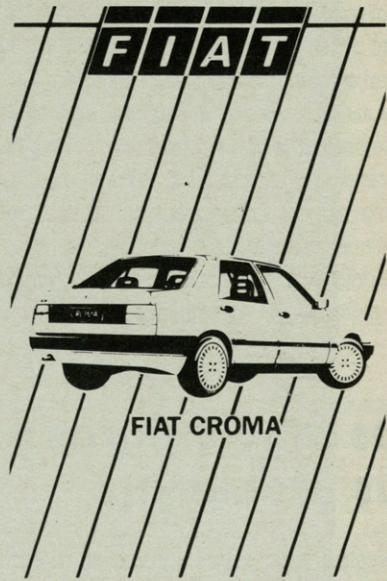
Joselu Cereceda

FIAT-eko AUKERA



FIAT UNO

FIAT UNO 45 FIRE 3 P (4V).....	1.038.830
FIAT UNO 45 FIRE SUPER 3 P.....	1.177.948
FIAT UNO 45 FIRE SUPER 5 P.....	1.228.488
FIAT UNO 60 FIRE 3 P.....	1.243.118
FIAT UNO 60 FIRE 5 P.....	1.288.328
FIAT UNO 70 SX 3 P.I.E.....	1.418.678
FIAT UNO 70 SX 5 P.I.E.....	1.469.218
FIAT UNO TURBO I.E.....	1.707.288
FIAT UNO DIESEL 3 P.....	1.368.670
FIAT UNO DIESEL 5 P.....	1.478.527



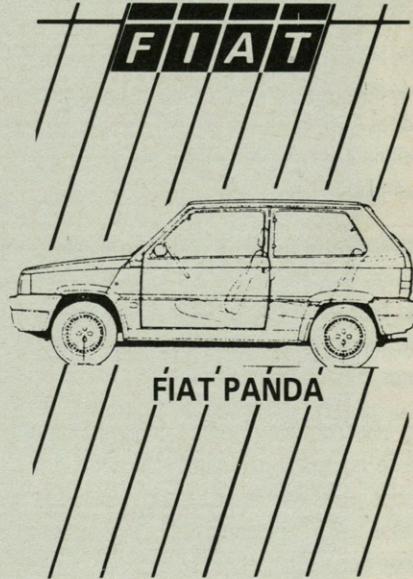
FIAT CROMA

FIAT CROMA CHT 100 CV.....	2.374.150
FIAT CROMA 2.0 I.E. 120 CV.....	3.118.950
FIAT CROMA TURBO DIESEL 92 CV.....	2.738.570
FIAT CROMA TURBO DIESEL 118 CV.....	3.113.630



FIAT TIPO

FIAT TIPO 1.400.....	1.549.708
FIAT TIPO 1.400 DGT.....	1.689.358
FIAT TIPO 1.600 DGT.....	1.809.058
FIAT TIPO 1.900 TURBO DIESEL.....	2.186.778



FIAT PANDA

FIAT PANDA FIRE.....	930.000
FIAT PANDA SISLEY 4x4.....	1.230.000

MATRIKULATU ONDOKO
PREZIOAK

AUTO ADARRA BANATZAILE OFIZIALA

Txingurri pol. z/g. Tf.: 397241. HERRERA-Donostia. Gran Vía, 7. Tf.: 288983. GROS-Donostia.

ELECTRICIDAD AYA ZARAUTZ, Vizcaya, 45. TELEF. 83 46 18.
GARAGE USURBIL-LASARTE, Zumaburu, 5. TELFF. 36 24 63
TALLERES KORTA, Viteri. TELEF. 52 71 34. ERRENTERIA
TALLERES JOSERRA Pinar, 32. IRUN. TELEF. 61 43 93.
TALLERES ACHAGA, Txirrita, 11. HERNANI. TELEF. 55 72 32

FIAT
PUNTAKO TEKNOLOGIA



Hacia cambios sustanciales

El grupo Mondragón avanza en su proyecto empresarial

El Grupo Cooperativo Mondragón, tal y como confirma su cuenta de resultados de 47.220 millones de

«excedentes» positivos y una facturación de 253.880 millones, durante el ejercicio del pasado año, es un gigante que está buscando con

toda presteza un basamento estructural que adapte lo que hasta el momento era una experiencia cooperativa deslumbrante, a un futuro de grupo de concepción peculiar, pero competitivo entre los

grandes complejos empresariales. La maquinaria democrática interna está en marcha y sus avances se siguen de cerca por los medios informativos. ¿Cómo se va a resolver la problemática aparentemente dispar entre la necesidad de adoptar resoluciones ejecutivas rápidas y el ejercicio de la democracia interna que exige su estructura cooperativa? ¿Qué formas jurídicas intermedias deberán crearse para engarzar las

actuales células productivas independientes con el concepto anónimo que requiere un Grupo industrial en la actual economía de mercado? ¿Aceptará el actual colectivo de cooperativas asumir la identidad de patrones respecto a fórmulas intermedias concebidas como Sociedades Anónimas?

J.M.I.

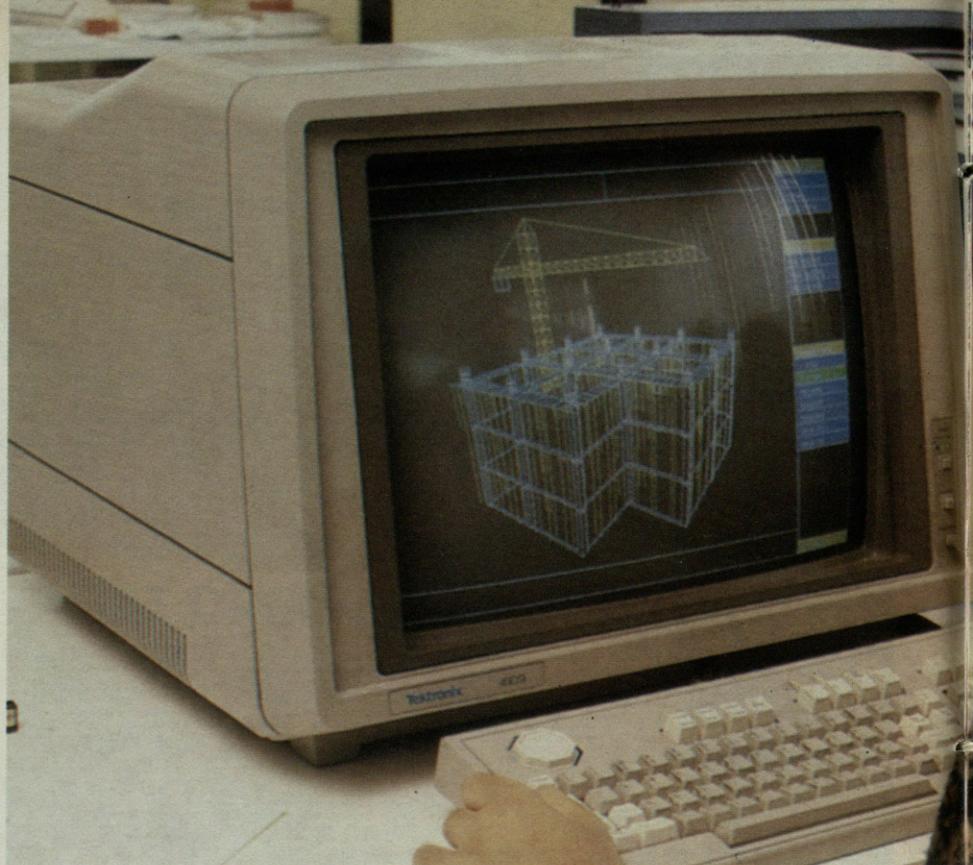
a presentación del Anuario 1989 fue una oportunidad para presentar el relevo de Presidencia entre el símbolo fundador, José María Ormaechea y el renovador que representa Javier Mongelos. Una oportunidad que dejó patente la coherencia del grupo y sirvió también, para apuntar hacia las nuevas fórmulas que tratan de afrontar ese importante reto que se ha marcado ese colectivo de 20.000 trabajadores para seguir desarrollándose en un marco económico que ha obviado, hasta ahora, fórmulas de organización productiva con criterios de esfuerzo común en la producción y en el reparto de beneficios.

Ormaechea, Erdozia y Mongelos rechazaron la velada acusación sobre la existencia de «un germen interno de oportunismo en la contratación de personal eventual con criterios tradicionales de la función patrono obrero». Desmintieron al Secretario General de ELA-STV que acusaba al Complejo de «rebajar con creces ese 10% de contratación de eventuales que acepta como tope máximo el reglamento interno del Grupo Cooperativo». Según Ormaechea «el porcentaje de trabajadores eventuales se mantiene en un 9,7%, y en la cooperativa más significativa, Fagor, apenas alcanza el 4%, cota que sería aplicable al conjunto del Grupo Cooperativo Mondragón en una solución ideal, acorde con la filosofía fundamental».

Sociedades anónimas interpuestas

Sin embargo, al igual que fue tajante respecto al tratamiento de la contratación laboral, Ormaechea, adelantó también sin lugar a dudas, que «en el futuro, el Grupo Cooperativo Mondragón habrá que concebirlo como un complejo en el que coexistan Cooperativas y Sociedades Anónimas».

Este cambio fundamental que podrían interpretarse como una modificación sustancial de la filosofía inicial de la experiencia cooperativa que se iniciara hace 35 años, «es una solución pragmática impuesta por las necesidades que se han generado si, de verdad, se quiere entrar con garantías en el mundo de la competencia y del reto europeo».



Para José María Ormaechea, toda la experiencia cooperativa de Mondragón tenía tres fundamentos «la creación de puesto de trabajo que engendra bienestar y riqueza, la solidaridad y la organización del trabajo en forma cooperativa».

Con esa jerarquía, «las actuales circunstancias exigen salvar en primer lugar el trabajo y la solidaridad, aunque quizás haya que ceder en algunos aspectos de la fórmula cooperativa».

Solidaridad

Precisamente el mantenimiento de ese criterio de solidaridad es el caballo de batalla en el que están inmersos los trabajos y los esfuerzos de los responsables del proceso de «cambio». No es únicamente el sello peculiar del desarrollo cooperativo, el mantenimiento de la identidad del grupo, el que exige ese esfuerzo de imaginación a los actuales promotores sino, indudablemente el propio espíritu de la masa de cooperativistas de base que sigue de cerca la evolución de un proceso, que aceptan como necesario, pero del que quieren salvaguardar, también, la dosis de idealismo que permitió el «milagro».

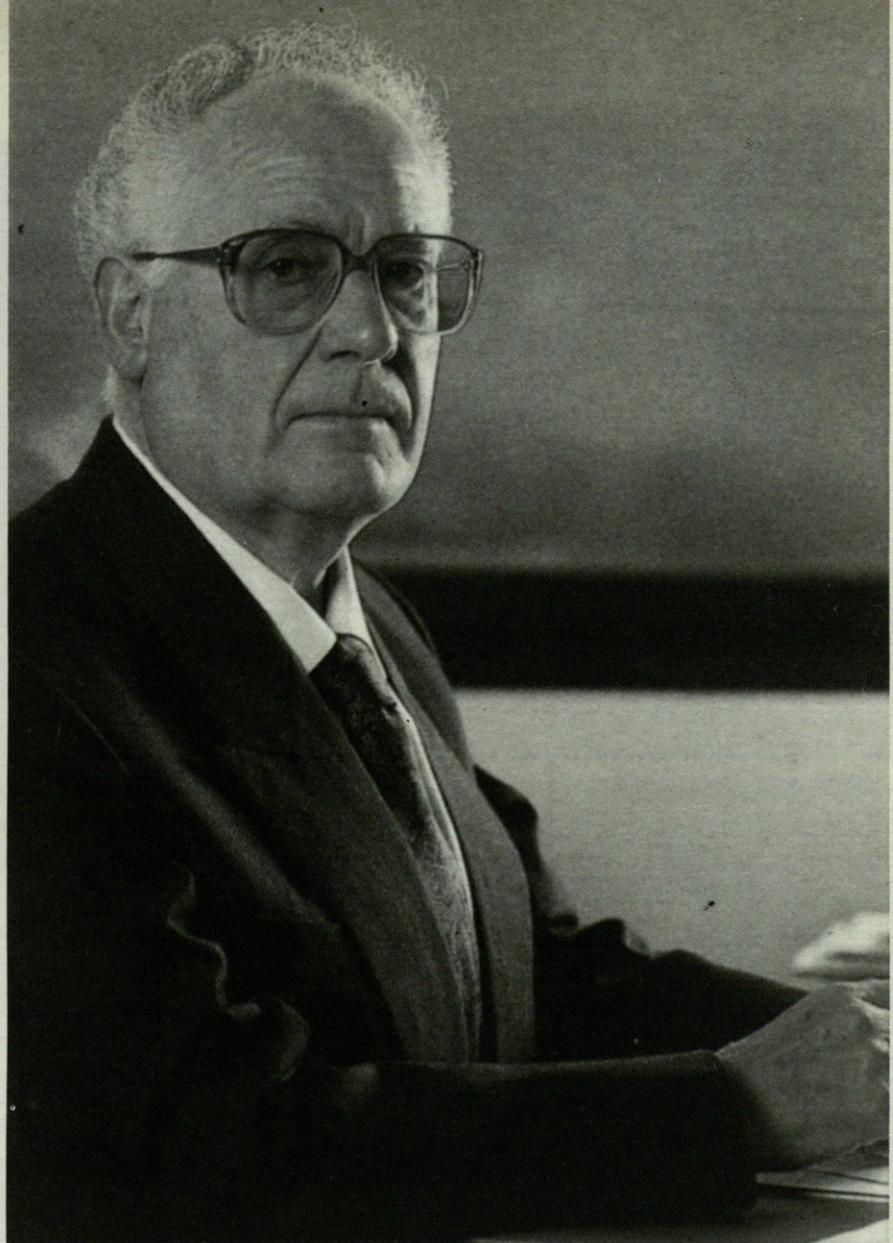
En este esfuerzo imaginativo se engarzan

las aportaciones que los responsables designados vienen haciendo en un equipo que lidera el actual Presidente, Javier Mongelos.

Así, el Presidente de Fagor, Jesús María Herrasti, ha presentado un esbozo del entrampado ideológico que puede sustentar todo este proceso renovador, «necesitado de unir esfuerzos en un Grupo estructurado para responder al reto del entorno empresarial altamente competitivo del Mercado Único, y para lograr el mejor aprovechamiento de los propios recursos insuficientemente utilizados en esfuerzos aislados e insolidarios». Herrasti amalgama conceptos como «el valor del trabajo», «la democracia industrial», «la cohesión social advertida hasta ahora», «las fórmulas de agrupamiento empresarial» y reconoce que «su proceso y grado de implantación ha sido desigual e insuficiente».

La nueva Europa

Quizá por eso, el Presidente de Fagor reconoce el escenario por el que pretende discutir el futuro del Grupo Cooperativo Mondragón. Partiendo de la base de que en la Europa del 93 se aprecia una «globalización mundial de los mercados» sustentada por una corriente occidentalizada, advierte que «el



escenario ha cambiado». «Hemos pasado de un mercado de 40 millones en el que disfrutamos de posiciones de liderazgo a uno mucho más amplio de más de 330 donde, para empezar queda reducido nuestro tamaño a una escala de un décimo».

Considera que «no tenemos un tiempo ilimitado». El desafío está próximo y por eso advierte de la necesidad de un clima favorable a la hora de decisiones, urgentes denunciando «actitudes de aislamiento o del salve quien pueda», y apunta a una «adopción de posturas de amplia solidaridad y mutuo apoyo entre las diferentes empresas».

A partir de ese concepto básico, Herrasti afronta el problema de la toma de decisiones en las que «las actuales Cooperativas tendrán que delegar parte de su autonomía de decisión a los órganos ejecutivos del grupo».

«En nuestro objetivo de desarrollar una empresa democrática, estamos ante el desafío de posibilitar un grupo mucho más amplio que permita englobar y dar cuerpo a todo el conjunto de las cooperativas del Grupo, en un funcionamiento armónico desde el punto de vista empresarial, con un entramado jurídico que le de consistencia y con una estructura de gobierno y de participación adecuados».

Las fórmulas del futuro

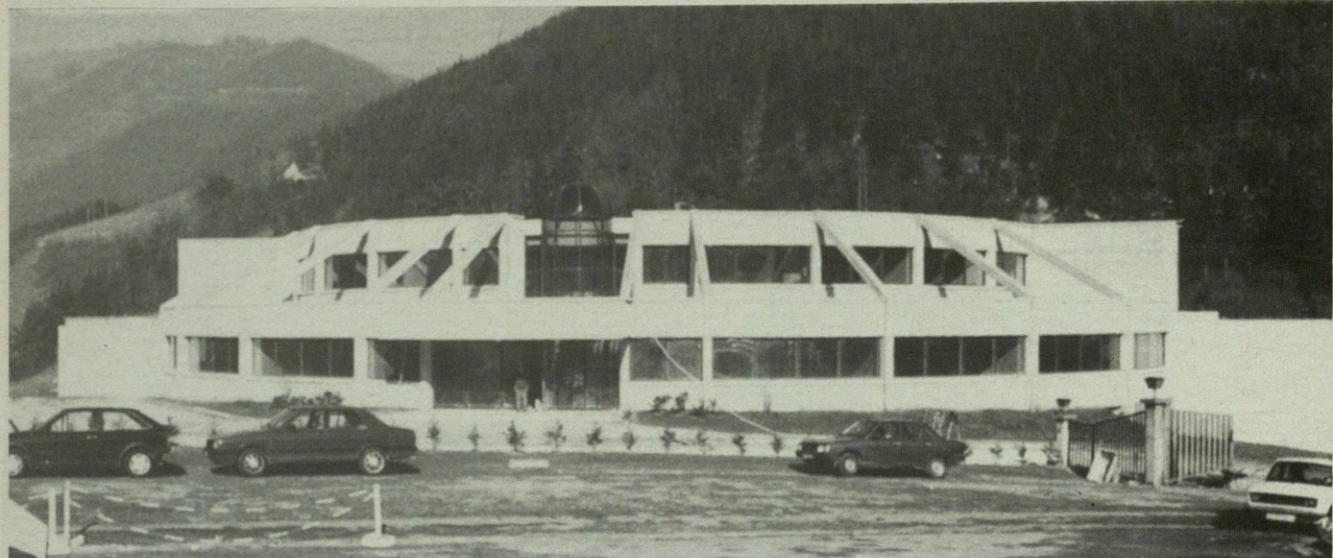
Esa reconversión de las Cooperativas para el inmediato futuro, se fundamenta, según la ponencia del Presidente de Fagor, sobre «dos elementos característicos importantes cara a la configuración de las cooperativas y del Grupo, como son: la propia creación del Grupo y la búsqueda de un tipo de cooperativa que permita un mayor grado de aproximación con otro tipo de sociedades».

«El aspecto básico de la primera es que para lograr un grupo cohesionado hay que disponer de la cesión amplia de soberanía de las cooperativas al Grupo, es decir, que importantes decisiones que pueden afectarnos directamente se deberán tomar a nivel de Grupo. Hay que pensar en algo así como una Asamblea de Grupo, donde asistan unos delegados ya que es muy difícil que participen

directamente los casi 20.000 socios, además de la propia complejidad de tratamiento de temas, que tocan a un colectivo tan amplio y variado, y por tanto la aceptación de la representación como aplicación concreta en el funcionamiento de las instituciones tendrá que ser una nueva cultura a implantar», indica.

Dificultades

«Va a ser difícil sentir y conocer el grupo con el mismo grado de vivencia y proximidad que las actuales cooperativas, sobre todo si éstas son pequeñas, pero hay que procurar crear un modelo participativo que permita no perder el ejercicio actual dentro de una realidad próxima y tener acceso a otros niveles de gestión y de realidad empresarial, a través de mecanismos representativos», asegura Herrasti.



«Ormaechea, Erdocia y Mongelos, rechazaron la velada acusación sobre la existencia de un germen interno de oportunismo en la contratación de personal eventual»

«Es inevitable pasar al problema de la cesión de soberanía desde las Cooperativas actuales a los órganos ejecutivos que establezca el Grupo»

De esta dificultad es inevitable pasar al problema de la cesión de soberanía desde las Cooperativas actuales a los órganos ejecutivos que establezca el grupo.

«Se deberán de aceptar decisiones que vienen de otro ámbito, cuya adopción habrá estado condicionada por intereses más amplios de ámbito del Grupo. Este es un hecho propio de todo proceso de asociación, y si ésta se constituye para el tratamiento de cuestiones muy importantes, es imprescindible para garantizar la bondad y equidad de sus actuaciones ante sus miembros, que esté dotado de una capacidad de actuación consecuente con lo que se espera de ella, añade al tiempo de desgrana los problemas derivados de la retribución al capital. «La aproximación al resto de las sociedades hace apelación a temas relacionados con el capital social, por el lado del ejercicio de la soberanía y de la retribución al capital. El mercado financiero está evolucionando también de manera muy rápida y aparecen productos que años atrás hubieran parecido absolutamente inviables, por ejemplo, muchos habrán oido hablar de las acciones sin voto, donde el accionista obtiene solo una determinada rentabilidad, sin que ello le de derecho a la soberanía o decisión en la empresa».

Garantizar la supervivencia

Finalmente y a modo de resumen el Presidente de Fagor apunta a varias ideas funda-

«Las actuales circunstancias exigen salvar el trabajo y la solidaridad»

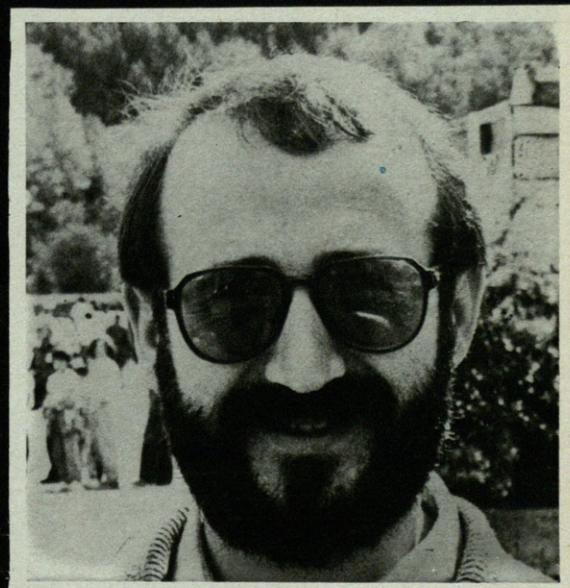
«Hemos pasado de un mercado de cuarenta millones a uno mucho más amplio de 330»

mentales para desarrollar en el proceso de reflexión y renovación del Grupo: «Conseguir garantizar la supervivencia de la actual experiencia cooperativa, promover y colaborar en su desarrollo, así como favorecer también la creación de riquezas y empleo en el país con los objetivos fundamentales que mueven todo este proceso de cambios y ello manteniendo y enriqueciendo la realidad de la democracia industrial hacia niveles más amplios y ambiciosos».

CONFIDENCIAL

Cabezas de lista

Tasio Erkizia por Bizkaia, Iñaki Esnaola por Gipuzkoa e Iñaki Ruiz de Pinedo por Alava, son los nombres que mayor aceptación han obtenido en el proceso interno de HB para la configuración de las listas de candidatos a las elecciones para el Parlamento de Gasteiz. Los tres se convertirán en cabeza de lista si en los próximos días las Asambleas de Herrialde confirman la predilección de los electores locales.



Acuerdos anticipados PNV-PSOE

Desde círculos socialistas se asegura que el próximo Gobierno PNV-PSOE en Gasteiz, no sólo se puede dar por hecho, sino que tiene ya perfilado en acuerdo previo la composición de las distintas consejerías a la espera de que se confirmen los resultados que ofrecen las encuestas. Si tal como se augura el PNV sube y el PSOE baja ligeramente, la Consejería de Industria pasaría a manos del PNV. El estudio de posibilidades está tan avanzado que desde círculos nacionalistas se asegura que la Consejería del Interior podría cambiar de titular siempre dentro de la gente de confianza del propio PNV. Así, algunos apuntan a que Josu Ortúondo podría tener alguna posibilidad para incorporarse como máximo responsable en esa Consejería.

Propuesta sobre el Euskara en Iparralde al Parlamento Europeo

Una propuesta para que el euskara sea reconocido a nivel de Iparralde como lengua de enseñanza subvencionada por el Gobierno francés, y que ha sido elaborada por el PNV de aquel territorio, será presentada al Parlamento Europeo por el eurodiputado Jon Gangoiti. La propuesta señala la utilización del euskara en la escuela, universidad y medios de comunicación de aquel territorio histórico vasco.

La iniciativa estará defendida por la decisión ya adoptada por el Consejo de Europa en el sentido de que «las lenguas de las minorías étnicas en los diversos estados no solo estarán permitidas, sino también subvencionadas». Esta propuesta que se presentará al Parlamento Europeo en la última quincena de julio, o primera de agosto, expondrá como antecedente el apoyo al Euskara en la Comunidad Autónoma Vasca, y argumentará que «se considera vejatorio que dentro de ese mismo pueblo los vascos del Norte no tengan el mismo derecho».

Cooperativas CEOE

Dentro del orden del día que afrontará el próximo 20 de julio el Consejo General del Grupo Cooperativo Mondragón se planteará el nivel de relaciones o la posible integración del Grupo dentro de la CEOE.

Este asunto ya se ha planteado anteriormente en el Consejo General, e incluso se adoptó una primera posición favorable a la afiliación. Sin embargo no se ha avanzado en la relación con la CEOE y menos en la plasmación formal de esa posición, «porque la naturaleza del tema así lo exige».

Se tratará en esta ocasión de ir concretando las aportaciones que puede ofrecer la Confederación al Grupo, para posteriormente recabar opinión de los Consejos Generales de Grupos Cooperativos y finalmente elaborar un proyecto de asociación a presentar al Consejo General en la sesión de octubre, tras conocer la actitud interna del Grupo y la propia de la CEOE respecto a los servicios que se le pudieran recabar y consecuentemente su coste o cotización.

Abandonos

Han llamado poderosamente la atención los primeros abandonos que se advierten en el seno de los altos ejecutivos cooperativistas en estos momentos iniciales de la renovación estructural y orgánica del Grupo Cooperativo Mondragón. A la marcha del Director General del Grupo Nervión, José Luis Jiménez a Formica, donde ocupará previsiblemente el cargo de Consejero Delegado y que se formalizó hace algunos meses, se añade ahora la del Director General de Caja Laboral Popular, Javier Irastorza, que pasará en breve a ocupar un alto cargo en Bankoa. Según algunos rumores, para sustituir al Presidente, José Antonio Goikoetxea.



Nuestro viaje era la historia que se repite amenudo en Euskadi; unos presos políticos que iban a ser juzgados en París, Madrid o Toulouse, y un grupo de amigos, compañeros y familiares que iban a asistir al juicio. En este caso la entrada en el Palacio de Justicia de París estuvo acompañada de cámaras de

televisión y de flashes de periodistas que llenaban la antesala del juicio y que no paraban de apuntarnos haciendo si es posible más incómoda nuestra situación. Nunca en los numerosos juicios a los que he asistido he visto tal cantidad de periodistas procedentes de Euskadi, del Estado español y desde luego franceses, había además un número impor-

En opinión de la abogada Mireille Gleymand, la Cámara de Acusación del Tribunal de París decidió el día 11 de Julio rechazar la petición de extradición de Santiago Arrospide por la acusación de pertenencia a Banda Armada y sin embargo la concedió por la serie de atentados que se le atribuyen, además de dar una negativa para una demanda de extradición que habían solicitado porque no habían renovado la documentación. Ella por su parte ha presentado (un *pouvoir en Cassation*) un recurso a la decisión, que impide por el momento cualquier intento de extradición. Pero el Gobierno español ha vuelto a presentar otras cinco demandas de extradición que pasarán delante de el Tribunal de Apelación el 19 de Septiembre.

Izakun Rekalde (Refugiada y Periodista)

* Compañera de Xanti Arrospide

tante de observadores de organizaciones de defensa de los Derechos Humanos.

Lo que verdaderamente despertó a los periodistas fue, la lectura por parte de Xanti de un escrito donde, además de denunciar la represión que durante años España y Francia vienen sometiendo al Pueblo Vasco, reinvin-



Iparralde:

Extradiciones y confinamientos

dicaba su militancia...» Askatu behar dugu kateaturik dugun aberria, hau zertzeko, ETA deritzait gaurkoz tresnarik egokiena. Eta honen kidea nauze! Beste aberkide anitz bezalakorik, horra hor ere bizitzaren zentza... Para, a continuación, publicar la comedia del juicio.

El juicio

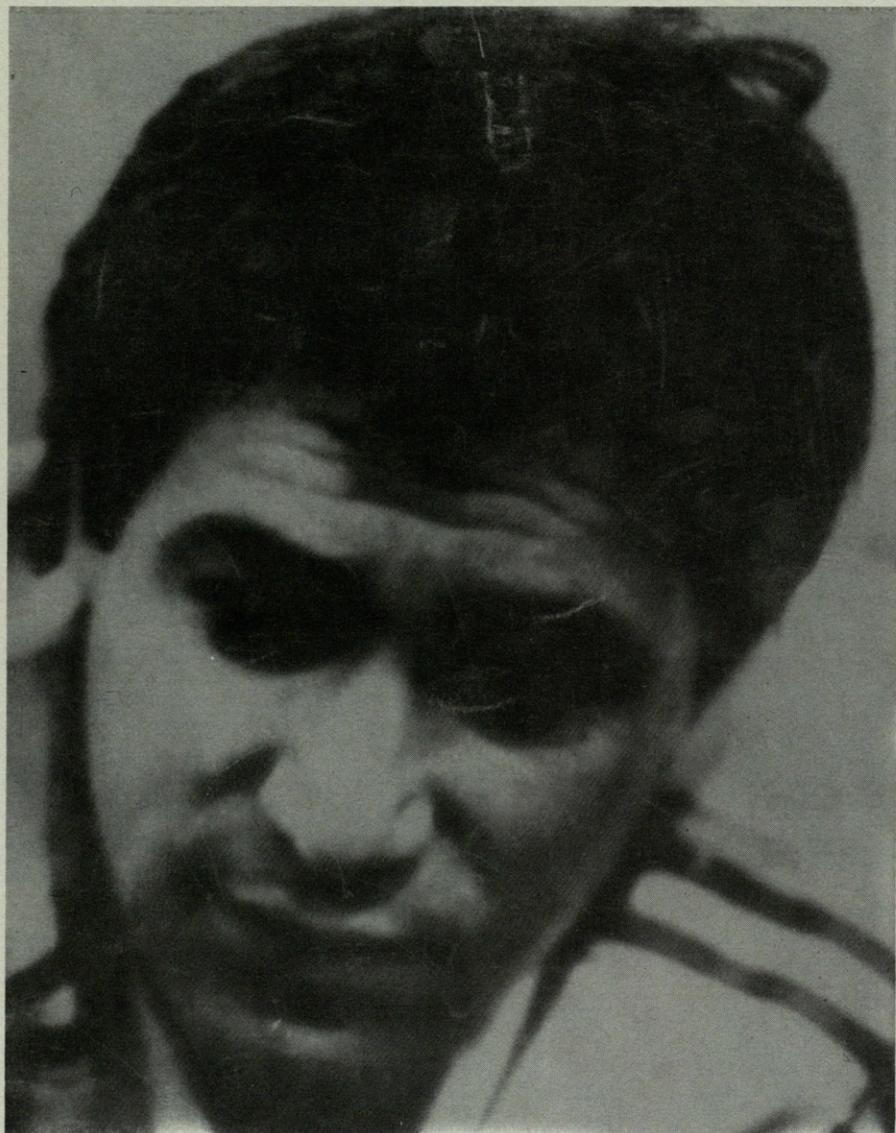
El alegato del fiscal Stoler consistió en explicar lo que era ETA, lo que son las diferentes organizaciones de KAS y un análisis sui generis de la situación de Euskadi; después de asistir a varias actuaciones de la Señora Fiscal vemos que empieza a conocer, sobre la marcha, una serie de datos que desconocía

completamente en los anteriores procesos. Este día se empeñó en querer demostrar que Xanti era militante de la organización ETA, sin querer darse cuenta que él ya lo había reivindicado.

El veredicto de diez años de condena por el tribunal correccional de París fue estimado por los abogados como la posibilidad de impedir la extradición hacia España, pero sobre todos los que nos encontrábamos en ese momento en la sala fue una dura condena, lo mismo que las condenas de seis años para Iñaki Pikabea, seis años para Imanol Txabarri, y treinta meses para Mariano González y Jose Antonio Urdiain. Al día siguiente, el Comité de apoyo a los refugiados políticos vascos denunciaba en un comunicado el vere-

dicto en los asuntos «Pikabea» y «Xanti», «la vía de la represión elegida por el Gobierno francés en respuesta a las reveindicaciones vascas». El Comité valoraba el veredicto como una «verdadera espada» en cuanto a las penas condicionales, así como «el esfuerzo de la idea de culpabilidad para los condenados».

Los medios de comunicación franceses suelen ser bastante remisos a dar información sobre todo lo que concierne al contencioso Vasco, en este caso la situación ha variado un poco y las noticias referentes al juicio salieron en los informativos televisivos y los periódicos ofrecieron informaciones y opiniones sobre el acontecimiento. Así Le Monde del 6 de Julio titulaba. «Santi» est condamné à dix ans de prison para le tribunal correctionnel de París,

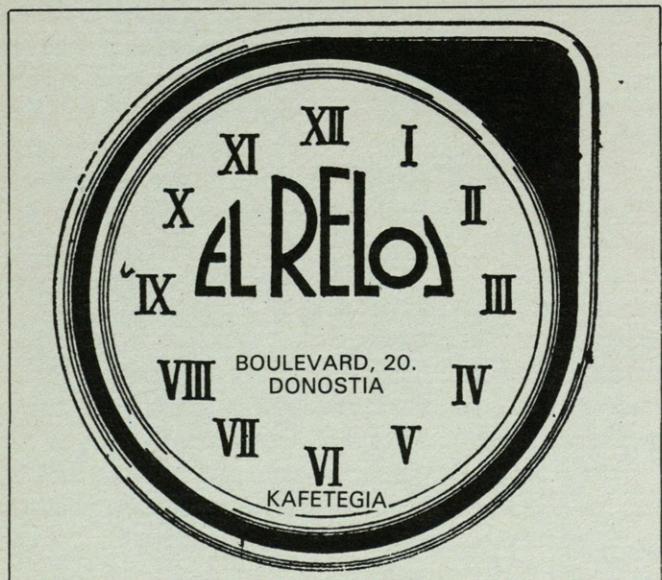


a una información correcta sin ningún tipo de comentario.

Al mismo tiempo que la información sobre el proceso, aparecieron en la prensa gala algunos comentarios respecto a una cierta tiranía en las relaciones entre el Gobiernos francés y el Gobierno español en torno al tema de los Refugiados Políticos Vascos y las extradiciones. Posiblemente estas fricciones habrán sido resueltas en la última reunión bilateral de ministros de los dos países celebrada en Mérida. La razón de Estado, concienciada por la apertura diplomática derivada de la «reforma» del Reino español de 1978, desea que la imagen de la «joven democracia española» sea preservada cueste lo que cueste. Y pasa un tupido velo sobre los affaires del GAL, colaborando expectacularmente a la criminalización de los militantes y simpatizantes abertzales, y tratan la cuestión vasca como una consecuencia del terrorismo, embarcándose alegramente en una integración europea donde la etiqueta de democracia es concedida sobre un certificado de economía de mercado y las consultas electorales.

Salvar su imagen

Sobre las seis demandas de extradición presentadas por el gobierno español, la «cour d'appel» de París en su sesión del 11 de Julio dio un veredicto contradictorio, ya que no la concedió por la pertenencia a la organización armada vasca ETA , a la que considera una organización política y sin embargo la concedió por las acciones reivindicadas por la organización que considera delitos comunes. En opinión de los abogados, «el jurado ha querido salvar la imagen, ya que se les hacia verdaderamente difícil, dar un parecer favorable por los mismos hechos que habían negado hace unos meses, y porque de alguna forma siguen considerando a Xanti un Refu-



ORDIZIA TABERNA

• Pintxo ederrenak eta giro
atsegiña alderdi zaharrean

San Lorenzo, 6

DONOSTIA

giado Político».

Las abogados Mirelle Galyman y Cristianne Fando han presentado un recurso en la Corte de Cassation a la respuesta favorable a la extradición, que podrá ser recurrida a su vez ante el Consejo de Estado y que, en última instancia, es el Gobierno francés quien tiene la decisión final para concederla. En opinión de la abogada Mirelle Galyman todos estos trámites alargaran durante varios años el proceso y, desde luego, «la decisión final será una decisión política». Por otro lado queda claro que Xanti no podrá, en ningún caso, ser extraditado mientras no haya cumplido la condena en el Estado francés.

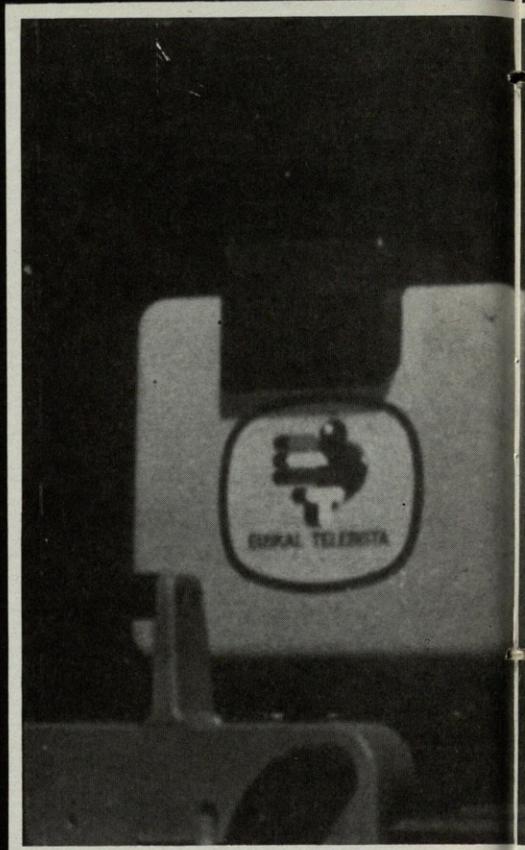
Las autoridades españolas han vuelto a presentar otras cinco demandas de extradición contra Xanti que pasaran delante la «cour d'appel» de París, el 19 de setiembre. Estas nuevas demandas habían sido ya presentadas anteriormente por las autoridades españolas y todas ellas habían tenido una decisión desfavorable. Este mismo día en el Palacio de Justicia de París y en la misma sala sera presentada una petición de extradición al refugiado político vasco José Luis Arrieta. El día

25 del mismo mes tendrá lugar el juicio de extradición contra Isidro Garalde. Además de Iñaki Pikabea, Juan Lasu Mitxelena, Iñaki Urdaibai, Iñaki Pujana, Félix Pérez, Carmelo Mercha, Sancho Biurrun,... que tienen concedida la extradición y permanecen por el momento cumpliendo condenas en las cárceles del Estado francés.

Un rehén Xanti desde su detención siempre se ha considerado un rehén en manos del Gobierno francés, en el contencioso que enfrenta al Estado español y el MLNV, y piensa que «el resultado de todos estos juicios está en función de lo que vaya ocurriendo en Euskal Herria». El mantiene su confianza en la Organización y en los compañeros, (lo dijo durante el juicio), como instrumento indispensable y codeterminante en el desarrollo del proceso, sincronizado en su práctica con el desarrollo de la lucha política tanto de masas como institucional. «La sociedad vasca está sometida por el enemigo y el adversario político a una presión ideológica-informativa policial constante que solo es posible contrarrestar con una voluntad decidida y con fuertes dosis de conciencia nacional y progresista».

Según nos ha explicado siempre, «es de importancia fundamental trabajar en la preparación de las condiciones que posibiliten el avance de nuestra fuerza, posibilitando un fortalecimiento político e ideológico de nuestros militantes, estableciendo contactos políticos con todos los sectores sociales sensibilizados por las reivindicaciones del MLNV, y apoyando las nuevas iniciativas ciudadanas que se vayan creando y que pueden crear fisuras entre los distintos partidos del Pacto». «A pesar del arrope de los medios de comunicación, no han podido impedir en los últimos tiempos que afloren las contradicciones existentes entre las distintas formaciones del Pacto, propiciadas por el empuje de la iniciativa política del MLNV. El Estatuto de Autonomía y en general el marco-jurídico-político está tocando techo y todas las fuerzas políticas se están preparando para una reforma estatutaria. En la consecución de un nuevo ordenamiento jurídico-político para nuestro pueblo es incuestionable que la solución definitiva al actual enfrentamiento vendrá a través de la Negociación Política entre la organización ETA y el Estado español».





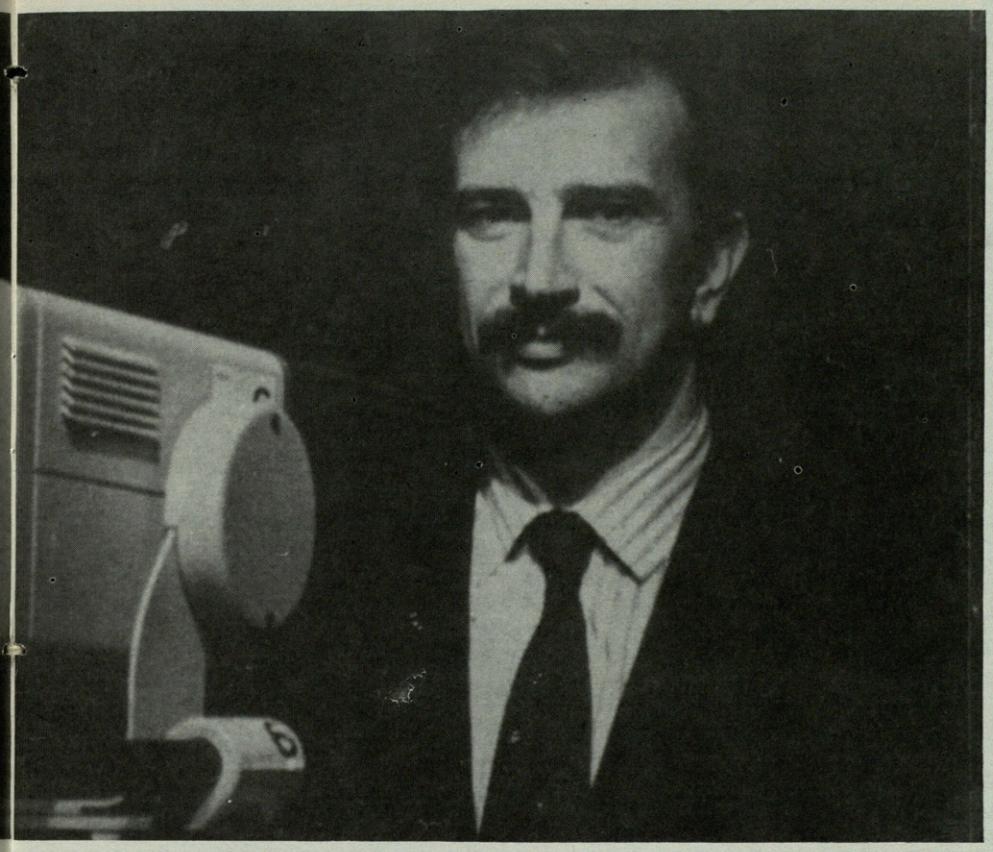
Josu Ortuondo

Aunque quiere más pre-

Josu Ortuondo Berlusconi mío publicitario

¿CÓMO resumiría su gestión al frente de la Radio Televisión Vasca?

—Con la palabra «consolidación». Cuando se inició esta etapa lo primero que hicimos fue una especie de alto en el camino para reflexionar sobre cuál era la



esupuesto

ndo asegura que mantendrá el nivel de ETB.

situación real en la que se encontraban no sólo la TV sino también las radios vascas. A partir de un diagnóstico crítico elaborado con la ayuda de dos consultings externos, uno especializado en la gestión y otro en la tecnología, establecimos, para la legislatura, unos planes de actuación en las grandes áreas como: recursos humanos, organización, in-

fraestructuras e informatización. Ahora llegamos al término de este período y podemos comprobar con satisfacción que nuestros planes si no totalmente concluido alguno de ellos, la mayoría han sido adecuadamente desarrollados.

—¿En qué situación se encontraba

Cuando en abril de 1987 el nacionalista Josu Ortuondo asumió la Dirección de Radio y Televisión Pública vasca, surgieron algunas voces cuestionando la gestión de un hombre, hasta entonces, sólo conocido en los círculos del PNV y ajeno al mundo de la comunicación. Tres años después y apunto de finalizar su labor en la presente legislatura, su fructífera gestión al frente del Ente Público avalan la cota de audiencia más alta de la historia de ETB, con un millón de telespectadores diarios, según indica el último Estudio General de Medios. Mientras espera que el Gobierno Vasco conceda a ETB un aumento presupuestario, «ya que —señala— es un milagro hacer una TV de dos canales con el presupuesto actual», intenta dejar «los cabos bien atados» en la fuente de ingresos publicitarios provenientes del acuerdo con Berlusconi. A pesar de todo, asegura con total convicción que no tiene madera de político al tiempo que su nombre ya suena en futurible a altos cargos de la política vasca.

A.G.

ETB cuando asumió esa responsabilidad?

— Considero que tras una primera etapa de implantación, ETB se encontraba iniciando una fase de desarrollo con cuatro años de andadura que, si bien eran pocos para unos medios de comunicación, desde el punto de

vista empresarial sí que eran suficientes como para demandar un plan de asentamiento y consolidación.

—¿Todavía sigue esperando que el Gobierno Vasco conceda a ETB una ampliación presupuestaria?

—Cuando planteamos al Gobierno Vasco los presupuestos para este ejercicio tuvimos muy presente que comenzaba una nueva década también en el panorama audiovisual y que, en breve, íbamos a tener entre nosotros nuevos canales de TV, todos ellos foráneos que supondrán una nueva adversidad para la TV de nuestro país. ETB es, hoy en día, como un adolescente que goza de muy buena salud y al que hay que alimentar convenientemente porque, de lo contrario, podría llegar a una madurez raquítica. Hemos demostrado ser merecedores de la confianza de las instituciones vascas, puesto que los recursos públicos que hasta ahora se nos han asignado es palpable que han sido gestionados eficazmente.

Por lo tanto, todavía confío en que el Gobierno Vasco nos conceda una ampliación presupuestaria que es absolutamente necesaria para poder paliar el gran encarecimiento que se ha producido en el producto televisivo con las llegadas de las privadas. Los 7.800 millones de pesetas que dispone ETB son, por ejemplo, veinte veces menos que el presupuesto de TVE que es de, aproximadamente, 150.000 millones de pesetas.

—No cree que con ese presupuesto de ETB es un lujo hacer una TV pública con dos canales para una población tan reducida?

—Más que un lujo es un milagro. Tenga en cuenta que el precio por hora de emisión de ETB es, con diferencia, el más bajo de todas las televisiones que hay en el Estado y cuesta casi lo mismo hacer una TV para una población de tres millones de habitantes que hay en Euskal Herria que para 400 millones de población.

Desgraciadamente la situación lingüística de hoy en día nos exige que para poder llegar a toda la población vasca tengamos que utilizar dos canales de TV. En este sentido, considero que uno de los logros más importantes en mi gestión al frente de ETB ha sido



conseguir que ETB-1 sea un canal íntegramente en euskera. Es un derecho de nuestro pueblo que cualquier ciudadano que quiera vivir en euskera cuente también con la TV propia y en nuestro idioma nacional.

—¿Considera que ETB ha de competir con las televisiones privadas?

—Lo que considero es que ETB tiene que esforzarse por mantener un hueco en el panorama audiovisual. Nunca he sido partidario, para ello, de recurrir al planteamiento estratégico de la competencia; no disponemos de los recursos económicos ni de la amplitud de mercado que se necesitarían para plantear una competencia pura que, además, chocaría con los objetivos sociales de ETB. Me parece más adecuado buscar en todo momento la alternancia.

—¿Cómo plantea usted esa alternancia?

—Buscando el hecho diferencial. Para ello,

deberemos saber profundizar en los dos pilares básicos que sustentan la filosofía de nuestra actuación: somos una TV pública y somos una TV de Euskadi y para Euskadi.

—En alguna ocasión ha expresado que la llegada de la TV privada tendrá una incidencia cultural y política importante, ¿cómo traduce esa influencia?

—Sin duda la TV es, hoy en día, el instrumento cultural de mayor incidencia social. A través de la pequeña pantalla recibimos diariamente información, opinión, mensajes, modelos, valores..., en definitiva, cultura. Las televisiones privadas serán medios que nos llegarán desde fuera y, desde luego, no concebidos desde una perspectiva ni con una mentalidad vascas por lo que sus planteamientos, concepciones y filosofía, que muchas veces no coincidirán con las nuestras, tendrán una influencia diferente a la que, desde una TV propia de Euskadi se persigue.

—La competencia de ETB con las

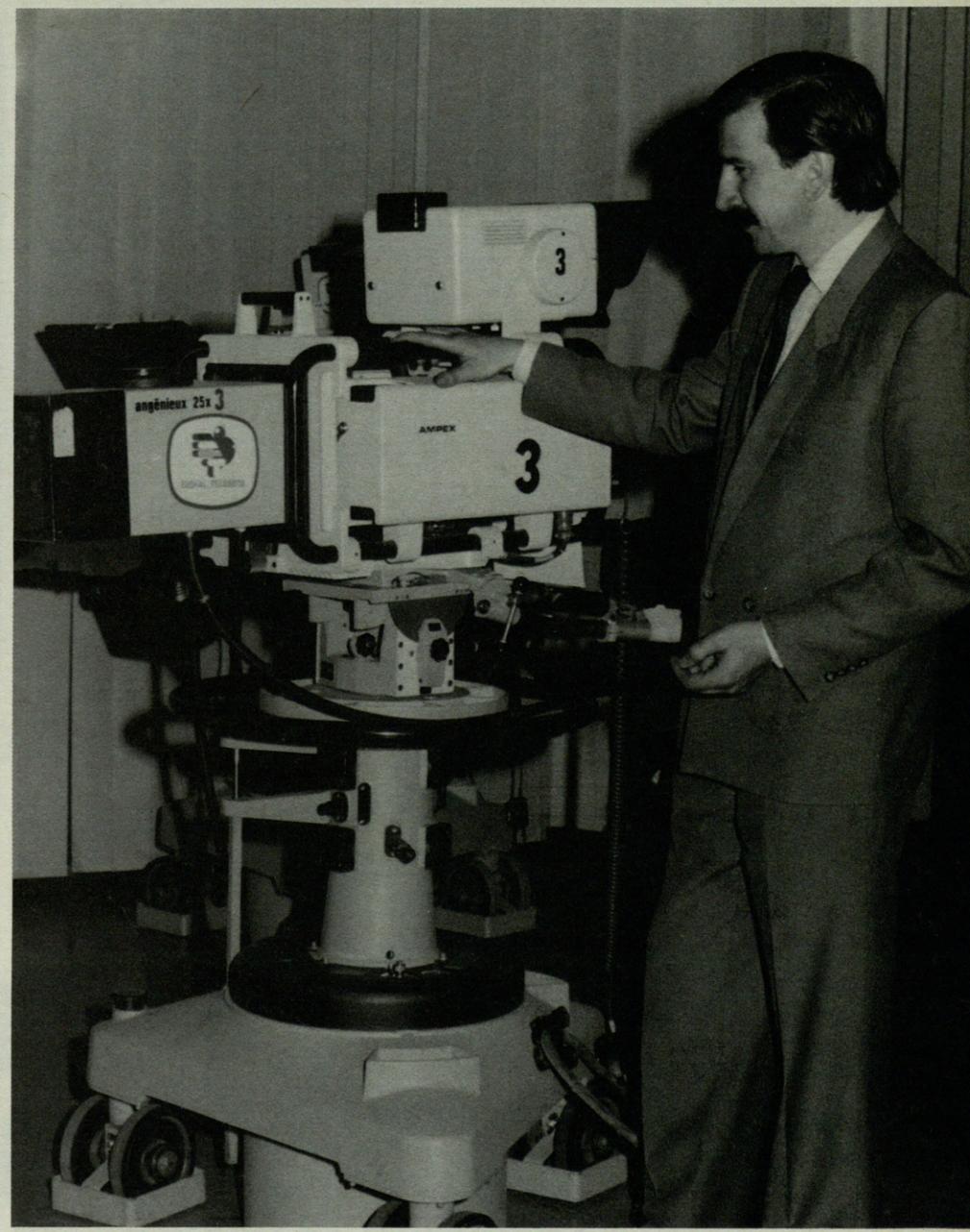


televisores privados ¿no implicaría una desvirtualización del servicio público que la Televisión Vasca ha de ofrecer?

—Efectivamente, entrar en una carrera puramente competitiva podría llevar a ETB a plantearse una programación absolutamente comercial y perder su perspectiva de servicio público.

Entiendo que es positiva una cierta dosis de entretenimiento en los espacios de nuestra pantalla pero bien entendido que debe tratarse de un mecanismo para atraer a una audiencia a la que pueden llegar nuestros programas informativos y formativos. Queremos que se produzca una interrelación permanente y recíproca, así como una identificación plena entre el medio y la sociedad a la que sirve.

—Ya se ha cumplido un año de la puesta en marcha de la federación de TV Autonómicas, ¿qué ha aportado este organismo a EUSKAL TE-



lebista?

—En primer lugar dire que la Federación, constituida el pasado año en Bilbao, parte del absoluto respeto a la idiosincrasia e independencia jurídica de cada uno de los organismos autonómicos que la componen. En segundo lugar, era absolutamente evidente que la agrupación de las Autonómicas era la única salida disponible para afrontar con garantías de éxito los retos del nuevo panorama audiovisual. Por ejemplo, con los intercambios diarios de noticias vía satélite conseguimos ofrecer los informativos más diversificados y completos del Estado.

Aunando nuestros recursos económicos nos podemos presentar, en plano de igualdad, con otras televisiones, incluso del extranjero, para adquirir los derechos de las mejores películas, telefilms, series, etc.

También asociándonos hemos conseguido algo tan importante como la exclusiva de la liga y copa de fútbol para los próximos ocho años.

—¿Cómo va a afectar a los ingresos publicitarios de la TV vasca la instauración del canal de Berlusconi con quien ETB mantiene un acuerdo publicitario?



Ortundo con los concursantes del programa Pausoka, en el Parlamento Europeo

— Berlusconi gestiona en Italia la publicidad de cinco canales de TV, dos de los cuales no son suyos y, sin embargo, están muy satisfechos con sus servicios. Yo espero que en nuestro caso también podamos decir lo mismo. Seguimos día a día nuestras ventas de publicidad y hasta ahora marchan francamente bien y no tenemos queja alguna.

—En diversas ocasiones ha manifestado que deseaba para ETB un modelo de TV en euskera, participativo, plural y cercano al ciu-

dano de Euskal Herria, desde el aspecto de programación y estructura de la propia ETB, ¿cómo se traduce esta filosofía?

— Como he dicho anteriormente apostamos por una interrelación recíproca entre el medio y la sociedad. Consecuentemente, estamos desarrollando una política de puertas abiertas no sólo para que todos los ciudadanos y colectivos de nuestro país puedan participar en ETB que es su TV, sino también para que todo el público que lo desee conozca de cerca

sus instalaciones y la forma en que ésta se hace día a día.

Así, son ya numerosas las visitas de ikastolas, centros de jubilados, amas de casa, etc., que han pasado por el centro de producción en Miramón como por el de emisiones en Iurreta.

—¿Cuáles han sido los mecanismos utilizados en su gestión para que desde 1988 Euskal Telebista haya logrado doblar su audiencia?

— Efectivamente, es una gran satisfacción para todos los profesionales y equipo directivo haber conseguido en este corto espacio de tiempo la cota de audiencia más elevada de la historia de ETB sobre pasando el millón de telespectadores diarios. Esto hace que ETB sea el medio de comunicación vasco de mayor audiencia y con más incidencia y penetración social. Ello ha sido posible, en primer lugar, por un esfuerzo en la profesionalización de la gestión a todos los niveles, acompañado de una búsqueda permanente de credibilidad social basada en la pluralidad y en la igualdad de oportunidades, así como el acierto en una oferta de programación equilibrada y orientada al telespectador que ha llegado a satisfacer las demandas de nuestra sociedad.

—Usted ha manifestado en alguna ocasión su disposición de abandonar la dirección de EITB en caso de que el Gobierno Vasco niegue un aumento presupuestario al tiempo que se comenta su previsible cargo al frente del Departamento de Interior...

— Creo que es impensable que el Gobierno Vasco no acepte un aumento presupuestario para EITB máxime cuando con la llegada de las televisiones privadas resultará todavía más palpable la necesidad de potenciar nuestros medios de comunicación públicos. Por lo que respecta al desempeño de responsabilidades o cargos públicos, siempre he entendido los mismos como un servicio a mi país y siendo consecuente con mis propias ideas de nacionalista. En el partido político en el que tengo el honor de militar uno no elige los puestos, sino que es elegido por los demás y a ellos corresponde responder a la última parte de su pregunta. No obstante, sí le diré que preferiría que pensaran en otra persona, pues no creo que tengo madera de político.



Seguridad en las playas vascas

Más de un centenar de hondartzainas para controlar la delincuencia

Las playas vascas, bien vigiladas, no se sustraen, sin embargo, a la acción de los descuidados. Los usuarios están advertidos: un enjambre de espabilados está siempre pendiente de la señora que ayuda a los niños al borde del agua, o de la pareja que luce su juventud en los paseos por la orilla. Los vigilantes están pendientes de los descuidados en Hondarribia, La Concha, Zarautz, Lekeitio o Sopelana. Su tarea cubre funciones

de auxilio, de atención, pero también ha reducido la acción de los «habituales de lo ajeno». Más de un centenar de estos «contratados temporales» desarrollan una actividad de servicio en Euskadi sur, a la espera de que alguien se preocupe, también, de su estabilidad laboral.

Marta Brancas

El colectivo de hondartzainas ha ido creciendo, y prácticamente todas las playas de Bizkaia y Gipuzkoa cuentan con estas ayudas. Hasta el momento, a través de acuerdos de las Diputaciones con los respectivos ayuntamientos estas sufragán el importe total de los salarios y realizan las pruebas selectivas, en tanto que los municipios se encargan del contrato laboral.

Cuarenta y tres hondartzainas vigilan 24 playas en Bizkaia

Leonardo Lobato es el responsable de la dirección de Acción territorial y Medio Am-

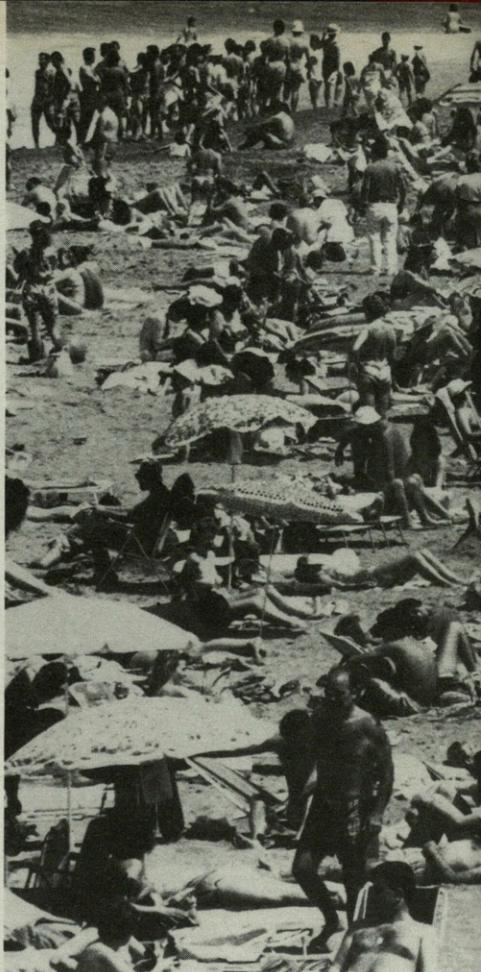
biente de la Diputación vizcaína, y el que coordina y dirige a estos encargados de las playas de su jurisdicción. «El trabajo de los hondartzainas viene determinado por la importancia de las playas en verano, y por su conflictividad», afirma Lobato. Las tareas que les encomiendan van desde regular el tráfico en la entrada y el entorno de la playa, así como de buscar aparcamientos idóneos y hasta intentar evitar robos».

En muchos de los aparcamientos hay cobradores y aparcadores diferentes de los hondartzainas, lo que les quita trabajo, pero según han afirmado «cuando hay problemas en un aparcamiento nos llaman a nosotros». Ellos con silbato y alky-talky acuden, aunque no pueden poner multas o sanciones ya que sus funciones no son de policía. De eso se encargan las policías municipales o la Ertzantza. Otras labores de los Hondartzainas son el control y la vigilancia de las duchas, las fuentes y las papeleras; cooperar con los socorristas, evitar juegos molestos en la playa cuando la marea está alta y evitar la entrada de perros a la arena.

Los perros abandonados que llegan a la playa, y los de los pueblos que se acercan a las mismas son recogidos por la Asociación de animales y plantas que ha hecho la campaña «El no lo haría» y que cuenta con dos coches que diariamente hacen recorridos por las

playas que les llaman.

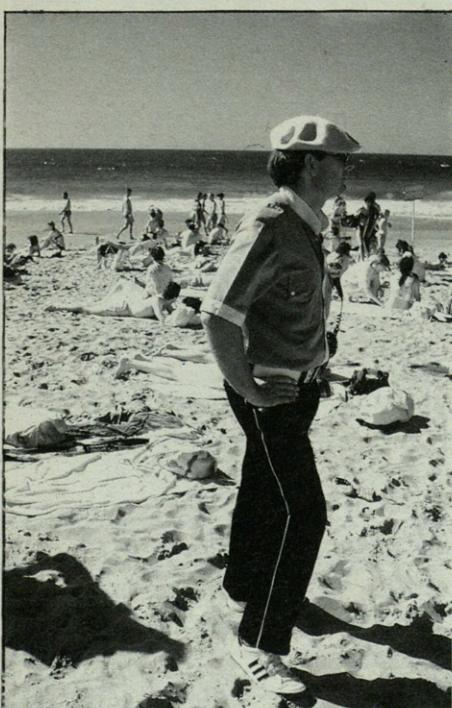
Del total de 43 hondartzainas en Vizcaya 24 son mujeres. Leonardo Lobato destaca este hecho por considerar «que supera la media de mujeres que hay en cualquier otro lugar». En las playas de Ondarroa, Lekeitio, Mendexa, y Zukanrieta son únicamente mujeres las responsables. En las otras playas la proporción es mediana o alta de mujeres. «Han remitido los robos» afirma Lobato que dice no poseer ningún dato cuantitativo aunque nos consta que recibe diariamente un detallado parte de las incidencias en cada playa. «Por lo que dicen las policías municipales los partes de robos han remitido; insiste. Creo que con la presencia de los hondartzainas es suficiente para evitar los robos en muchos de los casos». La valoración de este hombre que ha seguido de cerca el servicio desde su creación en 1984, «la playa más conflictiva es sin duda la de La Arena, en Soporrostro. Por su extensión, abarca tres playas y de una a otra hay 500 metros, y es difícil de vigilar».



de policías municipales que se contratan para el trabajo en las playas por el Ayuntamiento Donostiarra. «Les llamamos el colectivo de UVES, será por V de verano o de vigilancia» explica Mikel Santamaría, responsable de la Policía Municipal de Donostia.

El equipo «UVE» de Donostia: son municipales

Las dos playas de Donostia, la Concha y Ondarreta no cuentan con hondartzainas como tales, pero tienen en verano un refuerzo



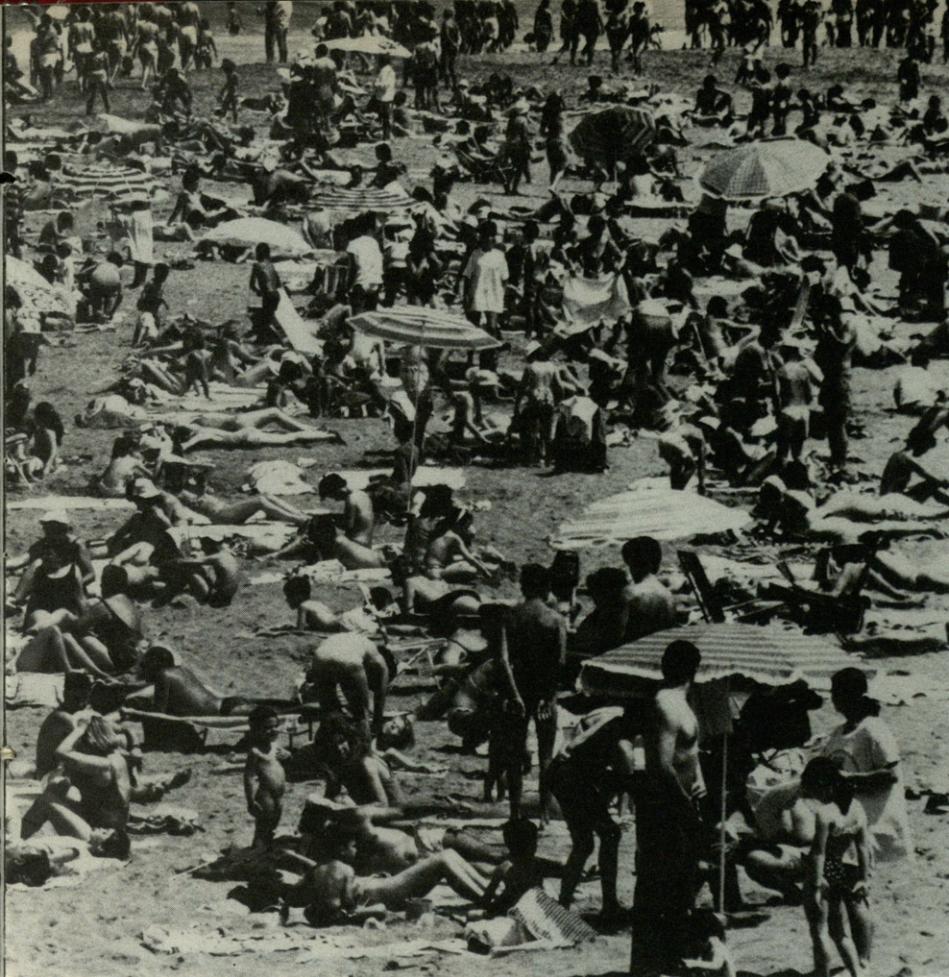
«No somos policías»

No se sienten en absoluto policías. La respuesta de los vigilantes de Sopelana es rotunda cuando se lo pregunta en las escaleras de la playa donde realizamos la entrevista colectiva. «No nos sentimos policías para nada», afirman unanimemente. José Antonio, el único que repite por segunda vez este trabajo, que ya realizó hace cinco años, añade que «hay situaciones en las que levantamos un poco la voz, es cuando está ya todo saturado, pero no actuamos como policías en absoluto. Nos dirigimos a la gente y les hablamos para convencerles».

Comenzaron a trabajar el primero de junio, y estarán en la playa hasta finales de septiembre, con su horario de 11 de la mañana a 7 de la tarde. La más conflictiva de las tres playas, es la Salvaje, que «es frecuentada por todo tipo de

gente». La de Larrabasterra en su parte izquierda reúne a una mayoría de jóvenes, y el resto es para las familias. La playa de Sopelana es la de la gente del pueblo. «Los chicos están en la Salvaje —explican los Hondartzainas— en la de Sopelana estamos dos mujeres, y en Larrabasterra un chico y una chica».

Hace unos días a una chica le robaron hasta la ropa en la playa. Llegó sola y dejó al cuidado de sus cosas a un grupo. Cuando volvió no estaba ni su bolsa ni su ropa. La Ertzaina le tuvo que llevar a su casa. Sin embargo los hondartzainas están contentos porque no se han producido muchos robos. «Hasta ahora estamos estupendamente, la gente no nos dice nada». Donde más conflictividad se produce es en torno a los coches y el aparcamiento. Hay personas que se olvidan el coche abierto, y se producen robos en los coches, y algunas peleas. Es donde la



«Son guardias igual que los demás —afirma Mikel Santamaría— se les contrata para que vigilen que en las playas se cumplan las normas». Sus tareas son similares a las de los hondartzainas; evitar que los playistas tengan la radio-cassette muy alta, que haya perros

en la arena, que se cocine con hornillo en la playa, etc.

Estas cien personas extras para el cuidado de las playas se reparten en grupos de 50 cada dos meses. No llevan pistola, como

situación se pone más tensa por la gente que no quiere pagar las 100 pesetas de aparcamiento y las 50 por persona. Otros intenta llegar con su coche o moto «hasta la arena». José Antonio recuerda que vio a un joven robando en un coche, trató de detenerle verbalmente y avisó a la policía municipal. «Otra vez —añade— un chico entró con un coche y una emisora y avisaba a otro con un alky. Le ví y, poniéndome la txapela roja, me acerqué a hablar con él. Entonces no teníamos ni alkys. Se marchó pero yo tenía los datos».

No podemos poner multas

El más joven del equipo afirma que en algunos casos los jóvenes se ponen chulillos, pero que «en general son mejores los jóvenes que la gente mayor, responde mejor. Además —indica— nosotros no podemos poner multas, y no te-

nemos autoridad para sacarles de la playa, por ejemplo».

«No existen normas definidas —afirma Miren Areitio—, la encargada de los partes diarios a la Diputación. Nuestro trabajo consiste en vigilar para que no entren perros a la playa porque está prohibido. También en impedir, o tratar de impedir, que se juegue a palas o fútbol con marea alta. Luego si hay algún problema en los aparcamientos lo anunciamos por megafonía o llamamos a la Ertzantza. Una cosa bastante frecuente suele ser la pérdida de los niños de los padres». «Estamos para todo lo que pidan —apunta José Antonio, el veterano y desde hace cinco años la cosa ha cambiado. La gente está más concienciada, y se dan cuenta de los errores, ya nos conocen más y se van dando cuenta de que estamos para ayudarles». La idea de su trabajo les gusta mucho a los Hondartzainas que se sienten útiles. «La idea es

tampoco la llevan los que se encargan de la OTA o el tráfico. «Sólo los de seguridad ciudadana la llevan» confirma Santamaría. «Donostia es una ciudad segura —dice— el índice de delincuencia es bueno y no existe delincuencia armada. Los delitos son tolerables, teniendo en cuenta que la ciudad incrementa mucho su número de habitantes en verano y la capacidad hotelera está a tope. En comparación con otras ciudades del Mediterráneo nuestra ciudad está muy bien».

De las siete playas que hay en Gipuzkoa, Mutriku, Orio, Getaria, Zarautz, Zumaia, Donostia y Hondarribia, sólo estas dos últimas contratan personal para la vigilancia veraniega.

La vigilancia de las playas

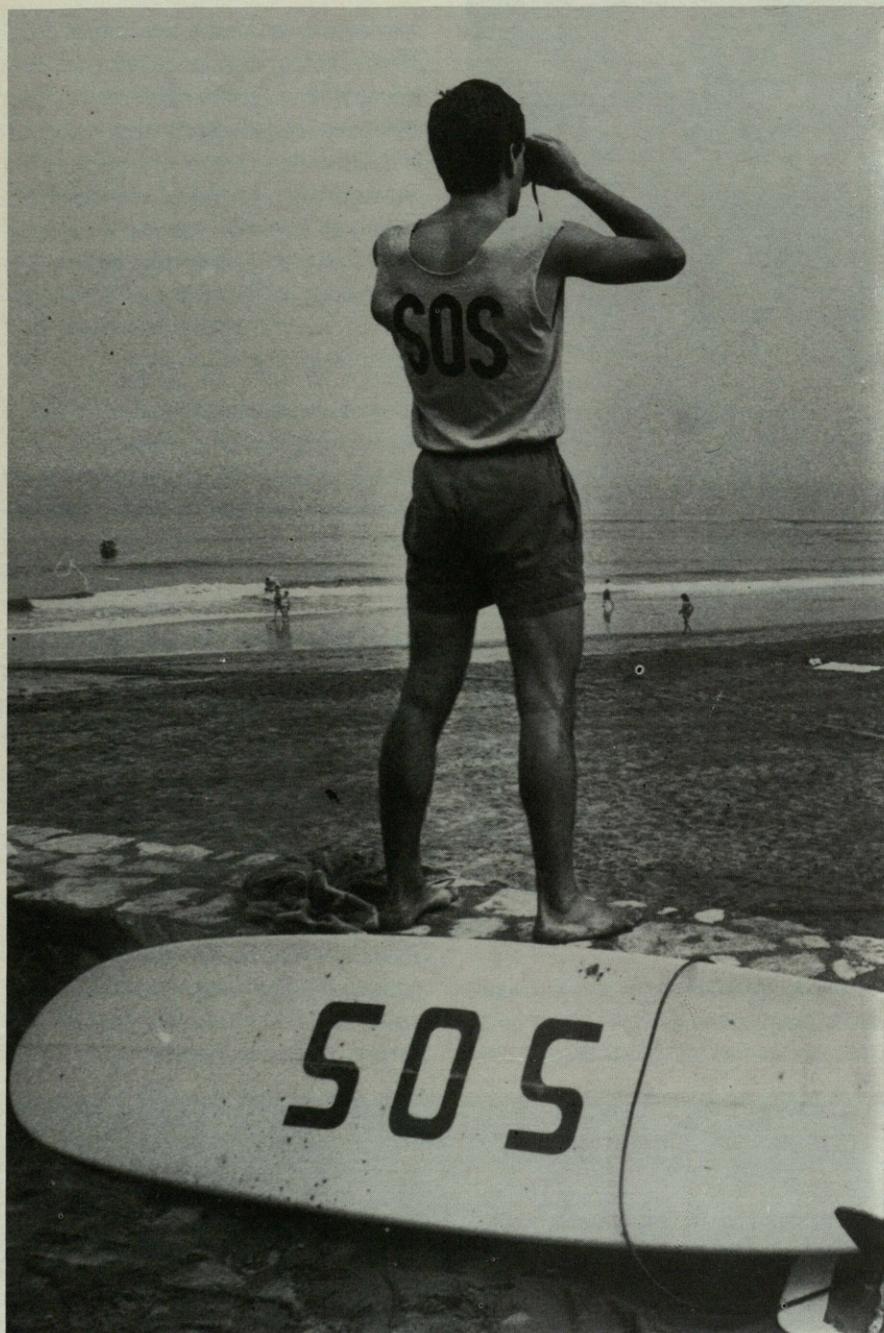
Además de los hondartzainas de Bizkaia, todas las policías municipales de los ayuntamientos costeros intervienen de forma intensa en la vigilancia y control de las playas. La Ertzantza, que está desplegada desde Getxo hasta Zarautz aunque su actuación es más amplia, cubre también función de vigilancia. La unidad de helicópteros de la Ertzantza el verano pasado realizó 286 horas de vuelos y auxilió a embarcaciones, surfistas y nadadores en 15 ocasiones. Según el gabinete de prensa de la Ertzantza «el tráfico

bueno —afirman— te ven y te preguntan aunque hay gente que dice que no nos vé. Son grandes las playas y hay mucha gente, sobre todo los fines de semana».

Julio y las vacaciones provocaron unas retenciones de tráfico que desde Sopelana llegaban hasta el puente de Rontegi. La media en llegar a la playa eran tres horas. «La gente lo soporta todo para venir a la playa».

La aspiración de estos seis Hondartzainas es la de llegar a ser contratados fijos por la Diputación «como en Somorrostro». Además les da buena espina el que sus playas sean las únicas que tienen bandera azul de la CEE por estar limpias, eso les garantiza público.

M.B.



rodado es un problema que se agrava en esta época del año por lo que las patrullas de la Ertzantza están prestando especial atención a la regulación y agilización del mismo». A través del teléfono 088 del centro de Coordinación SOS Deiak se informa del estado de las carreteras y de las posibles rutas alternativas.

«Se ha reforzado la vigilancia de los apartamentos ubicados en las principales playas, —según fuentes de la Ertzantza— lo mismo que los alrededores y carreteras de acceso a las playas salvajes, contando para ello con

patrullas tanto uniformadas como de paisano». El gabinete de prensa de la Ertzantza no ofrece datos concretos en cuanto al número de personal o vehículos movilizados en la operación Uda 90. Afirman que tampoco poseen datos sobre la evolución de los robos durante la época estival, con lo que no es posible llegar a saber si aumentan los robos en verano, o si han crecido en los últimos años. Las denuncias que la Ertzantza recibió durante todo el año de 1989 en la C.A.V. son mayoritariamente de robos en casas, coches, etc, que el lenguaje policial llama «robo con

«Además de los hondartzainas de Bizkaia, todas las policías municipales de los ayuntamientos costeros intervienen en la vigilancia de las playas»

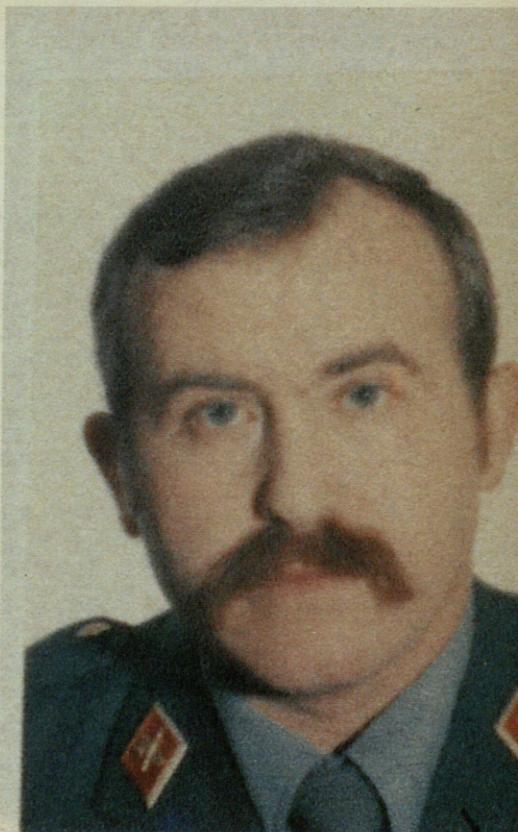
«Los hondartzainas no pueden poner multas o sanciones»

«De las 7 playas que hay en Gipuzkoa, sólo en Donostia y Hondarribia, contratan personal para la vigilancia veraniega»

fuerza en las cosas» y fueron 3.632. Los casos de robos con violencia o intimidación fueron 133. Hubo 1.679 hurtos y 444 denuncias de robos de vehículos a motor. Una buena parte de ellos atribuidas a los descuidados veraniegos.



Ana García, esposa del Guardia Civil detenido



Caza de brujas contra sindicalistas de la Guardia Civil en Catalunya

El pasado 6 de junio fue detenido el Guardia Civil Francisco Rubio Rodríguez, vecino de la localidad de Santa Coloma de Gramenet, junto con el también guardia Carlos Fuentes Mendoza, de Granollers.

Los dos guardias civiles fueron detenidos por miembros de los servicios de información del Instituto Armado y acusados de supuesta actuación clandestina e ilegal y de

pertenecer al Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC). PUNTO y HORA ha hablado con Ana García, esposa del guardia Francisco Rubio, actualmente encarcelado en la prisión militar de Figueras.

Texto: Paco Soto
Fotos: Josep Cano

Francisco Rubio pertenece a la 411 Comandancia de la Guardia Civil y, hasta el día de su detención, prestaba servicio de vigilancia en el aeropuerto de El Prat. El titular del Juzgado Militar 31 ha acusado al guardia detenido de ser el máximo responsable del Comité de Barcelona del SUGC. Ana García explica a esta revista que su esposo «fue detenido el día 6 de junio a las ocho de la mañana. Mi marido vino acompañado de cinco personas, eran del servicio de información. No me dejaron hablar con él ni me dieron explicaciones. Lo revolvieron y lo registraron todo».

Ana García señala que, en estos momentos, «mi única preocupación es sacar a mi marido de la cárcel. Sé que el Código Penal Militar prohíbe expresamente la sindicación en la Guardia Civil y que a mi marido le pueden acusar de delito de sedición. Pero seguiré luchando hasta que sea puesto en libertad». La esposa del guardia encarcelado en la prisión militar de Figueres considera que «no hay derecho a que se detenga una persona por una cosa así. La democracia no ha llegado a la Guardia Civil, no interesa a los mandos que quieren conservar sus privilegios. Cada uno, sin embargo, es libre de pensar lo que quiera. No hay derecho señor, no hay derecho».

Víctor, sindicalista del SUGC:

Los Guardias Civiles no somos números, somos ciudadanos»

«No queremos ni enfrentarnos ni salir de la Guardia Civil. Que se vayan los fascistas». Así resumía la situación en el seno del Instituto

Armado el nuevo secretario general del Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC), cuyo congreso constituyente se celebró recientemente en Madrid. Al acto participaron más de 50 delegados en representación de los afiliados —8.000, según el SUGC— de 46 provincias del Estado español. Los

Congresistas eligieron al cabo Manuel Rosa Recuerda presidente de la organización, y a otro guardia encarcelado, Joaquín

Parra Cerezo, como vicepresidente del Comité Ejecutivo. PUNTO y HORA ha conseguido hablar con un miembro

del clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil. Se llama Víctor y tiene 30 años. Entró en el Cuerpo hace seis años y lo destinaron a Catalunya —donde el SUGC cuenta con 500 afiliados— hace dos. Desempeña labores policiales en un pueblo de la

provincia de Barcelona. En esta charla mantenida con PUNTO y HORA, Víctor expone, a título personal, su opinión sobre muchos temas relacionados con la Guardia Civil.

P.S.

Barrionuevo dijo, en una ocasión, que había descubierto a la Guardia Civil.

—Sí, sí, me acuerdo. Los socialistas han dicho muchas cosas. Cuando estaban en la oposición defendían un modelo de Guardia Civil civil, valga la redundancia. Después, se han olvidado de muchas promesas y de ésta en particular. Me preguntó cuál fue la Guardia Civil que descubrió Barrionuevo. Supongo que descubrió la Guardia Civil de los altos mandos y de los jefes que hacen y deshacen a su antojo en el seno del Cuerpo. Me cuesta entender la actitud del partido en el Gobierno. Muchos Guardias Civiles votaron a los socialistas en las elecciones generales del 82, pensando que muchas cosas iban a cambiar para ellos. Se equivocaron».

—Por lo que usted me cuenta, tengo la impresión que existen dos cuerpos paralelos, la Guardia Civil de los que luchan por su desmilitarización y democratización y la Guardia Civil de

toda la vida, la de los generales reaccionarios, la de Tejero y el caso Almería, la de los jefes golpistas y corruptos.

—«Es que es así. Una cosa son los mandos y la jerarquía militar que quieren mantener sus privilegios. Y otra cosa muy distinta los guardias de a pie, la inmensa mayoría que tiene que soportar abusos de poder, represión y corrupción».

—¿Tanta corrupción hay en la Guardia Civil?

—«¡Qué si hay corrupción! Ya lo creo. Se podría escribir un libro, bueno no, varios tomos sobre el tema. También hay mucho autoritarismo y muchos abusos. Hace pocos días Diario 16 publicó un informe del sindicato donde se decía que 15.000 guardias civiles se dedican a trabajos domésticos en los cuarteles».

—¿Cómo son los mandos intermedios, los tenientes y capitanes?

—«Hay de todo. Algunos están a favor de la desmilitarización y de la democratización de la Benemérita. Otros no, se comportan mal con nosotros y defienden a capa y espada los privilegios adquiridos».

—Ha hablado de que hay represión interna en la Guardia Civil.

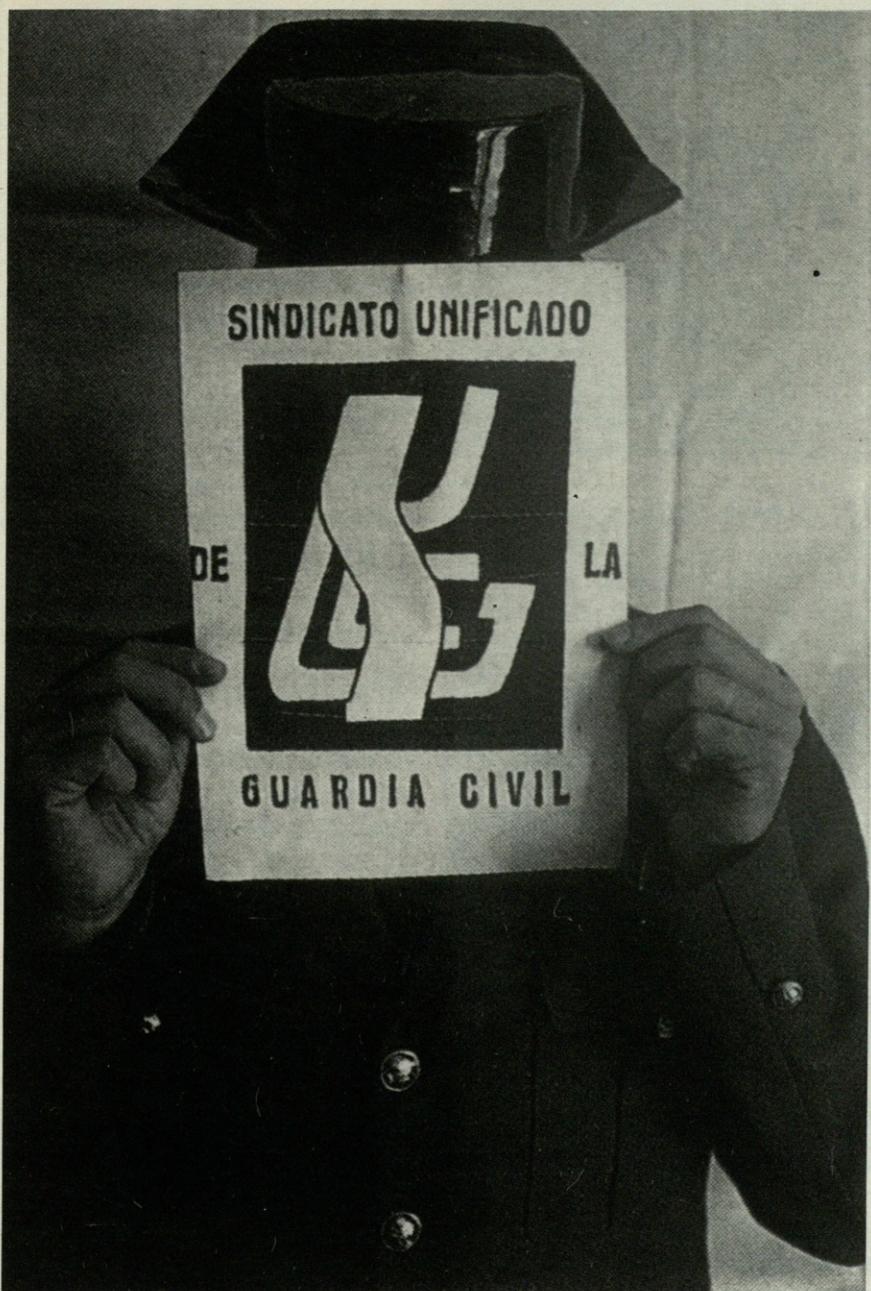
—«Hay muchísima represión. No tenemos ningún derecho, ni siquiera expresar opiniones. El derecho de petición es una auténtica farsa y cualquier motivo vale para que te arresten o te pongan un correctivo. En las casas-cuarteles la situación es, en muchos casos, intolerable. Hasta nuestras propias mujeres tienen que aguantar los caprichos y el autoritarismo de los mandos. Si a un jefe se le antoja que no puedes llevar pantalón vaquero dentro del cuartel, ya sabes. En Euskadi, por ejemplo, está mal visto

Solidaridad

El Pleno del Ayuntamiento de Santa Coloma de Gramenet, con los votos a favor de Iniciativa per Catalunya (IC) y de Convergència

i Unió (CiU), y la abstención del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC), ha aprobado en un pleno extraordinario una moción en la que se pide la puesta en libertad de Francisco

Rubio y se critica duramente el castigo infligido a este guardia. Ana García asegura a PUNTO y HORA que ha recibido muchas muestras de apoyo y de solidaridad, «no solo del Ayun-



ver a un guardia con un ejemplar de Diario 16».

—Hablemos de Euskadi. ¿No tiene usted la impresión que los guardias y policías que mueren en acciones violentas son la carne de cañón de un poder político obtuso que no quiere o no sabe resolver el problema de la violencia política?

—«Sí, desde luego. Personalmente, pienso

que el Gobierno no tiene voluntad política para resolver aquello y nosotros estamos pagando las consecuencias»

—¿Qué piensa usted de las denuncias contra miembros de la Benemérita por malos tratos y torturas?

—«Los torturadores tienen que salir de la Guardia Civil. No podemos tolerar que algunos compañeros practiquen torturas y malos tratos.

tamiento, sino también de la Organización Catalana de Juristas Demócratas, del Sindicato Nacional de Policía, de la Asociación de Conyuges de la Guardia Civil, de sindicatos

obreros y, póngalo claro, de muchos compañeros de mi marido. Muchos guardias piensan como él y quieren que haya libertad y democracia en la Guardia Civil. Están hartos

Nuestro deber como guardias es denunciarlos. Ya le he dicho antes que había dos tipos de Guardia Civil, la de los que luchamos por una policía civil, democrática y profesional, y la Guardia Civil asociada a la tortura, a Tejero o a los GAL».

—Dice el Gobierno que el sindicato clandestino es un montaje de cuatro gatos.

—«El Gobierno puede cantar misa. Muchos guardias se han afiliado o apoyan al SUGC, y cada vez será más los que lo hagan. Cuando aquella conferencia de prensa celebrada por el sindicato en Bilbao, también dijo el Gobierno que eran todos policías disfrazados de Guardias Civiles. Esto es mentira. Le puedo asegurar que todos los participantes a la rueda de prensa, menos uno, eran miembros de la Guardia Civil. Lo que pasa es que todavía hay mucho miedo a hablar y a organizarse. En los cuarteles pequeños todo es mucho más difícil».

—¿Qué piensan los números de la Guardia Civil del nuevo reglamento disciplinario?

—«Todavía es difícil pronunciarse. De todos modos, este nuevo reglamento disciplinario no significa un paso a favor de la desmilitarización de la Guardia Civil. Parece que lo que quieren es expulsar fulminantemente a los guardias sindicalistas y descabezar el movimiento, evitando, de esa manera, la vergüenza que es para la democracia española tener a varios guardias encarcelados por motivos sindicales. Por cierto, no me gusta que la gente se refiera a nosotros utilizando la palabra números. Los Guardias Civiles no somos números, somos ciudadanos».

—¿Está todavía el retrato de Franco en los cuarteles de la Guardia Civil?

—«En los que yo conozco no. Está el retrato del Rey. Lo que sí queda todavía son estandartes de épocas pasadas».

—¿Cuáles son las perspectivas de futuro?

—«No lo sé, ya veremos. Pero estoy seguro que conseguiremos nuestros objetivos porque son justos. Luchamos por ser una policía civil, democrática y profesional. Queremos ser respetados y queridos, no una fuerza de represión temida y rechazada».

—Una última pregunta Víctor. ¿Qué le parece Luis Roldán?

—Víctor no contesta. Me mira fijamente y se ríe.

de que los machaque».

Ana García dice que no ha recibido ninguna noticia de la Dirección General de la Guardia Civil y señala que no le extraña «porque mu-

La movida

chos mandos y los generales que dirigen el Cuerpo tienen intereses distintos y opuestos a los de la mayoría de los guardias. Tienen privilegios y no los quieren soltar. Explotan y aterrorizan a los guardias, y por eso se oponen tan rabiosamente a la desmilitarización y al derecho de sindicación en la Guardia Civil.

La abogada defensora de Francisco Rubio, Magda Oranich, ha presentado un recurso de apelación que deje sin efecto el procedimiento del Guardia Civil encarcelado, al considerar que la actividad sindical nunca puede ser motivo de proceso criminal.

Cafetería JULI

Biteri Kalea
ORERETA

Aigo se mueve en el seno del histórico Instituto Armado. Al Duque de Ahumada le han salido unos nietos revoltosos y desobedientes. Algunos, la jerarquía militar, los altos mandos de la Benemérita y el Gobierno socialista, quieren que las cosas sigan como están. De acuerdo con modernizar el uniforme y cambiar el españolísimo tricornio por la gorra de corte europeo, pero nada más. Quien se mueva irá a parar con sus huesos a la cárcel. Los partidarios del «palo y tente tieso» y de «al suelo coño, al suelo» luchan con pasión y desenfreno por mantener a la Guardia Civil de toda la vida, la del tricornio acharolado, capa y naranjero, temida por unos y rechazada por otros.

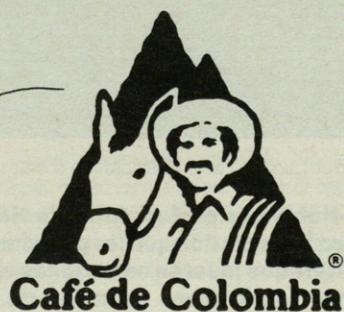
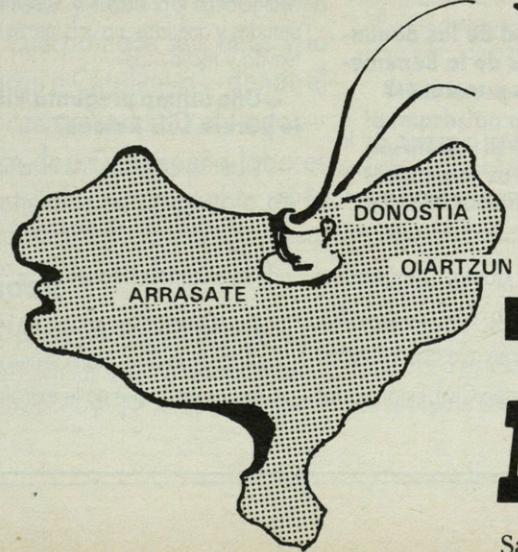
Pero el tiempo no pasa en vano y, como decía Heráclito, «la realidad es cambiante y mudable». Del propio seno del Instituto Armado han surgido voces, y le consta a esta revista que no son pocas, que quieren acabar con ese miserable y triste papel de fuerza de choque y de represión al servicio de los poderosos. Voces anónimas en muchos casos que piden, aún no a gritos,

la desmilitarización de la Guardia Civil y el derecho a poder sindicarse y a gozar de una serie de libertades reconocidas por la propia Constitución española del 78. Voces anónimas por obligación que denuncian la corrupción, los abusos de poder y los escandalosos privilegios de muchos mandos, los malos tratos y torturas a detenidos y la represión interna contra los disidentes. Son hombres honestos que claman a favor de una policía civil, profesional, democrática y al servicio de los ciudadanos, y que no quieren ser matones a sueldo o chulos con uniforme.

Las recientes detenciones de guardias acusados de pertenecer al SUGC en Catalunya y en otras zonas del Estado español demuestran, sin lugar a duda, que algo se mueve en el seno de la Guardia Civil. De poco servirá que algunos generales decimonónicos y unos socialistas que en su día dijeron haber descubierto a la Guardia Civil se empeñen en ir contra la rueda de la historia.

P.S.

Zure etxeko kafea.
Zaporea, lurrina,... bereziena...
kolombiarra ehunetik ehun.
Kolombiako kafearen agiria duen
Euskal Herriko etxe bakarra.



LA CASA DEL CAFE

San Martzial, 19. DONOSTIA Tel: 42 45 12-35 49 14

Hace varias semanas, aprovechando un Pleno de las cortes de Castilla y León en el que se denunciaba la parcialidad de los medios de comunicación públicos (Radio Nacional y TVE), el PSOE contraatacaba sacando a la luz una «lista negra» de periodistas elaborada al parecer por el ex portavoz de la Junta de Castilla y León Miguel Ángel Rodríguez. Miguel Ángel Rodríguez, portavoz del ejecutivo castellano-leonés en la época en que José María Aznar era Presidente de esta comunidad autónoma, habría elaborado la lista para dejársela a modo de orientación a su sucesor, Carlos López de Francisco.

Fernando Pastor



La agrupación profesional exige responsabilidades

Listas negras de periodistas en Castilla

Esta «lista negra» hace referencia a 12 periodistas que cubren la información de Castilla y León y en ella se alude no solamente a aspectos ideológicos (si son o no afines a la política de la Junta) sino también profesionales (si son brillantes, me-

diocres, etc.) y personales (con quién están casados o conviven, número y edad de los hijos, lugar de nacimiento, e incluso se llega a afirmar de uno de ellos que forma parte de grupos cristianos de base). Cada uno de los seis folios de que consta el informe lleva el

sello de la Presidencia de la Junta de Castilla y León.

Los 12 periodistas aludidos, bajo el título de «HAY MAS PERO ESTOS SON LOS PRINCIPALES», son Luis Jaramillo de la COPE, Manuel Trapote de la Agencia ICAL, Luis Miguel



de Dios de Radio Nacional de España, Gregorio Martínez y Carlos Blanco de la Cadena SER, Federico Gallego de Antena-3, Julián Ballesteros y Maribel Rodicio de El Norte de Castilla, Jesús Gómez Olmedo de la Agencia EFE y Aniano Gago y Miguel Ángel García, del Centro Regional de TVE.

La noticia de la existencia de esta lista originó las lógicas protestas, así como la negativa de su autoría por parte de Miguel Ángel Rodríguez, quien amenazó con una querella contra Leandro Martín Puertas, procurador del PSOE en las Cortes regionales que fue quien denunció el asunto e insinuó que su autor, por la época de su redacción y los posibles fines perseguidos, podría ser Miguel Ángel Rodríguez. La querella finalmente se quedó en un simple requerimiento notarial que no ha sido contestado.

El actual Presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, a requerimiento tanto del PSOE como de la Agrupación de Periodistas de Castilla y León, prometió iniciar una investigación e informar de su resultado antes de que finalizara el mes de Junio, promesa que ha incumplido, al menos en cuanto al plazo.

Para hablar de este tema, que afecta directamente a la profesión periodística y a la libertad de expresión, PUNTO y HORA ha hablado con Fernando Valiño, miembro de la Agrupación de Periodistas de Castilla y León.

—Nuevamente surge un tema que supone un ataque a la libertad de expresión.

—Sí, efectivamente. La Agrupación de Periodistas de Castilla y León lo hemos denunciado públicamente y hemos exigido que se realice una investigación para depurar responsabilidades. Hemos mantenido una reunión con Jesús Posada y en ella se comprometió a que si el responsable pertenecía al PP sería expulsado del partido. Para determinarlo prometió iniciar una investigación que ha encargado al Consejero de Presidencia, César Huidobro, e incluso nombró un instructor de caso, Carlos Villacé. Nos aseguró que a finales de Junio conoceríamos los resultados. Sin embargo el plazo se ha pa-

«Miguel Ángel Rodríguez presunto autor de las listas negras»

sado sin tener noticias, por lo que se lo hemos vuelto a exigir; lo exigiremos y lo denunciaremos de nuevo cuantas veces sea necesario, pues no estamos dispuestos a que se pase todo el verano (las Cortes de Castilla y León inician próximamente unas vacaciones y hasta Octubre no se abre de nuevo el período de sesiones) sin saber nada, en un intento de que se olvide el tema. Si es necesario propondremos incluso que se investigue el tipo de letra de máquina con que está escrito, se hable con los funcionarios que hacían photocopias, etc.

—¿Creeis que el autor de estas «listas negras» puede ser, como se dice, Miguel Angel Rodríguez?

—Todos los indicios apuntan afirmativamente. Varios de los periodistas que aparecen en esas listas han manifestado que los datos que allí aparecen los habían comentado ellos con Miguel Angel Rodríguez. Por otro lado, están redactadas con un estilo infantil que concuerda con el del antiguo portavoz de la Junta. Además, como ha reconocido incluso el actual portavoz, Eloy de la Pisa, una posible finalidad de su elaboración pudiera ser informar a su sucesor, Carlos López de Francisco, que venía de Madrid y no conocía a los periodistas de aquí.

—No es la única irregularidad por la que ha sido denunciado Miguel Angel Rodríguez.

—No, recientemente se ha denunciado que la editorial EVEREST le publicó una novela suya titulada «Marta», de una calidad muy deficiente, pese a ser una editorial que no se dedica a publicar novelas sino libros de texto. Según la denuncia esta publicación pudo estar motivada por la compra a EVEREST de libros por valor de 67.810.000 pts. pese a existir proveedores más baratos cuando él era el responsable de repartir dinero entre editoriales y medios de comunicación. Posteriormente pretendió que le publicaran otra novela y la editorial no aceptó; él ya no era portavoz de la Junta.

También encargaba películas de propaganda institucional a empresas de video de las que es copropietario. Y se encargó de que El Norte de Castilla y el Diario de León publicaran un día a la semana un suplemento sobre agricultura y sobre minería respectivamente como pretexto para subvencionarlos y que la

Junta de Castilla y León comprara todas las semanas un elevado número de ejemplares para repartirlos, con lo que aumentaban artificialmente las ventas de cara al control de la OJD y así conseguir mayores subvenciones estatales.

—Antes de ser portavoz de la Junta, Miguel Angel Rodríguez trabajó en El Norte de Castilla como periodista, lo cual hace pensar que tendría que ser sensible a la libertad de expresión y contrario a «listas negras».

—El no es periodista. Cuando terminó de estudiar COU lo enchufaron en El Norte de Castilla, donde demostró ser muy ambicioso y comenzó a acaparar secciones, y fue ascendiendo con la ayuda de su amistad con el gerente. Sus relaciones con los compañeros eran malas. Su ambición y afán de protagonismo le llevó a obtener la corresponsalía de La Vanguardia, colaborar en el centro regional de TVE, participar en tertulias de la COPE, etc.

En la campaña electoral El Norte de Castilla le encargó cubrir los actos de Jose María Aznar y quedó «alumbrado»; tanto es así que afirmó que lo seguiría fielmente, como así ha sido.

—Al final no ha interpuesto la querella que anunció contra Leandro Martín Puertas por indicarle a él como autor de las «listas negras».

—Quizás es porque teme que si el tema sigue adelante salgan a la luz asuntos más graves. Al igual que ha salido lo de la novela pueden salir datos de una posible utilización de su cargo para beneficiar a algunas empresas; de hecho se habla de ciertas subvenciones de las que no existen justificantes. No hay que olvidar que Miguel Angel Rodríguez tenía en la Junta grandes sumas de dinero de libre disposición. Se ha limitado a enviar un requerimiento notarial con el que ha pretendido quedar bien.

—Puede presumirse que José María Aznar conocía la elaboración de estas listas?

—Pienso que Aznar estaba al corriente. Además no hay que olvidar la íntima amistad que tenía y tiene con Miguel Angel Rodríguez.

—¿Qué opinas de que en las «listas

negras» se aluda a aspectos personales de los periodistas?

—Yo creo que eso es lo más demencial, pues se habla de quién es su novia o novio, si uno vive con una presentadora de TVE, etc., aspectos que le traen sin cuidado al nuevo portavoz que tuviera que tratar con los periodistas.

Por otro lado, contienen errores sobre datos concretos (lugar de nacimiento, edad de los hijos, etc) que en teoría son conocidos. Y también existen aspectos curiosos; por ejemplo de un periodista se dice que es corresponsal de YA y habría que hacerle corresponsal de ABC, y al poco tiempo ya era corresponsal de ABC.

Los datos de la vida privada, ya te digo, es lo más demencial, pues por desgracia las «listas negras» han existido, existen y existirán siempre. Las tiene las empresas periodísticas, los partidos políticos e incluso los sindicatos; en la mayoría de las organizaciones existen informes sobre los periodistas que les son próximos u hostiles.

Las empresas periodísticas manejan listas sobre sus trabajadores y generalmente a los que son de izquierdas se les cuestiona su permanencia o su promoción. También manejan «listas blancas», con los periodistas que son de su agrado. Con todo ello pretenden condicionar el trabajo del periodista y que éste no pueda ejercer su profesión libremente sino que esté supeditado a intereses económicos o políticos.

Si a esta práctica denigrante se le añaden datos sobre la vida privada es ya una intrusión intolerable en la vida de las personas.

—¿Entonces crees que en Comunidades Autónomas gobernadas por el PSOE también existirán estas «listas negras»?

—Seguro que han de existir. En la práctica habitual se ve cómo el PSOE favorece en la información a una serie de periodistas, los que le son más próximos pasan a ocupar mejores puestos, etc.

Además en este caso el PSOE ha sacado a relucir el tema de las «listas negras» en Castilla y León y lo ha dado mucho bombo en los medios de comunicación, apareciendo como defensor de los periodistas y en la práctica se ve que por ejemplo en el diario Alerta, que



«Fernando Valiño, miembro de la Agrupación de Periodistas»

acaba de abrir delegaciones en Palencia y Valladolid y que está controlado por el PSOE, las condiciones de trabajo son demenciales: no hay un solo trabajador con contrato fijo salvo el Director y el Subdirector, no tienen vacaciones ni descansos, trabajan todos los domingos, no se cumple la jornada de 6 horas que marca la Ordenanza Laboral, etc. Recientemente ha sido despedido un periodista y solamente le han readmitido tras una amenaza de huelga. El gerente no nos dejó entrar a miembros de la Agrupación de Periodistas de Castilla y León para tratar con la plantilla el tema de la huelga, por lo que tuvimos que poner una denuncia ante la Inspección de Trabajo; el Inspector Jefe de Trabajo de Valladolid se personó en la redacción y entonces ya nos dijeron que podíamos entrar.

Y en otros medios de comunicación que controla el PSOE pasa lo mismo. Por ello quiero dejar claro que aunque hemos denunciado las «listas negras» surgidas en Castilla y León, y este tema lo haya denunciado el PSOE, la Agrupación de Periodistas de Castilla y León no va a entrar en el juego de intereses del PSOE contra el PP. El PSOE maneja también este tipo de listas.

—¿Se sabe cómo llegaron a manos del PSOE?

—Desde hace tiempo se conocía la existencia de estas listas. Una persona que se

hacía pasar por funcionario de la Junta estuvo intentando sin éxito venderlas a diversos medios de comunicación. Al PSOE se las proporcionó un periodista de un medio de comunicación público.

—¿Quién pudo sacarlas de la Junta?

—Se dice que una funcionaria en venganza por haber sido expedientada, pero no creo que sea cierto pues según parece ya circulaban por ahí antes de eso.

—El Partido Nacionalista de Castilla y León (PANCAL) ha acudido a los Tribunales con este tema.

—Sí, la Agrupación de Periodistas de Castilla y León barajamos también la posibilidad de acudir a los Tribunales, pero pensamos que era mejor comprometer lo más posible políticamente al Presidente de la Junta, Jesús Posada. Además teníamos claro que el PANCAL sí acudiría al Juzgado, y no nos equivocamos. Una táctica del PANCAL es acudir a los Tribunales con cualquier tema a la más mínima oportunidad; todo el mundo tiene derecho a acudir al Fiscal si cree que existe delito, pero lo hace de forma folklórica y oportunista, pretendiendo tener protagonismo en los medios de comunicación y que la gente recuerde que el PANCAL existe.

Es un tema en el que hay que dar una respuesta, y si no se hace con más contundencia es por falta de organización en el sector.

—Según ha manifestado Jesús Posada, no cree que las «listas negras» hayan salido de la Junta, e insinúa que alguien pudo haber cogido un sello de caucho de las oficinas de esta institución e imprimirlo en folios que hayan sido rellenados posteriormente.

—Eso es echar balones fuera. Además lo del sello es secundario, quizás se puso para dar carácter oficial al documento y sin pensar en su posible publicidad.

—¿Cómo surgió la Agrupación de Periodistas de Castilla y León?

—Nació poco antes de la huelga general del 14-D, con intención de pasar información entre nosotros y para procurar que ese día no salieran los periódicos. Desde entonces hemos tratado problemas como los bajos suel-

dos, la precariedad de los contratos, etc., todo un cúmulo de problemas que solamente se resuelven mediante la acción sindical. CC.OO nos brindó cobertura de infraestructura, pero sin ingerencia de la línea del sindicato. Actualmente CC.OO está estudiando la creación de una rama de comunicación, y nosotros ya decidiremos si nos integramos o no, de momento actuamos con total autonomía.

En las redacciones existe una gran debilidad sindical. Las Asociaciones de la Prensa o han desaparecido o han quedado reducidas a un fósil, y ante la vía de los Colegios Profesionales nosotros estamos en contra del corporativismo.

—¿Cómo veis el tema de la libertad de expresión?

—Es uno de los temas importantes de los que nos ocupamos. Las empresas periodísticas, cuya titularidad la detentan grupos financieros, toman represalias contra periodistas por razones ideológicas. También existe, como consecuencia de lo anterior mezclada con la precariedad del empleo, la autocensura, por el miedo de los periodistas a perder su puesto de trabajo, miedo que además de falta de libertad de expresión conlleva la inexistencia de un convenio marco y unas pésimas condiciones laborales fijadas en exclusiva por las empresas.

—Me refería fundamentalmente a los ataques desde el poder.

—Lógicamente también nos preocupan estos ataques a la libertad de expresión, hechos como que la policía no permita hacer fotografía o eche a los periodistas de lugares conflictivos, o los ataques desde el Ministerio del Interior o desde la Fiscalía General del Estado. Y también es denigrante que no exista cláusula de conciencia ni secreto profesional. Todos estos aspectos son una manifestación más de la política del Gobierno del PSOE.

—¿Quieres añadir algo más?

—Simplemente que vamos a seguir insistiendo para que Jesús Posada cumpla su promesa de depurar responsabilidades políticas si se demuestra que el autor de las «listas negras» pertenece al PP. Estamos a la espera de respuestas claras en un tema grave.



La lengua asturiana en las montañas

Axfisia cultural contra la nacionalidad asturiana

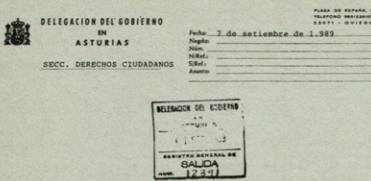
«Consideramos que la situación cultural de Asturies demanda una asociación cultural reivindicativa para hacer frente a la extremada situación de nuestra cultura que va camino de la desaparición total, entre la indiferencia de los más y el ataque de los de siempre, que si bien no son muchos, están situados donde pueden hacer mucho daño». Este era uno de los párrafos de la presentación de ADICA (Andecha en Defensa de la Identidá Cultural Asturiana), organización de reciente creación en Asturies, y cuyo objetivo máximo es la lucha por la pervivencia de la cultura asturiana,

pervivencia que, como ellos mismos declaran, está fundamentalmente marcada por la pervivencia del idioma. Ismael Caldevilla, gijonés y presidente provisional de ADICA conversó con PUNTO y HORA sobre la organización a la que pertenece, sobre los objetivos amplios de esta y sobre la realidad cultural de Asturies, cada vez más mediatisada y sojuzgada por los hábitos, las imposiciones y la prepotencia de las culturas foráneas, fundamentalmente la «española». Esta entrevista quiere ser, según palabras propias de Ismael Caldevilla «una denuncia de

la situación en que se encuentra la identidad cultural, fundamento de la identidad nacional asturiana.

Esta situación queda suficientemente clarificada con el hecho de que tenga que ser una entrevista de una revista vasca, la que plantea algunas cuestiones fundamentales de aquí. Eso da idea de la actitud e interés de los medios sociales, políticos, culturales, «asturianos» respecto a lo que ocurre en su país, al que están dejando morir conscientemente».

Texto y fotos: Adolfo Caxical



En relación con la documentación presentada para la inscripción de la Asociación Asturiana para la Defensa Cultural Asturiana, de Gijón, y tras observar que la misma - está redactada en bable, y al no tener éste carácter oficial - según se desprende del artículo 49 del Estatuto de Autonomía para Asturias-, esta Delegación del Gobierno podrá proceder a la admisión y tramitación de aquella si se acompaña copia íntegra y firmada en castellano, al objeto de que pueda ser registrada.

Se devuelve la documentación presentada.

Lo que pongo en su conocimiento a los efectos oportunos.



D. Ismael CALDEVILLA VEGA
C/ Premio Real, 12- 39 D

Gijón

Mad. 84-0.1000/2-39

¿P

orqué nace ADICA?

—ADICA nace como respuesta a una necesidad clara en Asturias, como respuesta a la carencia de una plataforma cultural que defienda globalmente y en todos los ámbitos y terrenos la cultura asturiana. En Asturias está cada día más claro que se va a la muerte de nuestra cultura si no tomamos medidas adecuadas antes de que ello suceda. Aquí se está llegando a un «techo competencial» en cuestiones culturales, educativas,... consecuencia de la práctica inexistencia de competencias políticas que posibilita un desarrollo mayor de ese desastre.

—Pero en el nacimiento de vuestra organización también influye de forma decisiva problemas, diferencias de planteamientos, existentes dentro de la «Xunta pola Defensa de la Llingua», donde antes estabais integrados...

—Así es. Según nosotros veíamos en la «Xunta» se adolecía de una serie de elementos que ponían en entredicho sus mismos objetivos. No se realizaba ningún tipo de labor formativa y explicativa de la raíz de los problemas que atravesaba la cultura asturiana, por ejemplo. Así, la gente que se integraba en esa organización, en su mayoría gente nueva, sin demasiadas ideas sobre el tema, lo que únicamente se le posibilitaba para hacer era decir «nación asturiana», donde antes decía «región» y «Estado español» donde antes decía «España», pero sin intentar que el mismo llegase a comprender la esencia de la cuestión, es decir que la base de la opresión cultural es la opresión nacional, sin dársele los elementos para comprender este hecho.

—Otra de las críticas que hacíais a la «Xunta» era el no acometer en su globalidad la lucha contra el problema. Vosotros decíais que se quedaban únicamente en lo reivindicativo, sin ofrecer alternativas...

—Exactamente. La cuestión en este terreno es bastante más complicada que eso, pero podemos simplificarla de ese modo. Lo que nosotros veíamos era que si nos limitábamos

á hacer «política cultural» era quedarnos en lo que se llama despectivamente «bablismo». Si por el otro extremo nos quedábamos en la mera agitación, olvidándonos de ofrecer alternativas y dejando eso en manos de la «Academia de la Llingua» ese papel, era dejar eso en manos de gente más o menos coartada por las subvenciones que recibe.

Habíamos llegado a un extremo en el que cuando había que dar una charla en radio o

«Contra los deseos y anhelos de los asturianos la escolarización se hace en un 100% en castellano»

TV, o dar una conferencia, iba uno de los de la «Academia», que jugaban el papel de «listos», y cuando había que hacer manifestaciones, pegar carteles,... iba la «Xunta», relegados así a ser los que no servían para otra cosa. Nosotros, lo que planteamos dentro de la «Xunta» y ante la posibilidad de realizarlo allí trasladamos a ADICA, era que

Hontza
LIBURUDENDA

OKENDO KALEA, 4 - 42 82 89

20004 - DONOSTIA

ALIGRAF

**Impresión de folletos, revistas,
carteles, pegatinas,
catálogos, etc.**

**Prim, 54
Telf. 433 65 84
48006 BILBAO**

las dos cosas habían de ser competencia de una misma organización.

—¿Qué gente se fue de la «Xunta» a conformar ADICA?

—Fundamentalmente independientes. La práctica totalidad de los independientes se fue con el proyecto de ADICA, quedando en la «Xunta» únicamente la gente del MC. Así la «Xunta» pasa a ser, como era el objetivo del

«Con una disposición política real será bastante fácil el comenzar la recuperación cultural de Asturias»

MC, una plataforma prácticamente suya, totalmente dada al «radicalismo antiestatal» que es su bandera, aunque luego tampoco lo es tanto ya que, curiosamente, tras irnos los que estábamos por el proyecto de ADICA la «Academia de la Llingua», subvencionada por el «Gobierno asturiano» comienza a subvencionar a su vez a la «Xunta».

—¿Desde ADICA qué es lo que os planteais como dinámica de trabajo?

—Fundamentalmente es una dinámica distinta a la que se desarrollaba en la «Xunta». En este momento lo que pretendemos es hacer campañas informativas, tanto externas como internas, para la gente que se nos va acercando y que por vez primera participa de una organización. Una de las cosas en las que queremos poner hincapié, aunque ya lo estamos llevando a cabo, es fomentar la investigación de los diferentes aspectos que puede tener la cultura asturiana: tradiciones, música... para desde ADICA apoyarles y ayudarles a dar a conocer sus trabajos, ya que la investigación y determinados espacios de nuestra cultura, por ejemplo la «tonada»



asturiana, está en manos de españolistas recalcitrantes.

—¿Y aparte de eso?

—Aparte de esto estamos estableciendo contactos con todas las asociaciones culturales asturianas y partidos políticos para que se pronuncien sobre diversas cuestiones, entre otras el caso de la negativa del gobierno español en Asturias a legalizarnos. También hacemos nuestro ofrecimiento para traducir todas las cosas que ellos quieran sacar en asturiano, nosotros se lo traducimos sin problema alguno. A todo esto hay que sumar la campaña de captación que se está haciendo y la de cambiar el nombre, porque cosa curiosa, hasta los representantes de partidos políticos que se definen asturianos, defensores de nuestra identidad nacional,... siguen llevando nombres en castellano. Creemos que si intentamos re-asturianizar el país es un comienzo lógico.

—¿Qué hay referente a la famosa «Ley de protección del bable»?

—Pues posiblemente el PSOE, antes de arriesgarse a que pase algo desagradable en las próximas elecciones autonómicas, aprobará esa ley. El aprobar esa ley, cosa que seguramente se hará entre grandes dificultades ya que el PP no quiere, el CDS tampoco,... significará de hecho la imposibilidad a muy largo plazo de que el asturiano sea oficial. En esa ley se recogerán una serie de puntos de los cuales el más aceptable es la cuestión de la toponimia, aunque sea un tema claramente secundario.

—¿En un contexto ya más global ¿cómo veis vosotros la situación actual del asturiano?

—La situación actual es penosa. Esto si miramos a la globalidad de la sociedad es obvio. Mucha gente quiere hacerse ilusiones, viendo lo inexistente, pero la realidad, si nos alejamos de esa óptica estrecha que a menudo tenemos los nacionalistas, es bien cruda. La triste realidad es un país, una Asturias, totalmente ajena a su realidad. Aumenta el nivel de aceptación del asturiano, pero por otro lado no aumenta el número de gente dispuesta a aprenderlo. Y en muchos casos la gente que lo aprende, fundamentalmente relacionada con la enseñanza, lo aprende en

función de alcanzar una categoría profesional, una mejoría, es decir, lo aprende de una manera utilitaria, no con conciencia, ya que muchos de ellos, a pesar de aprenderlo, tienen un rechazo real al idioma asturiano.

—O sea que veis realmente difícil la recuperación cultural de Asturias, comenzando por la recuperación lingüística...

—Pues sí, a una situación preocupante se le suma una falta de apoyo, desde las instituciones hasta los partidos y pasando por la misma sociedad. A pesar de que el asturiano está considerado como muy fácil de recuperar, al ser muy conocido por la población a

pesar de una determinada castellanización. Con una disposición política real sería bastante fácil el comenzar la recuperación cultural de Asturias, comenzando por recuperar el idioma.

Sin embargo no se trata de ser pesimistas. De hecho aquí, con una serie de esfuerzos durante estos años, hemos conseguido abrir una brecha que, al menos, posibilita posteriores avances. Nosotros en general somos optimistas no por la realidad de Asturias, sino por la realidad mundial, que hoy comienza a pasar fuerte por la recuperación de las diferentes particularidades, de las diferentes naciones absorbidas por los Estados.

Sucursalismo cómplice

Muchos siglos de presión castellanista, con un relegamiento del asturiano a segunda línea o lengua familiar hablada casi únicamente en el ámbito rural, hicieron que muchos asturianos vieran en el castellano una lengua socialmente mejor considerada que la asturiana, sinónimo la primera de buena posición social.

Ahora, con un número de hablantes activos y pasivos que ronda el 30% de la población asturiana y una mayoría de asturianos que están por la total inclusión de su lengua en los medios de comunicación y en la enseñanza —según encuestas hechas por organismos tan poco tendenciosos en este tema como el «Gobierno» asturiano— se hace sumamente necesaria su dignificación y normalización social. Es pues urgente conseguir la cooficialidad del idioma asturiano, para comenzar a sentar las bases para una solución al laberinto en el que ahora se encuentra, relegado el asturiano a ciudadano de segunda clase (y muchos intentando hacerle de tercera en beneficio del inglés u otro idioma «de futuro»).

Ante esto está claro que no hay ningún parche posible. La cooficialidad es un derecho que se debe exigir de cara a que ningún asturiano pueda sentirse discriminado.

nado en su propio país por razón de su lengua (la negativa a recibir la petición de legalización de ADICA por estar escrita en asturiano es un claro ejemplo de esto).

Entretanto seguimos viendo cómo, contra los deseos y anhelos del pueblo asturiano, la escolarización se hace en un práctico 100% en castellano; los medios de comunicación pública siguen dejando de lado la lengua stur (unos 10 minutos al día de emisión en esa lengua); la toponimia sigue casi totalmente castellanizada, pese a las promesas mil veces hechas e incumplidas,...

Ese es el camino por el que nos lleva el PSOE y su gobierno sucursalista de Asturias en lo que respecta al idioma, con el inseparable apoyo servilista de todos los partidos españolistas asentados en Asturias (PP, IU, PCA, CDS,...). Los mismos que impusieron un raquíco y burlonamente pobre Artículo 4 del Estatuto de Autonomía que dice que «el asturiano será protegido, respetado, hablado», mencionando luego la voluntariedad de su aprendizaje, lo que en términos lingüísticos reales, equivale a firmar su sentencia de muerte, su desaparición.

M.A.

Entrevista con Umberto Passigatti, ex-militante de las «Brigadas Rojas» exiliado en Madrid

«La derrota táctica de las Brigadas Rojas no cierra la vía revolucionaria»

Nacido hace 38 años en Novara, en el norte italiano. Condenado en rebeldía en 1982 por pertenencia a las «Brigadas Rojas» y detenido en Octubre de 1986 en Francia, donde se encontraba refugiado.

Expulsado a Madrid, pasa nueve meses en las cárceles de Carabanchel y Alcalá Meco, hasta que en Marzo del 88, tras paciente labor de sus abogados y ante la flagrante violación de las leyes cometidas con su expulsión de Francia, es puesto en libertad, sin documentación. El hombre acreedor de esta pequeña biografía se llama Umberto Passigatti y actualmente reside en Madrid, desde donde sigue con la mayor atención los diferentes acontecimientos políticos y sociales que se dan en su país. Allí, para adentrarnos en esa actualidad italiana de la mano de un perfecto conocedor de la misma, PUNTO y HORA mantuvo esta entrevista con Umberto. En ella se mencionó el pasado, imprescindible para comprender el presente, pero se



habló, sobre todo, de la necesidad de abrir una vez más, vías al futuro.

Texto y fotos: Marcelo Alvarez

Las «Brigadas Rojas» se definían como organización comunista combatiente, que busca la construcción del Partido Comunista Combatiente. Esto significa en primer lugar la unidad de lo político y lo militar. Hasta entonces el movimiento comunista internacional siempre había mantenido

separados estos dos niveles. La forma clásica era el Partido por un lado y por otro el «brazo armado», lo militar.

«Por parte de las BR —explica Umberto resumidamente algunos de los planteamientos brigadistas y su desarrollo práctico— la lucha armada debía servir doblemente. Por un lado para desarticular el aparato del estado, golpeando el proyecto de la clase dominante a través de hechos como el secuestro de Aldo Moro; y por otro lado para acumular fuerzas hasta pasar de la fase de «propaganda armada» a la de guerra revolucionaria abierta».

—¿Cómo responde a todo esto el Estado?

—Fundamentalmente con la represión más brutal. Con todo hasta después de los años 70 esta no es suficiente para frenar el desenvolvimiento del movimiento, sobre todo en años como el 77 donde se dan agudos estallidos sociales, cuyo ejemplo más claro es el de Bolonia. Ante esto el Estado echa mano de todas sus herramientas: las fuerzas revisionistas encabezadas por el PCI y los sindicatos de su órbita, la ultraderecha parapolicial, las leyes especiales, la criminalización total,... En síntesis el Estado articula su respuesta a todos los niveles: policial, judicial y político. En este último aspecto dotándose de un proyecto a largo plazo de compromiso histórico entre el PCI y la democracia Cristiana».

—Y, sin embargo, os llega la derrota... ¿Cómo se da la caída de un movimiento tan fuerte?

—Diremos que el movimiento revolucionario se desenvuelve y se profundiza a lo largo de los años 70. Las BR se van afirmando como organización dirigente, en medio de la competencia con otras tendencias. Los lazos de las BR con la clase obrera son muy fuertes y la presencia de la organización es una realidad en la mayoría de las fábricas. En realidad eramos la única organización que tenía un proyecto político, que era capaz de presentar una alternativa política.

Pero ello no quiere decir que no tuviésemos errores. A mi juicio el más grave se dà cuando, tras la ejecución de Aldo Moro, las BR ven que allí se acaba la fase de «propaganda armada», que hay que analizar la fase siguiente como de guerra abierta. El problema ante esto era interpretar correctamente la situación general, el estado de la clase y saber asumir la

dirección. Y aquí comienza a darse grandes fallos en el planteamiento político, comenzando con la absolutización de la lucha armada...

—Introduciendo graves errores en el análisis global y, por supuesto, en el actuar...

—Así es. Se superponen esquemas revolucionarios de países dependientes a los países imperialistas y, en concreto, a Italia, comienza a mezclarse el análisis marxista-leninista con concepciones subjetivistas de algunas corrientes «modernas»... Y muchas cosas más, como la ruptura de muchos lazos con las masas, el ataque frontal que lanza el estado, la labor delatora y represiva desarrollada por el PCI y los sindicatos revisionistas. También comienzan los arrepentimientos dentro de las propias filas de las BR provocando muchas caídas...

—En medio de esta situación de derrota comienzan a darse los primeros síntomas de ruptura dentro de las BR...

—Bueno, no es exactamente la situación la que provoca las rupturas, pero si pone en evidencia sus límites. En 1980 se da la primera ruptura. Al final de un debate en la organización, una parte decide una «retirada estratégica», o sea, considera que hay razones profundas y políticas en las dificultades por las que atraviesan las BR y que la única solución es retirarse para analizar los problemas y corregirlos. Otra parte, guiada por tesis autónomas, considera que hay que seguir a la ofensiva. La primera se denominará «BR por la construcción del PCC», y la segunda «BR por el Partido Guerrilla». Esta última es desmantelada totalmente en el 82».

«Para finales del 82 hay en las cárceles italianas más de 4.500 presos políticos. La represión está barriendo todo, pues el Estado se ha dotado de otro instrumento más a nivel jurídico-político: la disociación o arrepentimiento generalizado que lleva a muchos dirigentes históricos de Autonomía Obrera, como Tony Negri, de Primera Línea y también de las BR a denunciar a muchos de los que aún quedaban libres y actuando».

—Y no queda nada, organizativamente hablando, de las BR o de sus restos tras ese proceso de derrota?



—El debate abierto en las BR tras la declaración de «retirada estratégica» se hace más fuerte en 1984 con una segunda ruptura. Una parte continuará con los planteamientos de BR-PCC y otra, denominada «la segunda posición» se diferenciará al considerar que la lucha armada no representa por si sola una estrategia de lucha por el comunismo, aunque si la reconoce como instrumento principal. Afirma también su propuesta de llevar a un proceso insurreccional a través de etapas sucesivas. Esta segunda posición dará origen a la Unión de Comunistas Combatientes (UCC) que en 1986, tras varias acciones será desmantelada. Las BR-PCC también sufren en esa época varias caídas y al final se acabarán sumando a la posición mantenida por los alemanes de la RAF (Rotte Arme Fraktion) en el sentido de formar un Frente Combatiente Antiimperialista».

—Ahora, a diez años vista casi ¿crees que hay algo rescatable o, más bien, reivindicable, en la experiencia de las BR?

—Por supuesto. Yo creo que la experiencia brigadista es reivindicable absolutamente en toda su complejidad, en el sentido de que el movimiento revolucionario debe asumir no sólo las cosas positivas sino también los errores. No puede lavarse las manos de



errores cometidos, sino que hay que analizarlos para posibilitar el posterior avance. Esto es lo que hace, este análisis profundo, que yo, al igual que muchos otros compañeros, no consideremos la derrota de las BR, o más bien la experiencia de las BR, como la confirmación de la imposibilidad de la revolución en los países imperialistas, sino como la confirmación de esa posibilidad. La derrota táctica que nos inflingieron sólo confirma la necesidad de trabajar muy seriamente, muy en profundidad, y estudiando de forma precisa los errores cometidos.

—Sin embargo la posición actual de la inmensa mayoría, por no decir todos, de los dirigentes históricos de las BR es totalmente contraria a la tesis revolucionaria que hace años defendían...

—La razón de este cambio en los posicionamientos de los históricos de las BR como Renato Curzio, Próspero Gallinari,... y no sólo de las BR, sino también de, por ejemplo, «Autonomía Obrera» con Tony Negri, está al interior mismo del cuadro de derrota que ha sufrido todo el complejo del movimiento revolucionario italiano y del proletariado en general en ese país a partir de los 80. Ese cuadro derrota demuestra únicamente los errores cometidos en los planteamientos po-

líticos y también en la práctica. El problema de todos esos dirigentes es que este panorama de derrota del movimiento revolucionario y de la clase, ellos analizan esa derrota como derrota estratégica, irreversible, mientras para otros entre los que me incluyo es una derrota táctica. Importante pero táctica, por lo que no cierra la posibilidad de comenzar un nuevo trabajo, subsanando los errores, que tenga posibilidades de triunfo. Después hay que sumar, evidentemente, las razones personales de cada uno.

—Centrándonos un poco más en la actual situación italiana ¿cómo analizas el relativamente reciente congreso del PCI y su apuesta firme por la integración en la socialdemocracia?

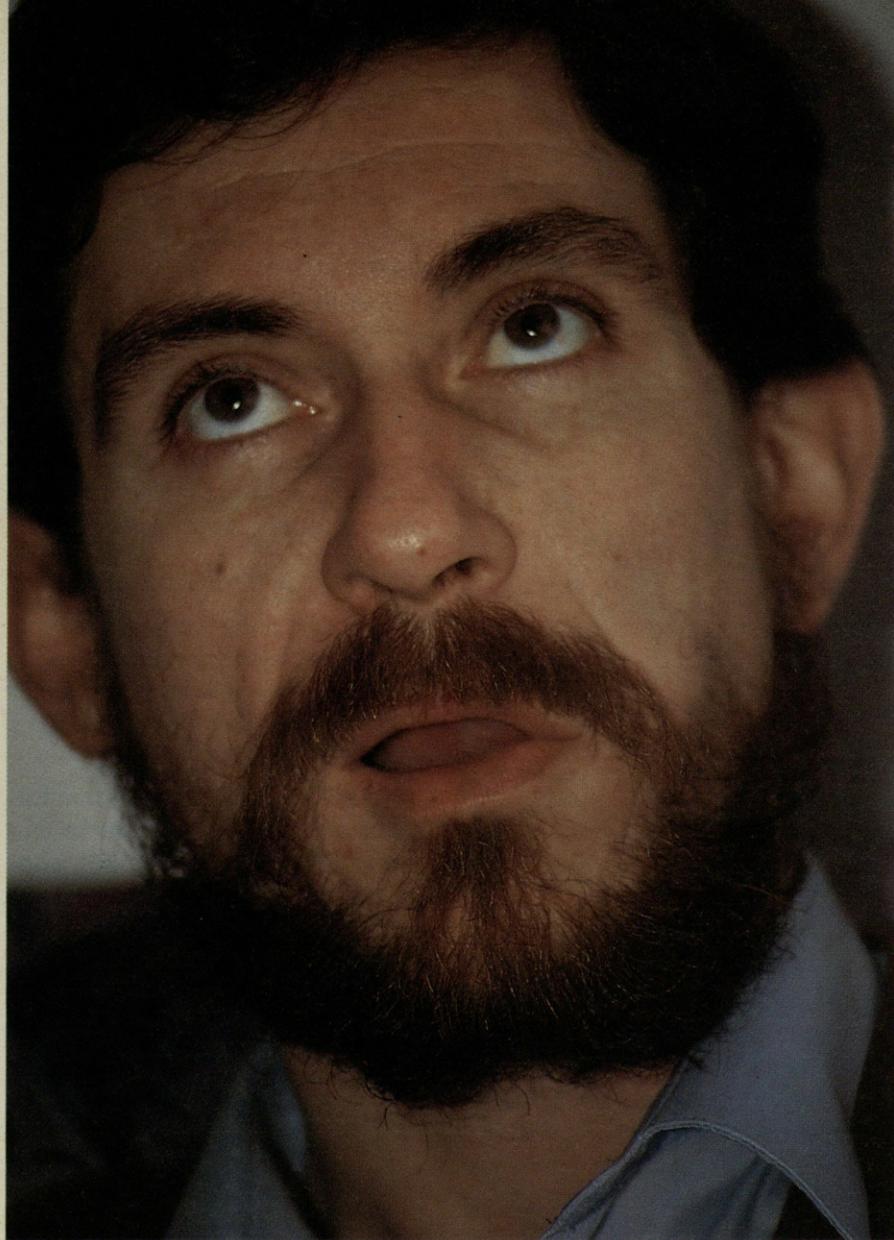
—Bueno, no creo que a nadie sorprenda el camino seguido por el PCI. El PCI es un partido que desde los años de la posguerra, y en algunas cosas incluso antes, abrazó una posición claramente revisionista. En estos últimos años sobre todo a partir de esa posición puramente revisionista ha ido derechizándose cada vez más y asumiendo una posición cada vez más claramente socialdemócrata, que es la actual posición de la dirección del PCI encabezada por su secretario general Achille Occhetto. A mi modo de ver estos cambios

vienen motivados por la quiebra del proyecto revisionista tanto a nivel italiano como a nivel internacional. Ese proyecto ha quebrado totalmente y ahora el reto que tienen en el PCI es definir una nueva línea política para capear el riesgo de desaparecer del panorama. La quiebra del proyecto del PCI es clara desde el momento en que quiebra su intento de llegar al poder o mejor dicho al gobierno en Italia. Ese era el sentido de la táctica de «compromiso histórico» con la Democracia Cristiana en los años 70, proyecto que las BR hacen fracasar con el secuestro y ejecución de Aldo Moro, líder de la DC. Ese golpe hace fracasar las expectativas del PCI y a partir de ese momento caen en las sucesivas crisis de las que aún hoy no han salido y en las que hay que ver el origen de todos los intentos por «reacomodarse» políticamente, ahora con el intento socialdemócrata.

—¿Qué nos dices de otras fuerzas, como por ejemplo, por ser la más fuerte a la izquierda del PCI, «Democracia Proletaria»?

—«Democracia Proletaria» es una organización que nace más o menos de los residuos de algunas organizaciones extraparlamentarias del 68, particularmente de «Lotta Continua». Estas organizaciones se hunden al nacer las BR y demostrarles en la práctica su incapacidad y falta de decisión para encabezar una vía coherentemente revolucionaria a pesar del discurso «revolucionaria» que hacían desde hacía años. DP se forma como conglomerado de esas organizaciones, y desde hace muchos años está presente tanto en el parlamento italiano como en el europeo, con varios parlamentarios. Es una fuerza que está totalmente integrada en el juego político burgués y que por ello hace mucho que está fuera del movimiento revolucionario por oportunista y revisionista. DP concreta aún más su línea en los años 80 con el apoyo a los proyectos de «disociación» para los militantes presos, que en la práctica es lo mismo que la reinserción aquí.

Hoy día apuesta por la segunda fase de la «disociación», un proyecto en el que también se encuadran muchos de los históricos de las BR que reniegan de las posiciones revolucionarias: Curzio, Barbara Balzarani, Gallinari, Cassetta, Seguetti,... Estas propuestas de arrepentimiento se apoyan también en sectores de «izquierda» del PCI.



—Sin embargo ellos denominan a esa propuesta con el nombre de «Amnistía»...

—Más exactamente ellos llaman a ese proyecto «una solución política para los presos políticos», y luego añaden la definición de «Amnistía». Pero esto hay que aclararlo bien, sobre todo para que no haya confusión aquí, particularmente en Euskadi. Una cosa es la petición de amnistía como se da en Euskadi, en un sentido de lucha de masas, de pelea, y otra cosa es el lema de la DP, los disociados y demás, justamente porque ellos no le dan ese carácter de lucha popular de reivindicación de la libertad de sus presos como parte integrante de la lucha global del pueblo vasco. En conjunto lo que se sustenta tras esa supuesta «amnistía» no es solamente decir que la lucha armada como tal se ha acabado y no

tiene legitimidad en Italia, sino que el proyecto es más amplio y abarca toda una posición en contra de cualquier posibilidad resurgimiento del proyecto revolucionario en Italia.

Sobre esto ellos utilizan, es obvio, la confusión que puede crearse a nivel internacional sobre este lema de «amnistía», mientras que en la realidad, en las cárceles italianas por ejemplo, siguen manteniendo en cárceles especiales y en regímenes durísimos a todos aquellos presos políticos que no aceptan esa «reinserción» y siguen reivindicando la lucha y la línea revolucionaria.

—¿Cómo definirías las perspectivas actuales del movimiento revolucionario en Italia?

—Las perspectivas podrían definirse como buenas para comenzar a realizar un trabajo serio y eficaz. De hecho la crisis del revisionismo, tanto a nivel de Italia como a nivel mundial, pone en evidencia la profunda crisis de conceptos como el de la «vía pacífica del socialismo» reafirmando la necesidad de una vía revolucionaria hacia la toma del poder político. Pero para poder realizar esta tarea es inevitable hacer un balance político serio, de los aciertos y los errores, encaminados a crear un nuevo movimiento revolucionario y a dotarlo de una nueva dirección. Todo ello vinculado a las perspectivas que ofrecen las diferentes luchas y movimientos sociales: estudiantes, Comités de Base de las fábricas y sectores productivos.... Lo que es obvio es que la crisis del modelo capitalista continúa y continuará mientras no se logre una salida real para los trabajadores y los pueblos, esto es, una salida revolucionaria.

—Ya para terminar ¿cómo está repercutiendo en el movimiento revolucionario italiano la crisis, más o menos global, que hoy sacude a los países del denominado «socialismo real»?

—Bueno evidentemente tiene influencias, porque la propaganda burguesa utiliza estos hechos como una «prueba» de la quiebra del comunismo. Esto crea confusión al interior del proletariado y de sectores del movimiento revolucionario. Todo ello pone en primer lugar otra de las tareas fundamentales de los revolucionarios hoy: hacer análisis sobre esos cambios, sobre la historia del Movimiento Comunista Internacional, dejando claro que no hay que tener miedo de la realidad, ni dejar temas sin tocar por considerarlos «tabúes», ni justificar una serie de cosas injustificables.

La cuestión de la crisis de los países del Este es una gran enseñanza y una confirmación de análisis que muchos, las BR incluidas, hacíamos hace ya muchos años, sobre las desviaciones en la construcción del socialismo por parte de los comunistas y los diferentes partidos dirigentes. Allí se ha ido cada vez más hacia un capitalismo de estado que es el que ahora ha hecho crisis y no el comunismo, como la burguesía intenta demostrar, ya que ese jamás existió. El comunismo continúa siendo la asignatura pendiente, el gran reto que el proletariado y la Humanidad en general debemos enfrentar y para ello debemos crear los instrumentos tanto teóricos como organizativos. Esa es la batalla tanto en Italia como en Europa y el mundo».



Crece el rechazo popular al Plan de Residuos Industriales en Catalunya

El Gobierno de Pujol en la encrucijada

El pasado 6 de mayo Convergència i Unió (CiU) celebró una gran fiesta en Barcelona para conmemorar el décimo aniversario de su asunción al frente del Gobierno de la Generalitat. El acto, al que acudieron unas 10.000 personas, también contó con la participación de un nutrido grupo de personas que hicieron oír sus voces contra el Plan Director para la Gestión de los Residuos Industriales ideado por el Consell Executiu de la Generalitat y la ubicación de vertederos en sus comarcas. Durante estos últimos meses una oleada de manifestaciones, cortes de carretera, paros y acciones de protesta ha recorrido las comarcas

afectadas por el Plan de Residuos.

La oposición popular al plan es prácticamente total y ha desbordado, en más de una ocasión, la capacidad de actuación de la Policía Autonómica y de la Guardia Civil. Botes de humo y balas de goma contra ciudadanos que no quieren ni oír hablar de vertederos industriales y de plantas incineradoras, y la intención de convertir el plan en ley ha sido, de momento, la respuesta del Gobierno de Pujol.

Paco Soto

Fotos: Josep Cano

«N

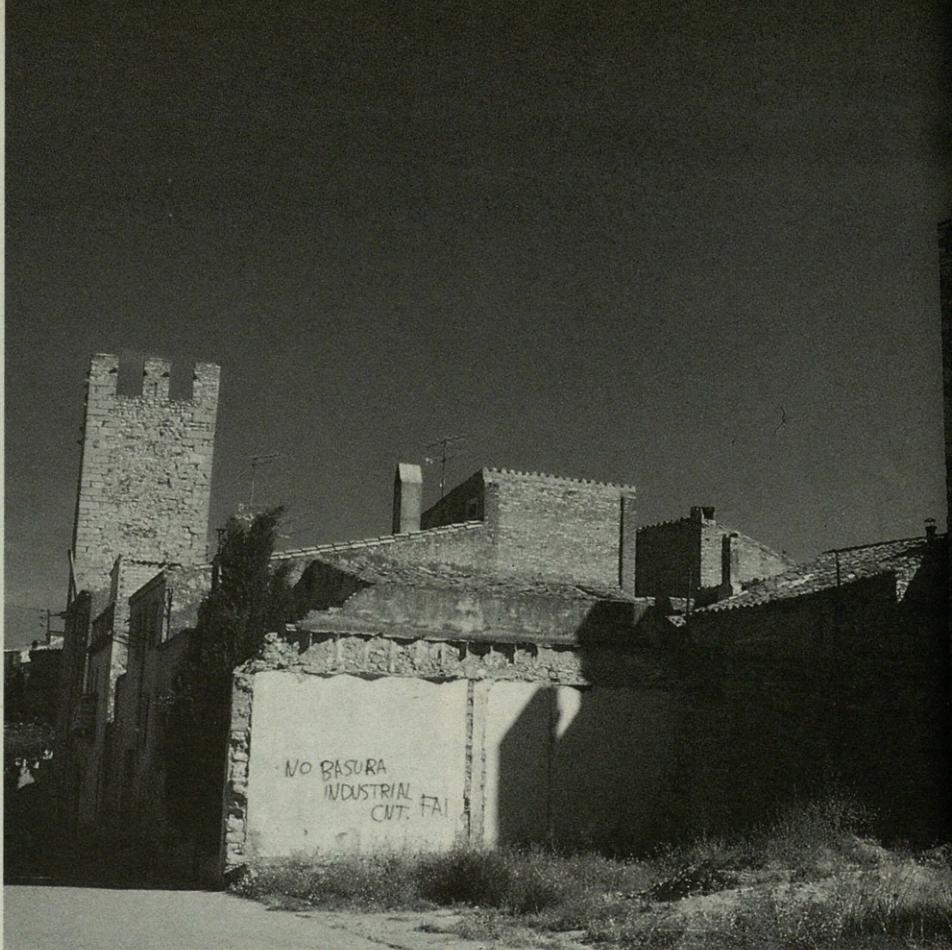
osotros entendemos que el problema de los residuos industriales en Catalunya es un tema importante que se ha dejado abandonado. Había que encontrar una solución, y por eso mismo queremos poner en marcha el Plan de Residuos Industriales. El plan permitirá eliminar los residuos y solucionar los graves problemas que padecen las áreas contaminadas», explica a PUNTO y HORA Jacint Mateu, Director General de Medio Ambiente de la Generalitat y vicepresidente de la Junta de Residuos. No comparten esta opinión muchos vecinos de las comarcas afectadas por el plan consultados por esta revista. «El plan no va a solucionar nada. Al revés, va a empeorar los graves problemas de medio ambiente. Muchos industriales no saben qué hacer con sus residuos. Ahora, después de las importantes movilizaciones que ha habido, están empe-

zando a interesarse por el tema. Además, ha habido muy poca información y nos han querido imponer el plan de forma dictatorial, menospreciando la opinión de la gente y la sensibilidad de los habitantes de las comarcas afectadas, que, generalmente, son las más deprimidas y aisladas de Catalunya», asegura Joan, vecino de Barberá de la Conca, en la provincia de Tarragona.

Los opositores al Plan de Residuos, que son mayoría y están poniendo en serios aprietos al Gobierno convergente y al conseller de Política Territorial y Obras Públicas, Joaquim Molins, no se cansan de explicar a la opinión pública que el Plan de Residuos es esencialmente un plan de gestión que no va a solucionar los graves problemas ecológicos que padece el Principat. Un primer aspecto preocupante es la escasa fiabilidad de los datos sobre producción de residuos, 458.000 toneladas anuales, según la Junta de Residuos de la Generalitat. Otro aspecto preocupante es la concentración de residuos en unas pocas y grandes instalaciones.

Se calcula que en la comarca tarragonense de la Conca de Barberà llegarán cada año entre 2.500 y 5.000 camiones cargados de residuos industriales tóxicos y peligrosos, con destino al vertedero de Forés. Las coordinadoras antirresiduos creadas a lo largo y a lo ancho de Catalunya denuncian la falta de experiencia y de tecnología adecuada que permite el buen funcionamiento de las instalaciones. «Lo que hay que hacer —indica Jordi Portabella, de Esquerra Republicana— es mirar la cuestión desde su origen, evitar que se produzcan residuos y buscar procesos adecuados. La política de la Generalitat ha sido negativa en materia de medio ambiente. La legislación en esta cuestión es inadecuada y se están utilizando métodos de tratamiento de residuos que ya no se utilizan en otros países industrializados como los Estados Unidos, Holanda o Alemania Federal».

Por ese motivo la oposición popular al plan insiste en la necesidad de llevar a cabo una política de residuos basada en el binomio minimización- reciclaje, y crítica duramente a la Administración Autonómica y a los industriales por su falta de responsabilidad y seriedad en el tema. Impertérito, el conseller de Política Territorial, Joaquim Molins, con quien

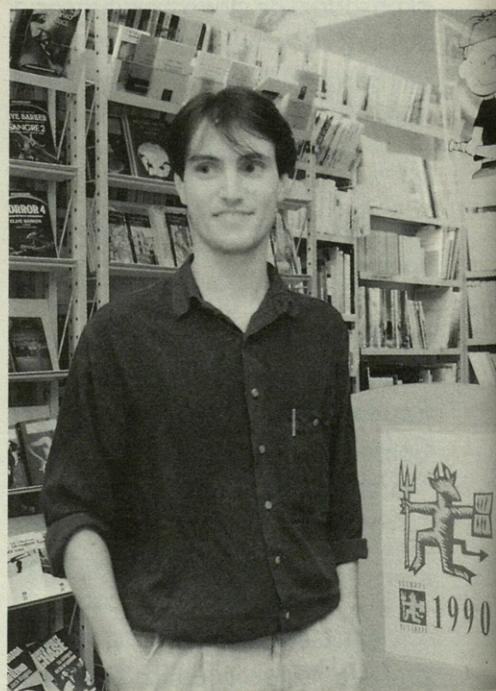


PUNTO y HORA, infructuosamente, ha intentado hablar, señala que la Generalitat «siempre ha dicho que el tema de los residuos, al no ser una decisión política sino técnica, no le corresponde al Parlament. No tenemos la intención de rechazar nuestras responsabilidades de Gobierno». Molins acusa a los habitantes de las comarcas afectadas por el plan de egoistas e insolidarios y asegura que no «piensa cambiar ni una coma al plan».

En ese caso, duro y difícil lo tiene la Generalitat, pues, como indica a esta revista Pep Andreu, miembro de la Coordinadora Antirresiduos de Montblanc (Conca de Barberá), «el Plan de Residuos ha provocado el rechazo de la mayoría de la población de las comarcas afectadas. En la Conca, es curioso, se han movilizado desde gente del Partido Popular hasta independentistas. No queremos indemnizaciones. Rechazamos el Plan de Residuos y se ha acabado». Portavoces del movimiento popular antirresiduos consultados por PUNTO y HORA rechazan los calificativos

Castillo de Montblanc (Conca de Barberá) y pintada contra el plan de residuos

de egoistas e intolerantes acuñados por la Administración autonómica. «Lo que pasa es que no queremos que el país se convierta en un inmenso vertedero y seguiremos luchando hasta conseguir que no se ponga en práctica el plan. Convergència i Uniò no se esperaba





De izda. a derecha, Miquel Borrás y Eusebio Perales, autores del libro «La merda a Catalunya. Qui la fa i qui la menja»

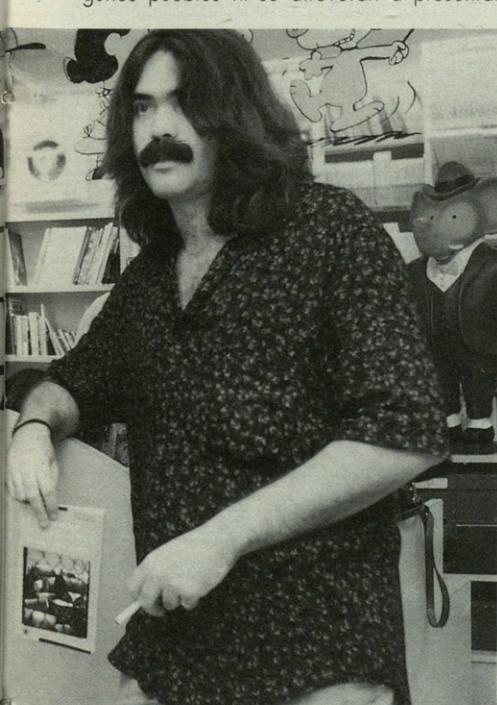
listas», asevera un vecino de Pira (Conca de Barberá).

Instalaciones polémicas

El plan de la Generalitat divide el Principat de Catalunya en tres grandes áreas y determina los municipios donde se instalarán las plantas de tratamiento y almacenamiento de residuos tóxicos y peligrosos. En la zona norte (Girona) el plan contempla la construcción de una planta físico-química en Sant Feliu de Buixalleu, donde se procesarán 60.000 toneladas de residuos al año y un vertedero industrial en algún punto de la cuenca del río Tordera. Se ha hablado de los municipios de La Bisbal y Besalú. En la zona centro (Barcelona) se piensa construir una planta en Martorell, donde se tratarán anualmente entre 30.000 y 50.000 toneladas de basura industrial; en los municipios de Castellbisbal y Rubí el plan prevé la instalación de dos vertederos capaces de recibir 250.000 y 125.000 toneladas de residuos al año. Por último, en la zona sur (Tarragona) la intención

es construir un vertedero en Forés (Conca de Barberá), con una capacidad comprendida entre 50.000 y 100.000 toneladas de residuos tóxicos al año, e instalar la primera incineradora de residuos sólidos, líquidos y pastosos de Catalunya en el término municipal de El Plà de Santa María, en la comarca del Alt Camp.

El Consell executiu de la Generalitat asegura que los criterios seguidos en la ubicación de los vertederos responden, además de la idoneidad geológica, a la accesibilidad por carretera. La organización ecologista Greenpeace considera, sin embargo, que el Plan de Residuos no resolverá los graves problemas que causan los desechos industriales. Greenpeace considera que la única solución válida es resolver el problema de los residuos en su origen, por lo que pide a las empresas que no los generen. La organización ecologista cree necesario crear un cuerpo de vigilancia ambiental para evitar los vertidos clandestinos en ríos y vertederos incontrolados, y pide sanciones que podrían llegar al cierre de empresas si se juzga necesario. Greenpeace pide asimismo transparencia sobre la toxicidad de los vertidos y la destrucción de productos para los que no hay tecnología de tratamiento adecuado.



La merda a Catalunya Qui la fa i qui la menja

El libro «La Merda a Catalunya. Qui la fa i qui la menja», publicado recientemente por la Editorial de Badalona, Llibres de l' Index, narra la radical oposición de los habitantes de unas comarcas del Principat históricamente marginadas y en claro proceso de regresión económica y demográfica, al Plan de Residuos Industriales ideado por Joaquim Molins y los gerifaltes de la Generalitat. El libro es obra de dos jóvenes periodistas catalanes, Miquel Borrás y Eusebio Perales. Los autores, con mucha dosis de humor y de «savoir faire» literario, explican, con pelos y señales, la oposición popular al Plan de Residuos, su génesis,

desarrollo y perspectivas de futuro. Una historia de consellers demagogos, políticos mentirosos, alcaldes convergentes que disienten, ecologistas, mossos d' esquadra, guardias civiles sin tricornio, manifestaciones y cortes de carretera, y periodistas en busca de la noticia y de sensaciones fuertes. Sátira política, dirán algunos; crónica periodística de nuevo cuño, dirán otros. Es todo ésto y más aún, es un libro radicalmente subversivo, antisistema y ecologista.

P.S.



Acto de protesta contra el plan de residuos industriales en la localidad de Pira

tamientos con los Mossos d' Esquadra y la Guardia Civil a propósito de una visita del conseller Molins, quien fue retenido por los manifestantes, y la casa que tiene el conseller de Gobernación, Josep Gomis, en Montblanc ha sido apedreada y cuenta con vigilancia policial.

En muchas partes se ha podido leer u oír «Molins no volem plans assassin». Las coordinadoras antirresiduos han surgido como hongos por toda la geografía catalana y los partidos políticos con representación parlamentaria —con la excepción de CiU— no han tenido más remedio que exigir al Gobierno de Pujol la retirada del Plan Director para la Gestión de los Residuos Industriales, apesar de los intentos del Consell Executiu de la Generalitat de convertir el plan en ley y de que ésta sea consensuada entre CiU y las demás fuerzas políticas.

El ambiente está caldeado en las comarcas afectadas por el plan. La población, generalmente campesina, de estas zonas, tradicionalmente feudos de Convergència i Unió, no está dispuesta a aceptar lo que considera ser un atropello y una injusticia. «Históricamente nuestras comarcas han estado marginadas. Siempre se han olvidado de nosotros y nunca han hecho las inversiones suficientes. No estamos dispuestos a aceptar este plan y sabemos que Convergència no se lo esperaba», apunta un vecino de Rocafort de Queralt (Conca de Barberà). En opinión del Director General de Medio Ambiente de la Generalitat, Jacint Mateu, la cuestión es más sencilla. «Los que tienen ciertas posiciones ideológicas han aprovechado el plan para defender sus posturas». —¿Se refiere a los ecologistas? — ¿Qué ecologistas? Los de Catalunya aceptan el plan. Los únicos que se han opuesto han sido los de Greenpeace, contesta, convencido de sí mismo el Director General. «Esto no es así», asegura Pep Andreu. «Las movilizaciones contra el Plan de Residuos han permitido potenciar la conciencia ecológica de la gente. No solamente nos oponemos al plan, también rechazamos el modelo de desarrollo económico que quieren imponernos. Buscamos y necesitamos un desarrollo más acorde con nuestras necesidades

Joaquim Molins defiende su plan a trancas y barrancas y muestra su asombro por las «durísimas reacciones» que ha provocado. «Es normal que estas instalaciones hayan creado rechazo. Estos temas son siempre polémicos. Hay mucha falta de experiencia y de conocimiento. Partimos de cero y tenemos que crear nuevos hábitos», explica Jacint Mateu a PUNTO y HORA. Lejos de esta opinión, el alcalde convergente de Sant Feliu de Buixalleu, Vicens Doménech, manifiesta a esta revista que el «100 por ciento de los habitantes de esta localidad está en contra de la instalación de una planta físico-química. Siempre hemos vigilado de cerca la instalación de nuevas plantas industriales y no estamos dispuestos a aceptar este atropello». De igual modo, fuentes del Ayuntamiento de Castellbisbal asegura el «rechazo total al plan y a la instalación de un vertedero». «Queremos solucionar nuestros problemas, no plantas de residuos», indican estas fuentes.

Ayuntamientos, consejos comarcas, coordinadoras antirresiduos, grupos ecologistas, organizaciones agrarias como la Unió de Pageos, partidos políticos y miles de ciudadanos de toda Catalunya aseguran que, pase lo que pase, seguirán oponiéndose al plan de la Generalitat, porque, como señala un vecino de la Conca de Barberá, «la gente de aquí quiere a su tierra, y eso que solo somos 20.000 habitantes en toda la comarca. Ya nos

hemos autodeterminado. No queremos el Plan de Residuos, queremos potenciar la agricultura y una industria alternativa y no contaminante». El Ayuntamiento de Martorell es una de las pocas excepciones que confirman la regla. «Aceptamos el Plan de Residuos y la instalación de una planta físico-química, siempre y cuando se den una serie de garantías, como son la estabilidad laboral del personal contratado y la posibilidad de poder controlar la planta, tanto por parte del Ayuntamiento, como del Consejo Comarcal y de la Junta de Residuos», indican fuentes de Gabinete de Prensa del consistorio. «Es normal que el Ayuntamiento de Martorell acepte el Plan de Residuos», señala el alcalde Sant Feliu de Buixalleu. «Van a utilizar una empresa que funciona hace 25 años y convertirla en planta físico-química. Pero, dígame usted la verdad, ¿ha encontrado mucha gente en catalunya que acepte el plan?», pregunta el aclarade a este periodista.

«Molins no volem plans assassin»

Un total de 21 ayuntamientos catalanes —16 con mayoría convergente— han dimitido en pleno y las acciones de protesta se han extendido como una mancha de aceite por casi todo el Principado. En la Conca de Barberá se han producido graves incidentes y enfren-

Koldo Celestino
Concejal del Ayto. de Bilbao,
por la Coalición Abertzale HB

Este no es precisamente el relato o el diario de unas vacaciones de verano, ni de un viaje de placer a través de la tan conocida piel de toro que conforma actualmente el Estado español. Más bien se trataría de una recopilación de reflexiones y de impresiones sacadas tras un largo peregrinar por cerca de una docena de cárceles situadas en los más varipintos, extraños y desérticos lugares en los que se encuentra una población reclusa querida, coherente y encomiable que no son otros que los presos y presas políticos vascos.

Así pues, y como es costumbre en Euskadi, muchos alcaldes y concejales de todos los municipios en los que hay prisioneras y prisioneros vascos, solemos realizar una visita con el fin de interesarnos por su situación. No se trata de una visita de cortesía, sino de una visita política respaldada por miles de personas, y con un carácter solidario tanto hacia los propios internos como con las familias que semana a semana, mes a mes y año a año acuden a ver a sus seres queridos, a muchos de los cuales no les han podido ni dar un abrazo desde hace más de ocho años. En este contexto, y tras solicitar el rutinario permiso a Instituciones Penitenciarias, nos planteamos la realización de una gira a algunos centros penitenciarios del estado, y digo solamente a **algunos**, porque la situación actual de dispersión que se vive en las cárceles nos ha conducido a un estado esperpéntico en el que los 25 presos y presas del municipio de Bilbao se encuentran ni más ni menos que en 20 cárceles distintas.

Este condicionante nos ha obligado a dejar para una segunda fase una serie de cárceles como son Ibiza, Canarias, Orense, Coruña, Langraitz, Iruña..., y la necesidad de dividirnos en dos grupos con el fin de llegar al máximo posible de prisiones. Muchas y diversas podrían ser las referencias que se podrían hacer respecto al trato y a la acogida recibida por los funcionarios y directores de las prisiones, algunas de los cuales comentaremos más adelante, pero tal vez la característica más común y constante ha sido la actitud beligerante, pero al mismo tiempo a la defensiva que han mantenido respecto a nosotros; era igual hablar con el director de una prisión o de otra, todos tenían leída «la cartilla» y en la mayoría de los casos nos daba la impresión de estar hablando con una máquina viviente sin capacidad de pensar, de razonar, la cual sólo actúa automáticamente a lo que le dice su patrón, es decir, convirtiéndose en el brazo ejecutor de la política de exterminio dictada por el PSOE, y siendo en algunos de los casos, cuestión más preocupante, conscientes de todo lo que están haciendo.

La primera de nuestras visitas fue por partida doble, como todo el viaje, y mientras Kepa y yo llegábamos a la prisión de Valladolid, nuestros compañeros Koldo Urruti y Mikel se presentaban en las puertas de la cárcel de Daroca. Tres eran los objetivos que nos habíamos marcado en esta gira: visitar a los internos, hacerles una entrega simbólica de un libro editado por la corporación, y entrevistarnos con los directores.

Pues bien, en ninguno de los dos sitios se nos permitió la entrada y una vez más se impuso la razón de la fuerza a la fuerza de la razón, dándonos una lección de lo que supone la cerrazón, el despotismo y la capacidad



Los que
no
estarán
en la
Aste
Nagusia

«Veinticinco presos y presas del municipio de Bilbo se encuentran en 20 cárceles distintas»

de tener la sartén por el mango. Todas las respuestas eran iguales: «El director está reunido y no les puede recibir», «no se preocupen que aquí están muy bien y no tienen ningún problema de ninguna clase», «no les está permitido hacer visitas». Nuestra insistencia por visitar a Alex López y a Reyes Castrillo, al tiempo que exigíamos una entrevista con el director, sólo nos sirvió para darnos cuenta con qué tipo de gente estábamos tratando, sin conseguir resultado positivo alguno. Si bien se podría decir que nos dieron con la puerta en las narices, también es verdad que nuestra presencia les estaba resultando demasiado molesta y que les era preferible no atender a ningún tipo de entrevista en la que positivamente aparecerían aspectos relacionados con la mala situación higiénica y sanitaria, a raíz de la cual hace ocho meses falleció un preso común por falta de atención médica.

Visto el panorama, Kepa y yo emprendimos el viaje hacia la amurallada ciudad de Avila, distante de la anterior a una hora de viaje aproximadamente. Tras tomarnos un café y reponernos del cabreo que llevábamos encima, decidimos preguntar al camarero en dónde se encontraba la prisión provincial: «Miren Uds., ¿saben dónde se encuentra la escuela de la policía? «Pues... no, no sabemos...». «Entonces cojan la carretera a Madrid y a la derecha verán Uds. la escuela de policía, y justo a su lado se encuentra la prisión». Vaya, vaya, pensamos para nuestro interior, o sea que aparte de barrotes, hormigón y puertas acorazadas, encima les ponen escolta... y menuda escolta!!! Sin más preámbulos, en menos de un cuarto de hora nos presentamos en la puerta de la prisión, la cual era nueva y en donde a los módulos no se les llama por números, como en el resto de las cárceles, sino por colores: módulo azul, módulo amarillo...; no sabemos muy bien si es porque así piensan que se dignifica más el centro penitenciario o por alguna cuestión de moda. El caso es que estuvimos tres horas de espera hasta que el director nos recibió. En todo este tiempo pudimos observar algunos detalles interesantes: por un lado nos percatamos de la presencia de tres personas con maletín que subieron a la oficina del director y que posiblemente ocuparían algún cargo de relevancia en Instituciones Penitenciarias, a los cuales, posteriormente, les siguieron varias bandejas de comida. ¿Por qué fueron? ¿Qué se estaría cociendo? Ni lo sabemos ni lo sabremos. Por otro lado no dejábamos de salir de nuestro asombro al ver que en menos de 10 m. había instaladas 4 puertas metálicas y un detector de metales, todos ellos controlados electrónicamente. La verdad... ahí dentro debía de haber gente muy mala para poner todas esas medidas de seguridad. Sin embargo, nuestra amiga Nekane Mañogil, con toda su sensibilidad y su cariño hacia este Pueblo derrumbaba, aunque de momento sólo sea ficticiamente, todas esas puertas y esos muros ya que como ella misma nos decía en el último telegrama que nos mandó: «... no se pueden ahogar los sentimientos... estáis muy cerca, por mucho que se empeñen...». Al final de nuestra larga espera, conseguimos hablar con el director, el cual se pensaba que nos habíamos marchado por aburrimiento. ¡Qué iluso! Tras una conversación en un tono distante y seco en la que nos comunicó que no podíamos visitar a Nekane, accedió a la entrega del libro que portábamos, no sin antes manifestarle nuestras quejas por la situación alimentaria que ha llegado a denominarse «la guerra de las bandejas».

El día 3, martes, iniciamos una nueva etapa. Mientras unos se desplazaban hasta Albacete, otros, llegábamos a la desértica y espeluznante prisión de alta seguridad de Herrera de la Mancha. En esta ocasión, los compañeros de Albacete hicieron doblete, es decir, entregaron el libro y pudieron visitar a Koldo González en una de esas cabinas de un metro de ancho y con un cristal por delante, a través del cual se ve al preso/a (si hay suerte y el cristal no está muy sucio). Daba la casualidad que durante estos días se estaban celebrando las fiestas de su barrio, Santutxu, pese a las dificultades puestas por el Ayto.

Nosotros, sin embargo no corrimos la misma suerte. Eran las 9 de la mañana y el sol de la Mancha no atizaba todavía demasiado fuerte cuando llegamos a la puerta de la garita de la G. Civil que tienen en ese bunker-cárcel, que se ha cobrado varias vidas en estos últimos años. Tras presentar nuestras acreditaciones de concejales, la vida sosegada del tricornio de la puerta y de los funcionarios del control se empezó a alterar. Por la radio situada en la garita, advertimos el desconcierto que tenían: «¿quiénes son? » «¿concejales de dónde? » «¿de qué partido son? » «¿qué cargo tienen en el ayuntamiento? » Está claro que no nos esperaban.

Al cabo de un rato llegaron el jefe de servicios y un funcionario, los cuales nos comunicaron que no habían recibido ninguna noticia de que llegábamos pero que de todas formas sería imposible entrar a las visitas. Ante

nuestra insistencia, volvieron adentro a consultar. A la vuelta nos volvieron a preguntar 2 veces más de qué partido político éramos. Qué empeño!!! Y tras una llamada a Madrid, a Instituciones Penitenciarias, nos comunicaron que no era posible visitar a Fermín Ventura y a Fernando Díaz Lasagabaster. Inútil es decir que todas nuestras preguntas sobre los estudios, la sanidad, la situación interna, etc., la respuesta era de «excelente». Volvimos a caer en un diálogo de sordos con elementos de mente estrecha y raquíntica, que ni atinan ni intentan ver más allá de sus narices.

Similar fue la visita en Alicante a Ión Iturriaga por parte de nuestros compañeros, en donde el director, como buen embajador carcelero de la política del PSOE, no quiso saber nada ni quiso entrar a explicar o justificar el actual hacinamiento de presos existentes, llegando a 800 internos.

Día 5, jueves. Objetivos planteados: Cartagena y Ceuta.

En Cartagena se encuentra Olagorta, «Txonta», el cual al igual que Ión Iturriaga cumple 10 años en la cárcel. No se trata de una prisión moderna, ni mucho menos, más bien parece un convento vetusto de la época de la inquisición por la que han pasado muchos presos políticos, entre ellos, alguno de los condenados en el proceso de Burgos.

A partir de aquí se nos unió un elemento muy gratificante que no nos dejó en el resto del viaje y que demuestra y reafirma la validez y la fortaleza de la lucha que llevan nuestros presos y presas, esto es, la solidaridad demostrada por muchos grupos de personas de otros pueblos del Estado español. Realmente es encomiable e incluso heroica la labor que toda esta gente, contra viento y marea, y pese a todas las amenazas y presiones, están desarrollando con los familiares, apoyándolos, abriéndoles sus casas como si fueran de ellos, acompañándolos a la cárcel, cediendo sus coches, y ocupando gran parte de su tiempo en ese intercambio que abarca las relaciones personales, afectivas, humanitarias, políticas y sociales que conforma el mundo de la solidaridad internacionalista. Cómo no recordar a la gente de Cartagena, Córdoba, Sevilla, Huelva, etc.

Especial mención merecen dos chavales de Ayamonte, estudiantes del Instituto del citado pueblo, las cuales han tenido que sufrir las iras desencadenadas del retrógrado director, el cual las expulsó del centro docente una semana acusadas de «apología del terrorismo», por colocar un cartel que denunciaba el asesinato del diputado Josu Muguruza.

Sirvan estas líneas, también, no sólo para mostrar nuestro agradecimiento sino para mostrar nuestro apoyo y un «chapeau» en su honor.

Pero sigamos adelante. Tal vez la prisión que más nos impresionó fue la de Ceuta, no sólo por el edificio en sí, pequeño, antiguo y de aspecto agobiante, sino por la lejanía y las vicisitudes a las que están obligados los familiares cada vez se tienen que desplazar al continente africano, recorriendo más de mil kms. para llegar a Algeciras, esperando al barco que les traslade al otro lado del Estrecho de Gibraltar y posteriormente mezclarse entre una población dominada por militares y legionarios (más de un tercio son militares, de una población de 60.000 habitantes), para encaminarse hacia el alto de la ciudad como si del camino de Gólgota se tratase, y llegar finalmente a la prisión. No es lo mismo contarla que verla y vivirla; en un ambiente hostil, que no tiene nada que ver con nosotros, con montes totalmente surcados de túneles de polvorín y armamento y en donde habita gran parte del lumpen del ejército español.

Pese a todo, intentamos cumplir con nuestro objetivo, cuestión más que imposible ante la negativa expresa del director de la prisión, del cual no era difícil adivinar su procedencia «académica» debido a su «talante democrático», su edad y su condición de ser nacido en el mismo Ceuta. De todas formas conseguimos entregarle nuestro libro a Kepa Suárez, el cual tiene a su compañera presa en la otra punta del Estado, en la Coruña. Es reseñable, para corroborar el comentario anterior del «talante democrático» del director, que tiene terminantemente prohibido que dentro de la prisión se hable en euskara; y que se puedan acumular las horas de la visita en una sola; saltándose a la torera una sentencia que marcaba jurisprudencia.

«La solidaridad demostrada por muchos grupos de personas de otros pueblos del Estado Español es encomiable»

**«Buenos días,
somos cargos
electos de Euskadi
y venimos a visitar
al preso que
tienen ustedes
aqui secuestrado»**

Llegando al final de nuestro viaje, nuestros compañeros consiguieron entrar en la cárcel de Córdoba y visitar - al también santutxutarra, Eneko Rivas con el que mantuvieron una entrevista de 40 minutos sobre temas en candelero: Lumbier, Estatuto Nacional de Autonomía, fiestas, etc. Nosotros, por nuestra parte y bajo un calor sofocante que sobrepasaba los 40, nos introdujimos en la tan recordada por distintas generaciones de Euskal Herria, prisión de Puerto de Santa María. Pese a que el apelotonamiento de familiares de presos comunes en la puerta era masivo (como dato significativo, más del 80% de raza gitana), enseguida entramos en la prisión, siendo nuestro asombro mayúsculo al comprobar que no nos acompañaba nadie y que nos introducíamos hasta la oficina del director sin ningún problema. Pero... casualidad!!! El director estaba en Madrid.

Pedimos visita con Joseba Artola, y tras las consultas pertinentes nos comunicaron: «... este interno se encuentra en el módulo II y aquí no se permiten ni visitas, ni vis a vis. Si estuviese en el módulo I, tal vez sí...». Mira por dónde, nos habíamos encontrado con la versión práctica de la política penitenciaria del PSOE en un mismo centro penitenciario. Ya conocíamos la táctica llevada de aislamiento y de separación de presos por motivo de su «peligrosidad», pero nos resultaba bastante alucinante contemplar estas diferencias en el mismo edificio. Tras media hora de charla con el que hacía las veces de director, desistimos de desgañitarnos ante una persona que desconocía o decía desconocer cantidad de quejas y problemas que le planteamos. Así pues, y justo cuando nos disponíamos a salir, nos llevamos una de las sorpresas más agradables; en la puerta estaban las compañeras, compañeros, hijos y amigos de varios presos navarros, vizcaínos y guipuzcoanos. Después de un peregrinar de casi una semana, podíamos hablar con alguien en euskara y contrastar informaciones sobre Euskadi que lógicamente nunca suelen tener cabida en la prensa del Estado. Les esperamos a que acabasen la visita para compartir, siquiera, un momento de fraternidad y solidaridad. Era indescriptible observar a toda esta gente que salía de la visita con aspecto cansado por el viaje, sudando por el calor de las cabinas, pero con un gran orgullo y una sonrisa en la cara; y es que este pueblo, aparte de luchador, también es alegre pese a las dificultades, tal y como se demostró, cómo no, cuando lanzamos unos brindis por las fiestas de San Fermín que comenzaban ese mismo día.

Es difícil calcular todo el sufrimiento que padecen los familiares y todo el dinero que se gasta, pero valga como botón de muestra que los familiares de Bilbao gastan al mes más de un millón de pts. solamente en viajes.

Llegamos al final de nuestra gira. La atacada final correspondía a Sevilla I, a la cual acudiríamos los cuatro concejales que nos desplazamos. La prisión se encuentra dentro de la ciudad con graves problemas de humedad, falta de luz y con un régimen penitenciario especial para los presos vascos. Allí se encuentra Bernardo Arregi. Si bien el recibimiento por los barrigones de verde que estaban en la puerta fue correto, no se puede decir lo mismo del jefe de servicios, personaje autoritario y dictatorial que no atendía a razones, cuestión a la que presumiblemente no esté muy acostumbrado. Nosotros, como éramos más pelmas que él, seguimos insistiendo hasta que nos dio por imposibles y se metió en las dependencias de la prisión no queriendo saber nada más de nosotros.

No obstante, yo creo que la valoración debe ser positiva porque en algunos sitios se ha logrado el objetivo y en otros les hemos demostrado que a los hijos e hijas de nuestro pueblo no sólo no les abandonamos, sino que incluso les apoyamos.

Muchas han sido las caras de desprecio y malas formas que hemos tenido que aguantar, pero no solamente porque hayamos ido en esta ocasión, sino porque saben que vamos a volver a ir, y que los familiares van a seguir yendo y que los amigos les van a acompañar e intentar entrar. Ya es hora de que se den cuenta que aquí la solución no pasa ni por la dispersión, ni por el aislamiento, ni por la represión; ya es hora de que el gobierno español le entre un mínimo de sentido común y se siente a negociar para llegar a esa paz tan ansiada por todos. Mientras tanto y aún en el supuesto de que Filipinas siguiera siendo todavía español, mientras exista un sólo preso/a político vasco, seguiremos acudiendo a la puerta de la prisión a repetir:

«Buenos días, somos cargos electos de Euskadi y venimos a visitar al preso que tienen Ustedes aquí secuestrado...».



La banca ante el 93

Menos intervención y más iniciativa empresarial

Bajo el título genérico de «Primeras Jornadas de Banca, Industria y Comercio en el Contexto Comunitario e Internacional» se desarrollaron, entre los pasados días 6 y 13 en la sede de la Cámara de Comercio de Bilbao, una serie de conferencias en las que se recogían las nuevas perspectivas y tendencias de los elementos señalados en el título, haciendo particular hincapié en su interrelación. En estas Jornadas,

organizadas por la Cámara de Comercio en colaboración con el diario económico «Expansión», estuvieron presentes algunos de los hombres que actualmente pintan bastos en el mundo financiero, tanto del Estado español como de la «Comunidad Autónoma Vasca». Aunque el lema de conjunto hacía referencia a la Banca, la Industria y el Comercio, fue sin duda alguna la Banca el protagonista casi exclusivo de las sucesivas

conferencias y si algo se habló de Comercio o industria fue siempre en relación a la primera, hecho que tampoco es de extrañar si atendemos al plantel de oradores, todos ellos pertenecientes a la cúpula del sector bancario.

Texto y fotos: J. Odriozola
M. Alvarez
M. Calvo



De la mano de Antonio de Madariaga, Presidente de la Cámara de Comercio, fueron pasando en los sucesivos días en que se desarrollaron las Jornadas, Miguel Ángel Arnedo (Vicepresidente Ejecutivo del Banco Europeo de Inversiones), Juan Mº Otegui Murua (Presidente de la Caja Laboral Popular), Claudio Boada Villalonga (Presidente del Banco His-

pano Americano), José Ignacio Berroeta (Presidente de la Bilbao Bizkaia Kutxa) Francisco Luzón (Presidente del Banco Exterior) y Emilio Ybarra (Presidente del Banco Bilbao Vizcaya).

Entre todos irían esbozando, pasando de lo particular del Banco o Caja al que pertenecen a la amplia generalidad de la Banca del es-

tado en su conjunto, una radiografía del estado actual de la misma, y sobre todo de los problemas y ventajas que les plantean las nuevas tendencias y los restos de las mismas, pero siempre enfocándolo hacia esa «época de promisión» que según todos los ponentes abre la construcción de la «Nueva Europa».

Tampoco dejarían de remarcar como otro de los objetivos, esta vez más práctico, de las Jornadas las «posibilidades reales de invertir en el País Vasco y, más concretamente, en Bizkaia».

«Pasado, presente y futuro del Banco Europeo de inversiones en Euskadi»

Este era el título de la conferencia con que Miguel Ángel Arnedo, Vicepresidente del Banco Europeo de Inversiones (BEI) abría las Jornadas el viernes día 6. A lo largo de la misma esbozaría someramente la historia del BEI —creado por el Tratado de Roma, en el que en su artículo 130 recogería como misión del Banco el «contribuir al desarrollo firme y equilibrado de la Comunidad a través de la concesión, sin ánimo de lucro, de préstamos y garantías que faciliten la ejecución de inversiones que promuevan los objetivos de política económica de la Comunidad»— pa-

¡Arriba las manos: soy la vanca!

A veces es muy dura esta profesión de periodista que te hace meter las narices donde no te llaman y la patita en asuntos de los que no entiendes de la misa la mitad. Claro que, según la «Guía del usuario bancario» que en breve plazo va a distribuir la cooperativa de consumidores Eroski, «el 70% de los ciudadanos vascos no sabe cómo funcionan los bancos». Al decir de uno de sus máximos responsables, los culpables de esta situación son las propias entidades bancarias «ya que tienen una forma de actuar muy poco transparente». O sea que no sabes lo que te cobran cuando vas a comprar con tarjeta de crédito y pago aplazado ni la remuneración de tu dinerito de titular de libreta de ahorros.

— Soy titular de esta libreta.

— Otro aficionado que se cree seleccionador de fútbol.

Abres un periódico por las páginas de Economía y te topas con un titular que dice que tal o cual vanco ha tenido una cuenta de resultados positiva en el ejercicio del segundo semestre del año pasado o que tal entidad logró aumentar un punto su cuota de mercado y entonces deduces: LA VANCA SIEMPRE GANA (yo escribo «Banca» con uve porque, a fuer de ignorante en estas concretas materias, soy muy osado), y si hay errata en el titular te encuentras con que: LA VACA SIEMPRE GANA. Claro, esto de la Vanca, no sé cómo decir, es necesario ¿no? , porque, vaya, oye, no sé, claro, o sea, tú no vas a meter los ahorrillos en el calcetín y eso ¿no? , te pueden robar, no sé, yo, esto, la Vanca, o sea, pues te hacen un servicio ¿no? , y bueno, pues eso, o sea.

Porque, al fin y al cabo, la Vanca es un calcetín donde tú depositas tu sudada pasta para que te la guarde y a otra cosa, y te mandan

cartitas regulares con saldos y cosas, es decir, que es un servicio, que te presta un servicio y si cobra por él pues bueno, vale, parece lógico, pero tanto beneficio y tanto extrafijo y tal te mosquea porque si al menos revirtiera en la comunidad y eso pues vale, pues bueno, pues me alegra. Pero tú ves, por ejemplo el otro día, a Claudio Boada, de quien alguien te ha dicho que en su

etapa vasca —como dice él— en Altos Hornos de Vizcaya (1967-70) cerró la Escuela de Aprendices de Sestao y no sé qué más, le ves, digo, y dices no me gusta esa cara, no me gusta su cara, tiene mucha cara, pero ya iremos más tarde con él. Tenemos, pues, que la Vanca (insisto: con uve, señor corrector de pruebas) entra en el sector servicios (terciario) y ves en los países capitalistas un despliegue enorme de oficinas operativas o representativas (que no es lo mismo: las segundas puede haberlas en los

sando posteriormente a desglosar la política financiera de su Banco en lo referente a préstamos, inversiones, etc... Los objetivos del BEI quedan reforzados —según el señor Arnedo— tras la firma del Acta Unica Europea.

Puso especial atención el Vicepresidente del Banco Europeo de Inversiones en explicar la política de su Banco en lo referente a Euskadi, concreción en nuestro país de los parámetros del Tratado de Roma según el cual el BEI debe financiar:

— Proyectos dirigidos al desarrollo de las regiones menos favorecidas.

— Proyectos enfocados en la modernización o reconversión de empresas.

— Proyectos de interés común a varios estados miembros.

Según el ponente «prácticamente todo el País Vasco es susceptible de recibir financiación del BEI por el concepto de desarrollo regional. «Ello se debe a que en una buena parte está gravemente afectado por el declive industrial, al que corresponden, con cifras, una caída del 7,5 en 1977 al 6,2 en 1985 en lo que respecta a la participación de Euskadi en el PNB, y una disminución de la renta per cápita del 129% al 109% de la media nacional».

La política financiera del BEI en Euskadi pasa ahora mismo por la negociación de préstamos directos por un volumen de 17.000 millones de pesetas, cifra que podría duplicarse para el 91 en caso de concretarse las actuales conversaciones. La distribución sectorial de dichos préstamos responde básicamente a las necesidades presentes de Euskadi, fundamentalmente infraestructura (comunicación terrestre y telecomunicaciones), energía y construcción de material de transporte. Por todo ello los sectores potenciales para la financiación del BEI aquí serían los grandes proyectos de infraestructura, la reestructuración de industrias en declive y la promoción de nuevas industrias y desarrollo de las PYME a través de los préstamos globales.

Recalcó el señor Arnedo que «el principal de todos los avales es la garantía de los proyectos, su viabilidad» así como que «en Euskadi existe un espectro de clientes muy amplio, muchas entidades públicas para grandes obras y muchas pequeñas y medianas empresas».

La confianza de este hombre en el ámbito financiero e industrial vasco quedó plenamente expresada cuando dio su total convencimiento de que «el País Vasco saldrá del agujero en que estaba».

«Las cooperativas ante el reto europeo del 93 y la C.L.P.»

«De cara al Mercado Único Europeo, CLP mantendrá su apoyo al desarrollo de las Cooperativas acorde con su vocación de promotora de empleo cooperativo». Así comenzaba la ponencia presentada por Juan M. Otegui Murua, Presidente de la Caja Laboral Popular.

A lo largo de la misma hablaría del futuro, del importante desafío que según él suponen las nuevas situaciones, las nuevas tendencias, los nuevos elementos que ya se están desarrollando y se desarrollarán aún más en los próximos años.

Habló también el señor Otegui del cambio profundo de la actividad crediticia de la Caja Laboral Popular en el último quinquenio, la cual se muestra de manera significativa en los porcentajes sobre activo total destinados a la Pequeña y Mediana Empresa (PYMES) vasca y a particulares. Según los datos por el expuesto del 7,4% en 1985 se ha pasado al 16,7% en 1989, en lo que respecta a particulares. En lo referente a las PYMES la inversión destinada a ellas ascendió del 6,6% en 1988 al 13% del pasado ejercicio.

hasta ayer mismo llamados «países del Este», pero no «operan», vancos centrales, casas madre y muy señor mío y dices, jopé, qué cosa, cuánto progreso y qué bonitas son, oyes, y cuánto cuadro de Sotheby's, cómo se nota que hay tela en estos países, pero, claro, vas a los países sociatas de verdad y no ves tanta oficina vancaria (las justas) ni Caja de Ahorros y Tensiones y piensas pobre gente, en el barrio no tienen su oficinita vancaria, andarán todavía en la época del calcetín remendado guardando los cuatro ahorrillos que tienen y es que allí todo se lo gastan en salud e instrucción gratuita porque, como no hay casas de putas, ni en eso te lo puedes gastar.

De modo que para estar un poco al loro, me agarro «El perfecto comerciante» de Daniel Defoe (sí: el de Robinson Crusoe) y ves cómo abomina del lujo y admira a los cuáqueros, pero es un decidido panegirista del comercio, como no podía ser de otra manera en los tiempos de la burguesía en ascenso. Si no habría lujo, habría pereza, decía el filósofo agnóstico D. Hume, y Montesquieu decía que el comercio inclina a las naciones a la paz porque prefieren dejar unos pelos de orgullo en la gatera pa-

triotera a perder una buena y fructífera relación comercial. Si los ricos no gastaran mucho, los pobres se morirían de hambre, decía también quien dividió el poder en legislativo, ejecutivo y judicial (que es otra trola que nós han metido: Montesquieu nunca dijo eso, pero esta es otra), de manera que la prodigalidad será un vicio que perjudica al hombre, pero no al comercio. Y viene esto a cuenta (o igual no) porque ves a los albertos y mariocondes y las hermanas esas y dices, joer, cómo deben vivir esos tíos y yo aquí, pringao, y no, amigos, no señor, no es así, la gente está muy engañada. A los «vanqueros» no les gusta nada esa imagen frívola que dan los medios de comunicación que daña y lesiona su reputación de señores probos y honrados (en este país no sobra nadie y menos los empresarios y banqueros, el día que hagamos huelga nosotros el país al carajo). A los Boada, Botín y otros ilustres de la «vieja guardia» no les va esa vaina (les pilló carrozones), y es que hay que ser serios y profesionales y con el dinero no se juega, me preocupa esta imagen que damos, qué pensará la gente. Es algo así como cuando el obispo de la diócesis decía al curita amanecido que, vale, que desfogue sus bajos

instintos, pero que no vaya por ahí diciéndolo y exhibiéndose. Y hablando de obispos, hubo uno, francés de la época prerrevolucionaria, el prelado Bossuet, que decía: «Es Dios quien da los grandes nacimientos, las grandes bodas. No lo dudemos, cristianos: Dios ha preparado en su consejo eterno las primeras familias que son la fuente de las naciones».

«... la fuente de las naciones»: los Fugger, Rothschild, Vanderbilt, Morgan, Rockefeller, Rhodes, Krupp, Carnegie, March, etc. Y todos empezaron de botones o ascensoristas hasta llegar a ser directores del Banco y de grandes Compañías que entonces se lo curraban, y no como ahora que no sabes qué puesto darle al hijo décimocuarto que te salió tarado o calavera.

La vanca gana

Y si no gana, baja la persiana y se vende o se deja absorber por un tiburón más grande. La operación fundamental y primordial de los Vancos consiste en servir de intermediarios para los pagos. Y punto. Pero eso era antes, en los tiempos de la libre competencia y la exportación

Durante ese mismo período —según el señor Otegui— disminuyó sensiblemente la inversión dirigida a las Cooperativas, pasando del 25,6% en 1985 al 13,8% en 1989. Para él la causa de ese descenso hay que buscarla «en la mayor capacidad de autofinanciación de las mismas y en haber superado con éxito la crisis de la década anterior».

En lo que a estrategias de futuro se refiere la CLP se propone consolidar la política de apertura de los últimos años, aumentando su vinculación con los clientes particulares. De cara a las PYMES se plantea la configuración de una Banca específica que actuaría no sólo en el sector industrial, sino también en el sector agropecuario y en el comercio. Todo ello irá acompañado de una mejora del servicio al cliente y de una expansión de oficinas.

En lo referente al reordenamiento del Grupo Cooperativo Mondragón, la CLP tratará de adaptarse lo más eficazmente posible a la nueva organización para hacer frente a las exigencias de «los nuevos tiempos».

«Banca y empresas: nuevas tendencias»

Claudio Boada era sin duda «la estrella», de las Jornadas, y junto con Emilio Ybarra uno de

los más esperados, tanto por la prensa como por los asistentes a las mismas.

Comenzó el señor Boada con su argumento habitual: «Hay demasiado Estado; el sector público es demasiado amplio». Con ello se decantaba, cosa ya sabida, por lo que él considera necesario: la ampliación y preponderancia del sector privado. Referente a este sector el Presidente del Banco Hispano Americano reseñaba la disminución del crédito ofrecido por la Banca al sector privado, señalando como razón «las crecientes necesidades financieras del sector público y su obligada cobertura por parte de la Banca» a lo que había que sumar «la menor necesidad de financiación ajena por parte de la Empresa al obtener esta mayores beneficios en los últimos años».

Boada definió el momento actual de la Banca española como un buen momento y que según él, financieramente es la más saludable de Europa por las reservas y la solvencia que tiene. Referente a la restricción de créditos como forma de enfriar la economía, definió esa política como «una cara de caballo con una efectividad evidente» aunque declaró que a él personalmente no le gusta porque «restringe la libertad» y en lo referente a su Banco porque es un Banco fundamentalmente in-

versor.

Referente a Euskadi declaraba estar interesado en todos los sectores, sin distinción alguna, mostrándose dispuesto a estar allí donde soliciten los servicios del Hispano. También afirmaría posteriormente, interrogado sobre el declive vasco y la falta de competitividad de la economía vasca, que él y el Hispano confían en «el País Vasco, ya que es un país que funcionará porque tiene empresarios, donde a la gente le gusta el negocio». Ratificó su confianza refiriéndose al global de la inversión que el Hispano realiza en Euskadi y que representa el 130% del capital que capta.

«Las cajas de ahorros vascas en el contexto europeo de los 90»

«Vivimos momentos de cambio no conocidos desde hace 25 años, lo que hace necesario una gran velocidad en el estudio y una rápida toma de decisiones, cosa de suma importancia para el diseño de una estrategia adecuada». Estas eran las palabras que daban inicio a la conferencia de José Ignacio Berroeta Echeverría, Presidente de la Bilbao Bizkaia Kutxa.

de mercancías con leyes anti-trusts y eso. Lenin apuntaba que «los bancos (la «b» de «banco» es suya) convierten el capital monetario inactivo en activo, esto es, que rinde beneficio; reúnen toda clase de ingresos metálicos y los ponen a disposición de la clase de los capitalistas». O sea, que de modestos intermediarios que eran antes, se convierten en monopolistas omnipresentes que disponen de casi todo al capital monetario de todos los capitalistas y pequeños empresarios, así como de la mayor parte de los medios de producción y de las fuentes de materias primas de uno o de varios países. El Vanco se entera con exactitud del estado de los negocios de los distintos capitalistas y, después de controlarlos, ejerce influencia sobre ellos mediante la ampliación o restricción del crédito para finalmente determinar su destino y rentabilidad. En régimen de capitalismo monopolista ya ni la Bolsa, o sea donde es legal que unos capitalistas se roben a otros, cuenta. La relación entre la Vanca y la Industria se estrecha y ahí que te cuelan un alto ejecutivo en el consejo de administración de la empresa industrial y viceversa. Ya lo decía Hilferding a quien Lenin cita: «Una parte cada día mayor del

capital industrial no pertenece a los industriales que lo utilizan. Pueden disponer del capital únicamente por mediación del banco que representa, con respecto a ellos, al propietario de dicho capital. Este capital bancario, que por este procedimiento se trueca en capital industrial, es lo que llamo capital financiero. El capital financiero es el capital que se halla a disposición de los bancos y que es utilizado por los industriales».

La vanca que ríe

Sí. La Vanca, además de siempre ganar, ríe. Y se ríe impudicamente, ya no usa levita ni sombrero de copa ni gesto grave y adusto (aunque conservan los anillos y fuman puros), y quiere que le riámos las gracias. Antes he citado a Lenin y me dirán que ya está «superado». Bueno, pues ahora voy y cito a I. Wallerstein, que es profesor de la Universidad de Nuevayos, quien dice algo que ya intuíamos: «el sistema capitalista es absurdo (no «natural»), se acumula capital a fin de acumular más capital». Unos vivirán bien pero otros en la miseria. ¿Miseria, quién ha dicho miseria? Oigamos

como saluda Josu Bergara, secretario del EBB del PNV, la iniciativa de la Cámara de comercio de Bilbao de organizar unas jornadas sobre la vanca. Refiriéndose a Antón de Madariaga, presidente de la Cámara, dice que «le hacen merecedor del agradecimiento y el apoyo de todo el pueblo vizcaíno». ¿Pueblo, qué pueblo? ¿Pero no habíamos quedado en que esa palabra —pueblo— designa algo ambiguo y como viscoso, que el pueblo, es decir, el «pueblo» del que hablan los «radicales», no existe? Vamos a ver, ¿soy o me considero yo pueblo? Respuesta: ptss, pues sí. ¿Tengo que estar agradecido a esas jornadas? Pues no, mira. Otra cosa es que me haya divertido. Que las hagan y aprovechen para saludarse y echarse flores, pero no cuenten conmigo. Y, sin embargo, allí le andamos para saber cómo se siente un pulpo en un garaje.

Abrió cartel Miguel Ángel Arnedo, vicepresidente ejecutivo del Banco Europeo de Inversiones, quien nos habla de «ecus», y ya, de entrada, nos solicita que hagamos publicidad de su vanco, que es un vanco muy majó y joven que tiene como regla de oro «no hablar de cosas que no están firmadas». El hombre, en la con-

Al igual que el señor Boada recalcó también la solvencia enviable de la Banca española, a la que señaló unos puntos muy favorables a la hora de competir con su homóloga europea. Según Berroeta la amplitud de la red de oficinas, la capacidad de gestión y las técnicas hace que no desmerezca de las demás. Como puntos negativos de la misma están los grandes costos de transformación y los enormes márgenes financieros, las ganancias, lo que la hacen sumamente atractiva para otras entidades europeas.

El Presidente de la BBK señaló también los cambios de orientación que en su medio se están dando, y que rompen en gran medida con el «sentido paternalista» que hasta ahora «han tenido las cajas». Este cambio se centra en la asunción de una conciencia más financiera.

Tras la fusión, cosa que según sus palabras no ha condicionado para nada la marcha del BBK, ve el futuro de las Cajas de Ahorros vascas de camino hacia una sola caja o un consorcio en cada territorio histórico, aunque el personalmente se decanta más por un consorcio que por una Caja Vasca única, como algunos proponen.

ferencia que siguió a la rueda de prensa, estuvo sobrio, comedido, monocorde y un tanto mohón: hubo silencio. Pero salió poeta y se despidió citando a G. Celaya con este verso que dice: «los vascos despreciamos a cuantos charlatanes adornan la mentira». Y remató la faena con este otro: «los vascos somos serios, no somos chortitos que hacen monerías, somos serios hasta en la alegría, somos hombres de verdad». ¡Toma ya! O sea, que no somos hotentotes, como creía Borges. Emocionantes palabras que nos hicieron salir de allí a todos los empresarios y a mí sacando pecho. Madariaga, un tanto taciturno, irguió el cuello, compuso la figura y exclamó: «hay que aprender de los demás y lo importante no es el pasado sino mirar al futuro». Lo pasado, pasado, y el futuro, new wave, nuestro y, si no, se compra en el mercado. Yo aproveché el fin de semana para ver el Tour y cenar con Lúculo y Creso (dos gatos que tengo). Totalmente recuperado del primer susto, afrontamos la nueva jornada con aires renovados tarareando aibó, aibó, a ver, ¿qué tenemos hoy? Juan M. Otaegui, presidente de la Caja Laboral Popular, que iba a hablar de las Cooperativas de Mondragón ante el reto europeo. Me dije,



«La Europa del este y el sector exterior español»

Esta conferencia corrió a cargo de Francisco Luzón, Presidente del Banco Exterior. Comenzó explicando la importancia relativa de las economías de los países del este, exceptuando la URSS, a la que definió como pequeña, ya que representa el 2% de la

producción mundial y menos del 10% del producto de la CEE. Aportó datos sobre la deuda externa de esos países (116.000 millones de dólares) y también se refirió a las «reformas económicas necesarias, las cuales tienen que ser revolucionarias y cuyo éxito dependerá de otros cambios que las acompañen en el terreno político, institucional y de actitud».

«laboral y popular», bien, me gusta. Pero, claro, estaba el «reto europeo». Siempre un nuevo reto. No le dejan a uno vivir tranquilo viendo rosicleres y pulgas de circo. Tenemos un nuevo reto, señores: el reto europeo. La vida es sueño, digo reto. ¿Tomará usted ensalada? Oh, me pone usted ante un difícil reto. El ponente estaba un pelín crispado o eso me pareció, pero su ceño alcanzó cotas paroxísticas cuando cometió la inexcusable torpeza de preguntar alguna impertinencia y me miró como diciendo de qué circo me habría escapado.

A quien no pregunté bobadas fue a Claudio Boada. Era el ecuador (que se dice) de las jornadas. Era la estrella, el maestro. Y como tal se portó. Entró como un pablorromero, seguro, dominador, con lámina, mirando al tendido, qué pasa, yo mandé, mando y mandaré, antes, durante y después si Dios lo quiere y me da fuerzas. Ayer dictadura y hoy democracia y mañana la República, bueno ¿y qué?, yo soy un hombre de talante liberal y respetuoso de las ideas, uno aprende mucho al paso de los años. Madariaga o, mejor dicho, el busto imperturbable de Madariaga, iba con chaqueta azul de capitán de marina mercante con botones do-

rados (jopé, parezco el Mariñas). Habló del «gran honor y satisfacción de haber trabajado con Boada —con «Don Claudio»— y la «huella imborrable» que dejó a su paso por «el País Vasco» en su doble etapa de 1967-70 y 1977-79.

Boada se arrancó con un «conozco y quiero esta tierra». Yo iba a abuchear ese capotazo pero uno de sus dos guardaespaldas de la cuadrilla me miró como se mira a alguien ordenando algo sin palabras. Luego, muy profesional, Boada tiró unos tejos a la crítica especializada, esto es, a los periodistas: «veo que son ustedes muy jóvenes». A mí se me subieron los colores. Y a continuación, agarrando la muleta, salió con aquello de aquí «muchísima polisía y poca diversión» que recibió aviso y fue corregido por un asesor que le enmendó diciendo que quería decir que aquí «mucho Estado y sector público» y eso no es bueno porque ya somos mayorcitos para saber hacer las cosas. Boada, neoliberal. Como en los viejos tiempos. Como si no supiera que el Estado ha intervenido siempre en la economía, en mayor o menor medida, pero siempre, de motu proprio, o para financiar los cañones que dejan los empresarios o reflotar



Según él el sector privado occidental puede aportar a esos países capital y tecnología pero para ello es preciso que cambie el marco legislativo. Cree asimismo difícil que los Bancos lideren el proceso de cambio de esas economías a través de inversiones, préstamos... opinando que es más posible y viable que lo hagan los organismos internacionales y las empresas multinacionales. Dice esto apoyándose en sus predicciones de que se darán suspensiones de pagos y quiebras, acompañadas de reducciones de nivel de vida

y empleo, lo que pone un margen de temor y desconfianza.

Con el fin de acomodar la presencia del Banco Exterior a las exigencias de la captación de posibles mercados en el Este el señor Luzón declaraba que en los últimos meses el BE había abierto una oficina de representación en Viena desde donde se atenderán los cambios en la zona. Asimismo han reforzado su sucursal de Munich y se ha solicitado la apertura de una oficina en Berlín.

De cara a esto también se ha presentado en fechas recientes en Bilbao el denominado «Club del Exterior», orientado a proporcionar al exportador e importador todos los servicios de asesoramiento, información, financiación,... que necesite de cara a introducirse en esos mercados.

«La Banca y la industria en los 90»

Conferencia que cerraba las Jornadas y que corrió a cargo de Emilio Ybarra, Presidente del Banco Bilbao Vizcaya. Sin duda la más concurrida y una de las más interesantes ya que se centró, a pesar de su corta duración, en las relaciones Banca-Industria. Según Ybarra «estamos inmersos en un proceso de cambio del modelo de relaciones Baca-Industria y, por ello, hay que formar criterio sobre la di-

rección que ha de tomar la futura política bancaria frente a la actividad productiva». El Presidente del BBV descarta para esa futura política el volver al viejo modelo de la banca mixta española y también la construcción de grandes «holdings» tipo europeo, así como la reproducción del modelo alemán de una banca con control e intervención en la gestión de los principales sectores industriales. Como solución declara la modernización y la adaptación del actual modelo a las nuevas circunstancias ante la crisis del denominado «complejo financiero-industrial». Sin embargo tampoco cree que esos cambios deban llevar a un abandono repentino de la industria por parte de la Banca, hecho que él considera puede ser perturbador.

La responsabilidad de los bancos es —según Ybarra— prepararse para la competencia con Europa, considerando imprescindible para ello la introducción de la planificación de la actividad. La inversión tiene que darse para él en sectores estratégicos consolidando planes lógicos de modernización de empresas necesarias. Apuntaba que «ese término de necesarias excluye el mantenimiento de situaciones insostenibles y sin futuro en aras de falsos espejismos como la contención del paro». Como sectores prioritarios señalaba los proyectos de elevada tecnología, con capacidad innovadora y proyección exportadora.

empresas en ruina o para socializar las pérdidas y privatizar la ganancia. «Quien tiene que dirigir la empresa es el empresario industrial», dice Boada enérgico y un tanto perogrullescamente. ¿Qué cómo veo el momento actual de la Banca? Pues desde el punto de vista financiero, la Vanca española es la más saludable de Europa. Esa chicuelina fue saludada con olés y to-re-ro, to-re-ro. Preguntado el primer espada sobre la política de restricción de créditos, responde con una larga cambiada diciendo que «no me gusta porque la palabra «restringir» es limitar y a mí me gusta la libertad y que la gente sea libre». ¡Santo cielo: Robespierre reencarnado en Boada, el nuevo Turgot! Si no te portas bien, no te daré caramelos en el recreo, me dice el maestro de ceremonias. Y yo, calla, que habla Boada: «yo es que cuando hablo y actúo lo hago con mucha franqueza». Esto sí lo creo. «Las supercuotas son un invento que no va a beneficiar a nadie, ¿para qué quiero yo tanto pasivo si no sé qué hacer con él?», y es verdad, porque al final ese «invento» lo va a pagar el usuario de activo en servicios y coste

crediticio («los bancos somos tan «graciosos» que encareceremos el pasivo»). Y ahora otra metempsicosis, esta vez Adam Smith: «la competencia es lo más sano de este mundo». En la conferencia posterior —que leyó literalmente «porque estas cosas no se improvisan»— un público numerosísimo y expectante, cartel de no hay billetes. Boada lee y lee bien. «El Gobierno es el Gobierno y un servidor es un servidor». Risas entre el respetable, qué hombre, qué encomiable sentido del humor, qué viveza. Se sorprende de que haya tanto empresario encorbatado y PYME y pontifica: «yo no tengo la verdad», qué humildad, qué piedad, qué cosa. ¿El dinero negro? , pregunta alguien que dice que hay dinero negro lícito y otro que no (el narcotráfico). Y responde: «no es bueno, no es un dinero 'cristiano' » (sic). Agrega que no cree que el Gobierno haya querido nunca fomentar el dinero negro («el dinero negro es negro porque no se ve», dice en otra frase genial) para especular, sino que se ha encontrado con él y ha querido financiar el déficit de forma barata. Luego dice algo que se supone que es gracioso y los «pímes» ríen,

jajaja. Salen contentos, se saludan hoy fue un buen día, comentarán la faena, uno pregunta a ver qué ha hecho Delgado en el Tour, poco antes Boada lanzó el mensaje pelotudo, sobón y calvinista, este es un país al que le gusta el riesgo, el negocio, la gente habla de negocios, yo lo ví cuando estuve en esta tierra, todo el mundo quiere tener su negocio, un país ágil y vivo, todo el cariño, afecto, consideración y admiración para todos ustedes, ovación cerrada y vuelta al ruedo, se oye un pito ahogado. Acá vinieron y nada nuevo, «noticia», dijeron. Los países del Este vieron la luz (Boada cree que todavía no son plenamente «democráticos», o sea como nosotros y eso), el futuro scope es nuestro, ¿cuánto vale?

Me voy, tomo un zurito y me pongo el traje de botones: nunca me haré rico con el solo fruto de mi trabajo, cuantas más horas meto menos me alcanza, pero eso qué: me compraré calcetines nuevos.

Jon I. Odriozola



Entre el mundial y la nueva colonización

La otra cara de la unidad alemana

Adelantándose al combinado dirigido por Beckenbauer, el Domingo anterior al triunfo de Alemania Federal en la Copa de Fútbol, el «canciller» Kohl dirigía un mensaje televisado para toda Alemania. Entre otras emociones, el señor Kohl expresaba la felicidad que a partir del 2 de Julio se podría sentir al poder visitar a los «hermanos» de quienes durante 40 años «nos tuvieron dolorosamente separados». En otro momento de su alocución, hizo referencia a los alemanes «que han sido robados» todo este tiempo por una «dictadura comunista».

Marcos Quintero

Aunque la fecha oficial para la unificación monetaria se anunció para el Lunes, desde las 00 horas del Domingo en la «Alexanderplatz» del centro de Berlín Este, el «Deutsche Bank» abrió una oficina para que los Berlineses fueran los primeros en deshacerse de unos papeles, a la mitad de su valor, porque a partir del día siguiente no servirían para comprarse el deseado «Volkssagen». La única posibilidad de sacarles provecho serían durante los 10 días siguientes, pero abriendo una cuenta en un banco Occidental que valoraría sus billetes «socialistas» en 1/3 de su valor.

Además de esta nueva situación para los bolsillos de los «alemanes pobres» todo un monstruoso cambio está decidido en la Nueva Alemania, que tras un proceso de propaganda sobre las ventajas occidentales —en el cual tiene una vergonzosa actuación el hecho de elevar los precios casi 2/3 por encima de lo habitual en la RFA— y una campaña de intoxicación según la que los responsables de los servicios civiles y de seguridad, no se detenían ni siquiera ante la «criminalidad» de los ex-miembros del grupo armado que llevaba años intentando cambiar las estructuras de la RFA. Ahora hasta parece que el anterior gobierno era colaborador en el atentado a una discoteca, o que el conocido «Carlos»

recibió asilo y protección, con el beneplácito del Sr. Honecker.

Es posible que uno de los nuevos gestos públicos de los gobiernos del CDU, sea cambiar el águila negra que hasta ahora sirve de emblema a la RFA, y a todos los grupos neonazis que proliferan en los últimos tiempos, por la conocida estrella de tres puntas de MERCEDES-BENZ, como sugería el director de los informativos de la ARD tras la emisión de un reportaje en el cual hasta el alcalde de Berlín Oeste, Momper, reconocía que la conocida firma había adquirido los terrenos de lo que fuera antes de la guerra el centro de Europa, la desértica parcela de la «Postdamerplatz» que sirvió de escenario a una de las últimas creaciones del conocido Wim Wenders. Según este informativo, la gran multinacional habría pagado la décima parte del precio normal por un metro de terreno en zona de explotación comercial en Berlín, justo el punto de mayor tráfico del mundo antes de la Gran Guerra, y que una vez ultimada la tarea de retirar lo poco que queda del muro, volvería a ser el Centro neurálgico de la Nueva-vieja capital germana.

Las consecuencias del gol que el equipo dirigido por Hr. Helmut Kohl, dando la victoria al «viejo sueño» de la desaparición de la RDA y el

control del mercado del Este a las firmas que controlan la casi totalidad de la economía mundial, a pesar de la normalidad con que se ha dado a los medios de difusión, dista mucho de ser «normal».

Reconversión y reducción de empleo en la RDA

Con el proceso de la «unión social» y la «unión económica», el nuevo mapa de la producción en la hasta ahora RDA, se presenta bajo un aspecto bastante transformado. La forma en que estaba planificada la producción en la RDA, ha facilitado el reparto entre las multinacionales que pujaban en las negociaciones.

Frente a la distribución de pequeñas empresas, bajo las diferentes «marcas» comerciales, que existen en la RFA, la producción y comercialización en la RDA estaba dirigida desde los «Kombinat», que agrupaban a todas las pequeñas y medianas industrias del mismo ramo.

La industria de fabricación de camiones, estaba organizada por la unión de 26 empresas que agrupaban a un total de 50 mil obreros. Con la nueva estructura, este sector lo gestiona Daimler-Benz y ha previsto la reducción, en los próximos 2 años, del conjunto de trabajadores a 17.000, bajo sólo dos empresas.

En conjunto la industria automovilística en la RDA, estaba compuesta por 3 Kombinat: Ifa, Warburg y Zwickau y el total de trabajadores de este sector era de 208.000. La «unión económica» convertirá esta realidad en la tercera parte de las empresas, bajo el control de Opel, Volkswagen y Daimler-Benz, reduciendo también la plantilla a 1/3.

En el sector de producción de sustancias químicas, debido al riesgo de contaminación, ninguna de las 3 conocidas firmas (BAYER, BASF Y HOECHST) está interesada en su explotación, con lo cual el segundo sector por volumen de empleados, será reducido en 1/3. El gran Kombinat de fabricación de detergentes lo adquiere la firma «HENKEL». En el sector farmacéutico, los más de 90.000 preparados que se producen en la RFA, esperan a ser implantados en el nuevo mercado.

Las 17 empresas que forman el Kombinat de fabricación de trenes, con 23.000 obreros, pasan a ser administradas por la filial de DAIMLER-BENZ, la firma AEG, que ya tiene programado controlar el mercado multiplicando las inversiones por cinco. Es el único sector que aumenta la contratación, y de esta forma pasa a ser la mayor empresa del mundo en este ramo.

El principal sector de producción, con 550.000 empleados, lo formaba la fabricación y montaje de máquinas industriales. Este sector se verá duplicado, con la colaboración de la «Federación Alemana de Fabricación y Montaje de Maquinaria», ya que es un sector de máximo interés.

El aumento de comunicaciones por autopista que se avecina, ya está planificado con la colaboración entre TELTOMAT (RDA), que abastece a toda Europa del Este de maquinaria para fabricación de asfaltos, y WIBAU (RFA) que se encargará de asegurarse el 50% del mercado socialista.

En lo que respecta a la distribución de combustibles, que en los 20 últimos años ha reducido 2/3 de las estaciones de servicio en RFA, desde la «reunificación» multiplicará por 3 el servicio de gasolineras en RDA.

Aluvión multinacional

La multinacional TEXACO pasa a controlar el norte, centro y Berlín, mientras que ARAL se encarga del sur de la RDA. Las estaciones, que hasta ahora administraba la empresa estatal MINOL (RDA), las seguirá explotando hasta que las nuevas 3.000 estaciones del «Oeste» estén instaladas, ya que ninguna de las empresas acepta el arduo trabajo de limpiar la tierra contaminada por los anticuados sistemas de depósito.

Dos razones se imponen al analizar el futuro que espera a la Industria Siderometalúrgica: por un lado está el hecho de que los 80.000 trabajadores que agrupan los tres Kombinat, necesitan 24 horas para la producción de una TM de acero, frente a las 4 horas que son necesarias en la RFA para el mismo trabajo. Por otra parte, dentro de la CEE, el grupo de acero que debe suministrar la RFA es de 40 millones de Tm, con lo cual sobran los 8 millones que se producen actualmente en la RDA.

Con la inversión de 5.000 millones de DM (315.000 pts) hasta que se unifiquen los servicios de Correos y Teléfonos, la firma SEL —filial del grupo Francés ALCATEL— se encargará de la renovación y digitalización de los sistemas de la RDA, contando con la instalación de 2,2 millones de nuevos teléfonos hasta 1995. De la explotación de las 18 empresas que formaban el Kombinat RFT, se encargarán, en un 20% SEL, el 40% lo administrará SIEMENS, quedando el 40% restante entre PKI (Philips) y lo que queda del Kombinat, pero bajo otra forma.

De los populares cigarrillos, empaquetados con papel reciclado, no quedará rastro una vez instalada la firma P.MORRIS. Los diferentes diarios que cubrían el espacio informativo, pasan a ser distribuidos por las tres principales editoriales de RFA. Las dos cadenas estatales de TV pasan a formar parte del consorcio ARD-ZDF, y con las emisoras de radio existe el mismo proyecto. Algunas de las ediciones populares de ámbito nacional, seguirán existiendo, pero reducidas a un carácter regional.

El cierre del Banco Estatal, supone la creación del Instituto de Crédito Bancario Alemán. Para la administración de las 100 oficinas en toda la RDA



el Deutsche- Bank se reserva el control. Los 2 mayores bancos de la Zona antes de crearse la RDA, fueron excluidos del reparto, teniendo sólo derecho a montar oficinas de sus firmas. El Banco Nacional de la RFA, se funde con el Banco de Comercio Exterior (RDA), con lo cual se asegura el control de todo el tráfico de divisas. Las Cajas de Ahorro, se funden con la Organización de Cajas de Ahorro, la cual administraría los Créditos de Viviendas en la RDA.

Desde el gobierno de Modro, la Agencia de Seguros ALIANZ se aseguró el 49% de los seguros estatales y privados —que ahora serán privatizados—, bajo el nuevo nombre «Aseguradora Alemana S.A.». Otras cinco aseguradoras germanoccidentales controlarán el resto del servicio de seguros.

Agricultores rebeldes

Los almacenes están llenos de productos que nadie quiere comprar, ante el atractivo y los precios más bajos que ofrecen los occidentales. Los nuevos distribuidores, preveen ya el movimiento de 60.000 millones DM/año en el sector alimentario. La otra cara de esta moneda, entre otros rasgos, la forman las manifestaciones de productores agrícolas, quienes exigen la reducción de los precios y que de alguna manera se controle la entrada de productos occidentales. Una muestra lamentable es la protesta donde los productores lecheros han tirado por el suelo su producción.

Frente a las 120 hectáreas de cultivo autónomo en la RFA, las 4.600 explotadas por las Coop-



rativas en la RDA, se preparan para un incierto futuro de privatizaciones. Hecho este acrecentado con el aumento del 125% de las importaciones de productos de la RFA. A esto hay que añadir que la RDA sólo puede exportar el 10% de su producción en la CEE, al no pertenecer a la organización.

El Kombinat de energía, que administra las 10 centrales de carbón, se administrará ahora por la RWE, que ya ha previsto el cierre de 7 centrales, esta organización controla el 50% del suministro en RFA, basando su producción principalmente en Centrales Nucleares.

En la RDA el transporte de productos agrícolas y manufacturas, se venía realizando principalmente por medios más económicos y ecológicos de los usados en la RFA. Frente al transporte por carretera, que predomina en la RFA, el tren se encargaba de esta tarea. Pese al elevado coste que supone la modernización de las carreteras y autopistas en la RDA, un total de 240.000 millones DM, no se acepta el proyecto de renovación de las vías férreas, cuyo coste bruto asciende a 50.000 millones DM.

Con todo este panorama, el futuro que espera a la NUEVA ALEMANIA, no parece muy rentable, a pesar de las facilidades que ahora gozan los alemanes pobres para dedicarse al turismo. Además de esta nueva posibilidad que era impensable, el 100% de las empresas de autocares de RFA ya tienen oficinas y servicios, a precios más económicos que los habituales en la RFA. También al abrirse la frontera, existe la posibilidad de utilizar los servicios normales dentro de la RFA.

Leña a los disidentes

Aunque no se suele informar de la gente que se opone a los planes de reunificación. Desde el día siguiente a las «primeras elecciones» democráticas, hubo una protesta juvenil protagonizada por 1.000 personas, en la Capital. El lema era «Contra la venta de la RDA».

El Ministro de Interior, que aparece a diario en los medios informativos debido a la Campaña por hacer de la Oficina de Servicios Civiles (STASI) una organización «terrorista», desde Mayo pidió un crédito para modernizar los equipos y personal encargado del control del orden público, frente a los 2 millones de parados que va a haber a finales de año. El mismo día que los BGS (Policía de Seguridad de la Frontera) se desplazaban a los límites con Polonia, Hr. Diestel anunció la «colaboración» de este cuerpo policial en la modernización y acción de la antigua «Volkspolizei».

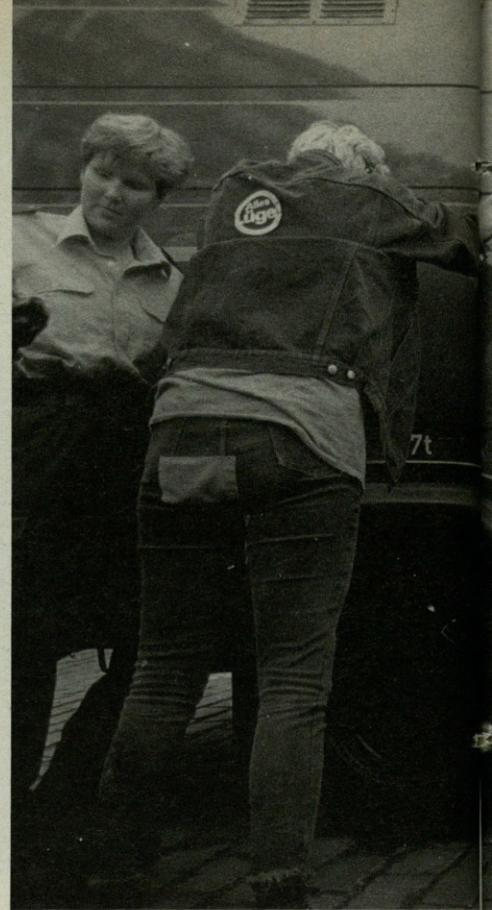
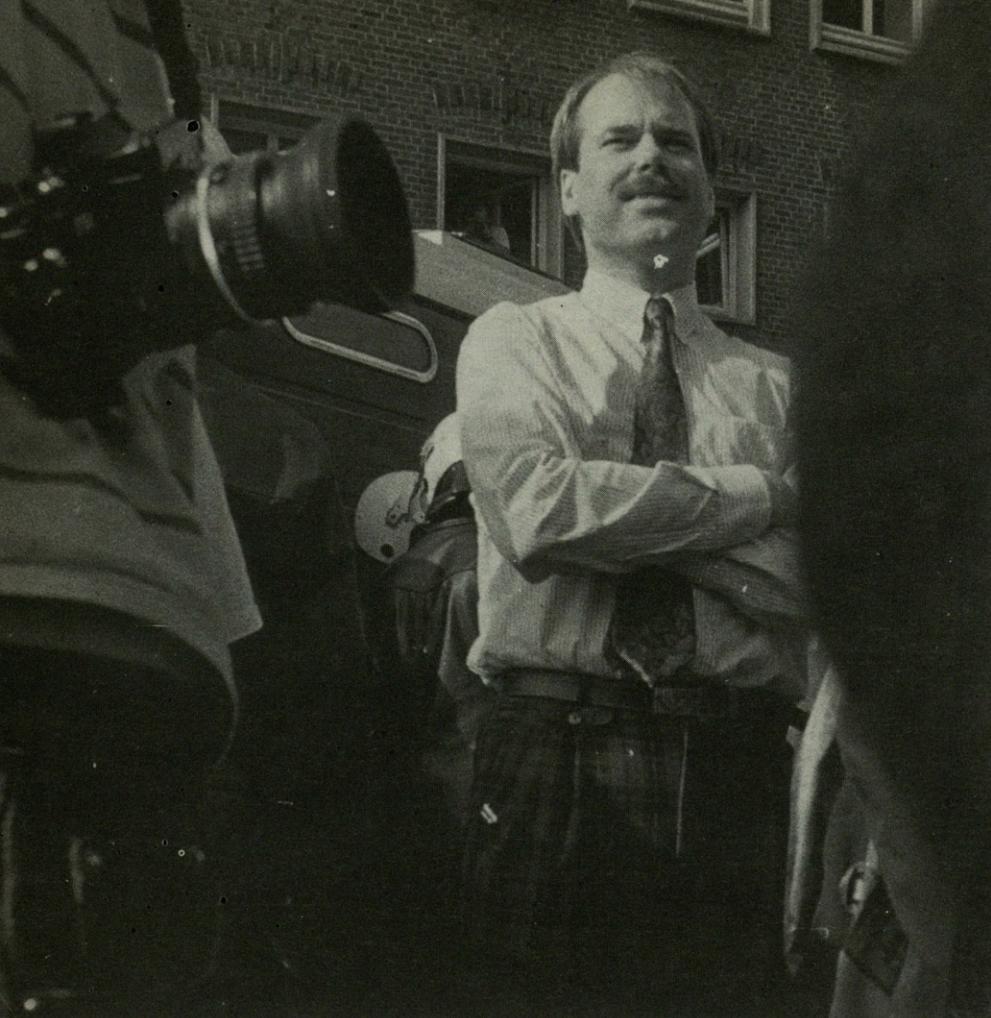
El pasado 24 de Junio, en la Capital de la RDA, tuvo lugar una gran manifestación contra los centros que los grupos Neonazis y de Extrema derecha están abriendo en Berlín. Más de 5.000 jóvenes se concentraron en una protesta que acabó de forma violenta, cuando los manifestantes intentaron dirigirse al centro de «Alternativa Nacional». La orden de prohibir que la protesta llegara las puertas del centro fascista, fue secundada por los 400 policías, que con sus anticuados carros de ataque con agua se enfrentaron a los manifestantes, quienes lanzaron piedras, botellas y quemaron 2 camiones de la

VOLKspolizei. Al final de la manifestación, que no logró manifestarse frente a la casa que los Fascistas han «ocupado», el saldo por parte de la policía fue de 21 heridos, 2 camiones quemados. Cuatro manifestantes detenidos, un kiosco destrozado y un tranvía en llamas.

Este no es un hecho aislado, ya que en un centro ocupado por un colectivo cultural progresista, se recibió el ataque de 50 neofascistas en la noche del sábado 2 de Junio. Las dos viviendas ocupadas fueron atacadas con «cócteles molotov», resultando herido de gravedad por quemaduras uno de sus habitantes, y otro por un golpe de «bate» de béisbol. La policía, que acudió ante la insistente llamada recibida después de la llegada de los «hooligans» de un equipo alemán de fútbol. Con 20 detenidos por parte de los atacantes, y una lucha callejera por Berlín-Este, se saldó este ejemplo social del «renacimiento» de Alemania.

Después de la gran «fiesta» nacional de la eliminación del marco socialista del mercado, la semana siguiente con el triunfo del combinado nacional RFA, los ánimos nacionales se fortalecieron, y la calle fue escenario no sólo de la alegría, sino del racismo de los elementos más conservadores de la sociedad alemana. No se redujo a peleas entre ingleses y alemanes, el odio fascista alcanzó a ciudadanos coreanos y africanos que residen habitualmente en Berlín Este.

Tras el triunfo alemán en la Copa de Fútbol, en todo el territorio de la RFA se pudo sufrir el espectáculo de luchas callejeras, del estilo que se vivieron en los tiempos de los inicios del Nazismo. Cuatro muertos e infinitud de heridos es el saldo en la RFA de los goles del equipo de Beckenbauer, quien ha sido contratado para realizar tareas económicas por la firma Mercedes-Benz.



Hamburgo

Cinco días antes de la apertura de la frontera, y de que fueran retirados de la calle todos los billetes con la imagen de los teóricos del Socialismo, que hasta entonces reflejaron la diferencia económica entre MERCEDES-BENZ y los KOMBINAT, la «Ciudad-Comercial y Libre» de Hamburgo recibió la visita esperada —pero no deseada— del 30 Congreso de la Cámara Internacional de Comercio, que después del Congreso de 1937 —en pleno gobierno Nazi— es la segunda vez que tiene lugar en Alemania.

A primeros de Mayo, el colectivo «Rote Flora» (flora-roja) lanzó a la opinión pública un comunicado- invitación informando sobre la celebración de dos acontecimientos importantes, que a finales de Junio tendrían lugar en Hamburgo. Por un lado la reunión de 2.000 capitalistas, para decidir la forma de entrar en el nuevo mercado, ansioso, que el 2 de Julio abriría de par en par sus puertas. De otra parte, para celebrar este acontecimiento, el 30 de Junio se inauguraría el mayor Teatro de Europa (2.000 butacas) que después de más de 5 años de protesta por parte de los vecinos del barrio San Pauli, donde se encuentra el viejo «Concerthaus Flora», construido en 1889, cercado hace más de 10 años y del cual los vecinos han hecho un local socio-cultural, frente al proyecto de reforma y reapertura que su propietario presentó al senado de la ciudad. Para este importante evento, su pro-

ductor eligió el estreno para Alemania del musical-comercial «El Fantasma de la Ópera», por cuya entrada y la gran cena posterior se pagaron, dos días antes del estreno, 7.000 DM (450.000 pts).

Una semana antes de estos dos hitos, el Ayuntamiento hizo un aviso a la población de que podría haber disturbios, y advirtió de que las manifestaciones anunciadas en contra estaban prohibidas. Para reforzar esta seguridad amplió el número habitual de 1.500 policías, con 3.000 unidades de la BGS y SEK (policía de seguridad de la frontera, y brigada especial anticriminal, respectivamente), que junto con los 2.000 policías privados para protección personal son un número escalofriante y difícil de disimular en una ciudad como Hamburgo.

La batalla del martes

El Martes 26, a las 15,30, en el Gänsemarkt, del centro de Hamburgo, comenzó la Concentración para informar de las razones contra el 30 Congreso de la CIC. Tras leer por los altavoces del camión de la organización los datos de la nueva situación de Alemania, de la cooperación de los gobiernos europeos con el nuevo gobierno de Nicaragua, los proyectos del gobierno de Israel, y otras cuestiones de orden socio-económico, se pudo oír la respuesta que los allí

Es peligroso contra los e

concentrados dieron a la noticia de que la policía había prohibido la manifestación, que debían desalojar la plaza y que no se iban a permitir concentraciones de ningún tipo y que la policía iba a controlar las personas vestidas de negro, o con la cara pintada o tapada.

Media hora más tarde más de 500 personas buscaban otro lugar para demostrar su protesta, seguidos de cerca por 2.000 policías, que en las cercanías del Palacio de Congresos donde tenía lugar la reunión de la Cámara Internacional de Comercio, cortó la calle Mönckeberg por dos lados, de forma que sólo se pudiera retroceder o entrar en una pequeña plaza cuya única salida estaba bloqueada por un camión de ataque con agua.

Cuando algunas personas intentaron cruzar la barrera policial fueron rechazados violentamente



manifestarse impresarios

y se produjo un pequeño enfrentamiento, en el que la gente lanzó basura de las papeleras, latas vacías de refresco y algunos petardos contra los policías y contra los cristales de karstadt (cadena de grandes almacenes Alemanes). La policía disparó botes de humo y pelotas de goma, y comenzó una persecución en la dirección opuesta, acabando ésta cuando los manifestantes se vieron en el centro de la bolsa que la policía había preparado en el antiguo pequeño «Mercado de Pescado», con dos únicas salidas.

Las personas que no lograron escapar, fueron recibidas a golpes por la policía, que al finalizar su acción detuvo a 80 personas, que fueron minuciosamente registradas y transportadas a las dependencias policiales —dentro de la legalidad, que permite detenciones de 72 horas sin cargos—.

Corte de digestión

La segunda parte del programa de acciones en contra del 30 Congreso de la ICC, comenzó a la misma hora programada por Hr. Gelder para la «gran comida», regada con champán y acompañada del inevitable caviar. Tras finalizar con las detenciones en el antiguo «Mercado de Pescado», la policía dirigió todas sus unidades a la antigua «Sala de Subastas de Pescado», donde alrededor de 500 personas intentaban «escupir en la sopa» de los invitados de gala —2.000 miembros de la Cámara Internacional de Comercio— las firmas más importantes de 110 países del mundo, y políticos de 90 estados, los cuales forman una de las organizaciones privadas de mayor influencia mundial.

En los casi 100 años de historia de la ICC,

después del desfile aéreo en Estocolmo en 1984, y de la parada de elefantes que los recibieron en 1987 en la India, ésta era la primera ocasión en que el champán se les atragantaba al oír los gritos de «asesinos» y «bandidos» que les dedicaban los manifestantes antes de ser desalojados a la fuerza de las botas y las porras de los casi 3.000 policías, que al final su acción de «limpieza» detuvieron a 75 personas.

A pesar de la oposición de los colectivos de Hamburgo, el Congreso continuó su programa de 3 días, en los cuales en diferentes grupos de trabajo se trataron dos temas centrales: de un lado «Europa del Este, una oportunidad Histórica». Por otra parte, bajo el nombre de «World Business 2.000», se desarrolló el debate en torno al final de la «Ronda de Uruguay», la gran celebración «Europa 92» y el camino hacia la privatización de los recursos mundiales.

La importancia de las personalidades que allí se encontraban, se podía leer en el programa que, al comprar una entrada por 1.500 DM (100.000 pts), anunciaba la posibilidad de ver a 63 de los «Hombres más importantes» del mundo, que forman parte de un órgano consultivo de la ONU, la cual en 1988 reconoció en su conferencia la «positiva labor en el desarrollo de los países pobres, de las Multinacionales» que la componen.

En una conferencia de la ONU 1989 los representantes de la ICC, se quejaban de las pérdidas económicas que acarreaban a sus empresas el Boicot Internacional a Sudáfrica y pedían que se eliminaran las leyes proteccionistas de los Estados, en beneficio del «libre-comercio mundial».

M.Q.

El pasado 4 de abril, el Tribunal Supremo y en contra de todos los análisis jurídicos anuló la libertad provisional de Antoni Massaguer y

Xavier Barberá. Con esta acción jurídica se continuaban 10 años de cárcel contra una idea política, individualizada en dos personas militantes del independentismo

catalán, la reunificación, la independencia y el socialismo de los Països Catalans. Anteriormente, el 6 de diciembre de 1988, el Tribunal Europeo de los Derechos Humanos

sentenció que España había violado el artículo 6-1 de la Convención Europea, condenando

sin pruebas a largas penas de prisión a Antoní y Xavier junto con Dolors Tubau, Abel Rebollo y

Ferran Jabardo, este último beneficiado como demandante de la sentencia de Estrasburgo y que están en libertad después de haber cumplido sus sentencias de prisión.

Xavier Barberá como militante independentista con una actividad política de más de 20 años (diecisiete se los ha pasado en

búsqueda y captura o en la cárcel), nos explica, desde su exilio obligado, las vivencias de este proceso.

J.C.E.



Entrevista a Xavier Barberá en el exilio

«Quieren encerrarnos rehenes políticos»

¿Xavier, cuando y cómo empieza esta represión?

— Bien, pienso que para situarnos tendríamos que retroceder unos cuantos años, en el momento en que los partidos parlamentarios de hoy aceptan la reforma del franquismo como una posibilidad política calculada para evitar la ruptura y,

otros nos mantenemos fieles a las exigencias de las libertades políticas por las cuales luchábamos colectivamente. Libertad que se traduce a la práctica en el enfrentamiento de dos modelos de sociedad y en la necesidad del post-franquismo de acabar con las voces disidentes para acceder a la legitimación democrática.

— ¿Cómo se hace efectiva esta



S como

represión?

—Después de la retirada de la amnistía del 77 a los independentistas catalanes se intenta un proceso de criminalización ante la opinión pública del independentismo revolucionario en un intento de ruptura de la continuidad del movimiento catalán de liberación nacional. No podemos olvidar que desde el 77 la



acusación por la cual nosotros hemos estado condenados se ha hecho contra unas 25 personas que militábamos en el independentismo.

—¿Qué recuerdas de tu detención?

—La necesidad de comprometerte con una historia. La impotencia de sentirte en las manos, durante diez días de una maquinaria que parece tener derecho a todo y que te lo hace sentir en la propia piel

—¿Y después?

—Un montón de prisiones: La Modelo (15

meses), Carabanchel (22 meses), Segovia (4 meses), 75 meses entre Lleida I y Lleida II. En total 9 años de prisión en un intento sordo, pero continuado, de hacernos abandonar ideología y praxis de liberación.

—¿Vuestra situación no es un poco Kafkiana? Puesto que las sentencias parecen crear un estado de provisionalidad para imposibilitar una vida normal.

—Es cierto, y tienes que hacer un gran esfuerzo porque nunca sabes lo que ocurrirá mañana, que podrás hacer y donde podrás ir.

Todas las relaciones humanas se ven directamente afectadas y esto, después de un proceso que nos ha costado 9 años de prisión y que entre todos los compañeros condenados suman 27 años.

Ahora estamos absueltos y condenados. Por el Tribunal Europeo teníamos que ser liberados el 6 de diciembre de 1988. Ahora por la sentencia del 4 de abril pasado dictada por el Tribunal Supremo y que no niega la validez de la anterior, sino su posibilidad de aplicarla, tenemos que permanecer aún en prisión hasta el año 2010.

—¿Se ha producido algún tipo de solidaridad popular en contra de la sentencia del Tribunal Supremo?

—Sí, y pienso que ha sido una reacción importante porque ha tenido un eco ciudadano amplio. Muchos se han cuestionado el hecho de que el poder no respete los Derechos Humanos y han sentido en esta doble violación, la inseguridad de estar sometidos a un gobierno insensible a las normas más elementales del juego democrático.

Esta sensibilidad ante la agresión se ha transformado en solidaridad y en una campaña de denuncia en la que han participado un abanico de partidos y personas individuales. Se han organizado coloquios, manifestaciones, y una recogida de firmas, que se ha transmitido al gobierno solicitando el acatamiento de la sentencia.

—¿Cómo valoras la sentencia del Tribunal Supremo?

—En la línea en que ha estado valorada por las personas que forman el colectivo de solidaridad: Como una agresión que va más allá de la individualidad, como el primer aviso público de que los Derechos Humanos no son aplicables a los disidentes políticos. Pienso que este rechazo nos ha hecho pensar en la construcción de un orden europeo que estos días nos anuncian como una realidad para el 93 y que los poderes regionales ignoran cuando se trata de respetar los derechos fundamentales de los ciudadanos, como es el derecho de tener un juicio justo y equitativo.

Si seguimos en esta línea, podemos imaginarnos fácilmente que la libertad de expresión sólo será una realidad para las personas que acatan la democracia vertical, la que

impone obligaciones sin derechos.

—¿Qué recuerdas de la prisión?

—Quiere explicitar que la prisión además de implicar una falta de libertad física, es, y principalmente, una arma coercitiva de los dominantes y que las acciones que emprenden en su interior: aislamientos, traslados, vejaciones, prohibiciones contra natura, etc., son dirigidas con un mensaje intimidatorio a los futuros militantes para que desistan, a través de esta represión mental, de sus exigencias de libertad.

Dentro de la cárcel la militancia no tiene descanso, está directamente ligada a la intensidad de la presión a la que uno es sometido y la privación de libertad se convierte en una persecución psicológica continuada.

No se puede hablar de la cárcel, de los compañeros, sin haber dicho antes lo que es una cárcel, porque es necesario asumirla políticamente y así puedes hablar de la amistad, de la estima, de la solidaridad. Es el compañerismo que vives en la intensidad de la lucha y donde los conceptos de amistad y solidaridad adquiere un valor real y de esta manera, los compañeros aún encarcelados no son un recuerdo, sino una presencia viva en ti mismo.

—¿Por qué presentais el recurso a Estrasburgo?

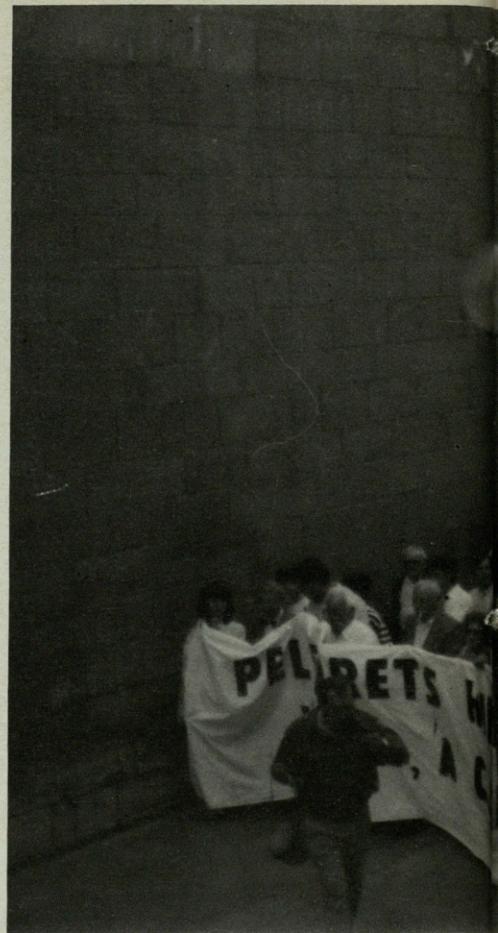
—Es una necesidad humana y política. Una defensa y a la vez una denuncia de la agresión del estado.

Estrasburgo es el final de una sarta de recursos contra una sentencia política que se produce después del 23 de febrero y con una intervención muy directa de la burguesía catalana que, como en toda su tradición histórica, busca en España la defensa de sus intereses económicos.

La sentencia del Tribunal de Estrasburgo es importante, pero lo es por la contradicción de una sentencia política y por el reconocimiento implícito que hace para todo el mundo, de los derechos humanos.

—¿Cómo ha sido posible obtener los medios para recurrir a Estrasburgo?

—Porque un sector importante del movi-



miento catalán de liberación lo forman los Comités de Solidaritat amb els Patriotes Catalans, organización antirepresiva que es la voz de los presos políticos. Comités han organizado durante todo este tiempo los diferentes soportes políticos y económicos que hemos recibido, sosteniendo ideológicamente la campaña y haciéndola posible.

—¿Cuántos años ha tardado la sentencia de Estrasburgo?

—Ha tardado 6 años. La demanda contra un estado no puede hacerla una persona individual, es preciso hacerla ante la Comisión Europea de los Derechos Humanos que es la encargada de estudiar si existe violación. Podríamos decir que hace una instrucción que puede finalizar en un primer proceso entre el estado y los demandantes para llegar, una vez constatada la violación, a una solución pactada.

Nosotros presentamos demanda a la Comisión el 22 de julio de 1983 y el 16 de octubre del 86 la Comisión dio un aviso a España por la posible existencia de la violación de los



derechos humanos. Ante la negativa del gobierno del PSOE a admitir el error judicial, la Comisión, después de un enfrentamiento de las partes en su presencia, el 23 de septiembre del 87 dictaminó por unanimidad (incluyendo el representante español) que se había violado el artículo 6-1 de la Convención Europea

y invitaba al Estado español a reparar la violación.

La nueva oposición del gobierno obligó a la Comisión a presentar una denuncia al Tribunal Europeo que el 6 de diciembre de 1988 sentenciaba que España había violado el artículo

6-1 en el juicio y en los recursos.

El proceso es realmente largo porque la Comisión Europea hace un estudio preliminar y llega a la desestimación de un 98% de los casos presentados.

—¿Cuál es la reacción de España ante la sentencia?

—Públicamente sus esfuerzos se centran en desvirtuar la sentencia intentando presentarla a la opinión pública sin contenido, como si se tratara de un error de procedimiento y a la vez, en promover una acción de la fiscalía del estado para que la sentencia no sea aplicada en Derecho Jurídico Interno Español.

España, de esta manera, nos trata como a presos negándonos ante la acción político-represiva, una defensa jurídica.

Es una clara evidencia de la voluntad de condenar, de mantener una situación injusta indefinidamente, puesto que la actuación lógica de la fiscalía debería haber sido la contraria. Es decir, promover la adecuación para el acatamiento del ordenamiento jurídico europeo.

—¿Cómo se produjo vuestra liberación?

—De una forma repentina, imprevista. La explicación de esto es que el colectivo de abogados Simeón Miquel, Gil Matamala y Ignasi Doñate en su nuevo planteamiento jurídico tienen que iniciar una vía de defensa que conduzca al acatamiento de la sentencia. Esto supondrá el permitir a la fiscalía y a la acusación particular el entorpecimiento por la vía de recursos. Y no olvidemos que una de las cláusulas de la Convención Europea es la inapelabilidad de las sentencias. Todo este juego hace que sea una libertad inesperada y después de siete meses de haber sido absueltos el día 29 de junio del 89 la Audiencia Nacional la dictó y en quince días la contradijo, reduciéndola a una libertad provisional.

—¿Cómo interpretas todas estas contradicciones que el 4 de abril del 90 determinaron que os volvieran a decretar prisión incondicional?

—Sólo puedo entenderlas como la voluntad de mantener unos rehenes políticos y aislarlos, de este modo, del movimiento político.

Incompetentes

Siempre que oigo el remoquete ese que remata las noticias radiadas y dice «pasó esto, pero, señores, la vida sigue» me sublevo. Un montón de muertos en Irán por terremoto «pero, señores, la vida continúa». Chocaron dos trenes y se estrelló un avión y hubo inundaciones en la India, ah, «pero, señores, la vida sigue». ¿Qué significa precisamente «la vida sigue»? Decirlo desnudamente es una obviedad y, por tanto, dice todo y dice nada (o no dice nada y todo a la vez). Oigo la coletilla y me enervo. Hay ocasiones en que escupo. La expresión evoca, al menos para mí, una jungla, una naturaleza tremenda, no cruel en los biocíclicos y reciclajes, tremenda. A nada que sale el sol las hormigas forman sus hormigueros, esos montoncitos con aliviadero en la cima. Tú caminas y ves varios. No los pisas, los sorteas, pero puede que pises alguno impulsado por no se sabe bien qué e indultes el resto, lo que te endiosa miserablemente. Un niño pisará todos, destrozará todos, da igual: las hormigas volverán a hacer otros. Tienen su jerarquía pero las hormigas obreras son inmensa mayoría. Ese balón de reglamento, vaya, salió del campo de juego y botó justamente encima de un hormiguero, azar y casualidad. Para las hormigas, puede decirse, literalmente el mundo «se les vino encima» ¿no es cierto? Creo que fue J.F. Lyotard quien dijo que las hormigas sienten eso como una catástrofe, como si el sol explotara de súbito y llegara la oscuridad, la opacidad, la catástrofe. Luego, otro hormiguero que surge, otro «big-bang», otra expansión.

—«El autor monodiegético sentó su trasero encima de un hormiguero pero, señores, la vida sigue», dijo Jabberocky (a quien últimamente un duendecillo de imprenta comió la uve doble — dejándolo en «Jabberocky», y es que todo el mundo tiene que comer: ¡hasta los duendecillos!).

—Veo que te burlas.

—«Pues claro: la clave es la ortopraxis».

—¿Y eso qué es, luminaria?

—«A las hormigas se les cayó el mundo pero, porque la vida sigue, hicieron otro hormiguero (no saben hacer otra cosa) que, sin embargo, es el MISMO hormiguero».

No está demostrado que las hormigas sean

incompetentes, parece más bien lo contrario: muy competentes, pero ¿compiten entre ellas? Es dudoso. Yo no sé de hormigueros con rosetones ni vidrieras ni arcos de medio punto ni deambulatorios ni cúpulas ojivales; ni palacios ni cabañas, ya para no hablar de arte. Siempre hacen el mismo hormiguero, no «progresan». Ya sabes: el arquitecto tiene en la cabeza la idea del edificio que va a construir ANTES de construirlo; la abeja no. Eso el arquitecto, pero ¿y el arqui-TEXTO? Yo ahora mismo no tengo nada en la cabeza, lo juro.

—«No hace falta que lo jures: lo doy por supuesto», dijo Jabber.

—Malbicho hiriente, ah.

—«¡Juá!»

Se dice: el progreso, la idea de progreso, hay que revisarla. Progreso y competencia parecen ir unidos. Ah, no sé. Competencia, estímulo, prima, progreso, avance, revolución científico-técnica, ordenadores de sexta generación, alta tecnología.

—«Estado-policía, control, Berta, hombre heterónimo, Big Brother...»

Soy un incompetente. Nunca he competido. Nunca he medido mis posibles potencialidades con nadie. Jamás eché un pulso ni quise sobresalir. A mí nadie me va a poner nota, nadie me va a examinar. A mí nadie me va a llamar cobarde por no competir. O cómodo o panzudo o bartolista o eremita. No quiero competir. No tengo miedo a competir y poder perder (o ganar, que es lo más probable al

mus con perulo). No quiero ganar ni perder. Nació ganador, dicen. Tiene cara de perdedor, dicen los perfectos imbéciles. Las hormigas trabajan, pero, ah, claro, el hombre y la mujer también SOLO que piensan, hablan, fabrica herramientas, aman y construyen símbolos y abstracciones y conceptos. Compitió con la naturaleza hasta domeñarla (si no acaba matándola). Ya no es su enemigo hostil. Estaba antes de mí y estará después de mí. La vida sigue (es cierto). Y ahora, a la lucha de clases, la vuelven a llamar «lucha por la vida», quieren inocular la impresión de que uno se sienta «escogido», que vale más en el neodarwinismo social, hay que ganarse la vida, chaval, no te regalan nada, homo homini lupus, hay que competir quieras o no quieras, tienes que derrochar imaginación (?), tienes que ser tu propio empresario, o pisas o te pisan, no te duermas, señores, vean un despojo, no supo, no sirvió, no se compadezcan, desprécielen como hacían los puritanos, la vida sigue, sí, pero ¿qué clase de vida? Hombro con hombro, no sé competir, soy un incompetente.

—«Así te va», dijo Jabber.

—Se han fundido los plomos.

—«Arregla el enchufe»

—No sé, qué drama.

—«Inútil, incompetente».

Jon I. Odriozola



EKO AIETE
Grupo Etxadi. Telf.: 21 14 88
AIETE, DONOSTIA

S.JUAN BAUTISTA
Kooperatiba
Villas auzoa. Telf.: 55 01 99
HERNANI

AUTOSERVICIO
VILLALBA
Urkizu, 13. Tel.: 12 05 73-71 61 60
San Juan, 9. Tel.: 70 26 38
EIBAR

EKO TOLOSA
TOLOSA

EKO ALTZA
Larratxo ibilbidea, 96 zbk.
ALTZA

AUTO SERVICIO
DURANGO
Retentxu kalea 30
DURANGO

SUPER AMARA
Isabel II.a, 16 zbk. Telf.: 46 11 77
DONOSTIA

EKO ASTEASU
Keelavite poligonoa z/g.
Telf.: 69 25 26. ASTEASU

MERKEK
IGLESIAS
TRINTXERPE

BETI MERKEK
Loiola kalea 12.
DONOSTIA

Vivodist

EKO

**"Para que Vd. gane
con nuestra eficacia,
fuerza y operatividad"**



Nace una nueva dimensión de Servicio

Para afrontar con éxito los cambios
de un futuro próximo.

Para competir con todas las garantías
en un mercado nuevo.

Para que Vd. gane con nuestra
eficacia, fuerza y operatividad

Nos unimos la Caja Provincial de Alava y
la Caja de Vitoria en una nueva entidad:
CAJA VITAL KUTXA

Caja Vital  **Vital Kutxa**

La Caja de Vitoria y Alava.